

**Obisk
ni bil
povsem
zaman**

VOJKO COLJA

Včeraj je napočil dan streznitve po ponedeljkovem zgodovinskem dnevu v Gazi, kjer je ameriški predsednik Bill Clinton Palestincem priznal njihove pravice in potrdil svojo odločnost, da se ponovno vmes v mirovni proces, ki mu je bil boter, a ga ni uspel izpeljati do konca.

Na tristranskem srečanju na mejnem prehodu Eretz izraelski premier Benjamin Netanjahu kljub Clintonovim pritiskom ni popustil niti za ped. Do predvidenega umika izraelske vojske z Zahodnega brega ne bo prišlo kot predvideno že ta petek, prav tako se je zapletlo glede osvoboditve palestinskih političnih jetnikov. Nic čudnega torej, da je bil Arafat besen, bodri ga le spoznanje, da je bil besen tudi Clinton, ki pa tega seveda ni pokazal. Do zapleta je prišlo iz enostavnega razloga, ker Netanjahu poskuša rešiti svojo kožo. V ponedeljek bodo v knesetu glasovali o njegovi zaupnici in če bi do umika prišlo že ta petek, bi bil Netanjahu gođen za odstrel. Navsezadnje mu po življenju strežejo tudi v njegovih desničarskih vrstah, ker upajo, da bi z vladno krizo in s predčasnimi volitvami v neskončnost odložili izpolnitev obvez sporazuma iz marylandskega Why Plantationa.

Kljub temu pesimizmu pa lahko upravičeno ugotovimo, da je Clintonov obisk na Bliznjem vzhodu marsikaj spremenil v korist Palestincev. Prišlo je do pravega preobrata v ameriški politiki do Palestincev, predvsem do Jaserja Arafata, ki je leta kot terorist veljal za nezazelen osebje v ZDA, sedaj pa je ameriški prijatelj.

Ob Arafatovem besu zaradi včerajšnjega neuspeha je prav tako upravičen Netanjahuv bes nad Clintonovim obnašanjem do Palestincev. Netanjahu ni uspel prebaviti, da je Clinton primerjal svoje solze med srečanjem z izraelskimi sirotami, ki so jim očete pobili palestinski teroristi, s solzami, ki jih je potočil med srečanjem z otroki, ki imajo svoje očete v izraelskih zaporih.

Nedvomno je bil Clintonov obisk poln retorike, custev in topline, a prav s tem je osvojil srca Palestincev. Seveda ne tistih, ki hočejo uničenje Izraela, se manj pa srca tistih zidovskih skrajnežev, ki se vedno sanjajo o svetopisemskem Izraelu in za katere so Arabci le prisiljeni, tukji, ki jih je treba tako ali drugače odstraniti z zdravega zidovskega telesa.

BLIŽNJI VZHOD / PO TRIDNEVNEM CLINTONOVEM OBISKU

Netanjahujeve osebne težave še pogojujejo mirovni proces

Ameriški predsednik Bill Clinton pa se kljub temu domov ne vrača praznih rok



JERUZALEM - Kljub neuspehu včerajšnjega srečanja Clinton-Arafat-Netanjahu na mejnem prehodu Eretz je ameriški predsednik tridnevni obisk na Bliznjem vzhodu pozitivno ocenil in dejal, da je mirovni proces zopet na dobri poti. »Dosegel sem to, po kar sem prišel,« je dejal, a je moral priznati, da ni dosegel umika izraelske vojske z Zahodnega brega. Vsekakor se je osebno spoznal z bliznjemvzhodno stvarnostjo, navezal prijateljske stike s Palestinci in ugotovil, da je sedaj glavna ovira politična usoda Netanjahuja, ki mu prihodnji teden grozi nezaupnica.

Na 15. strani

ITALIJA / JUTRI MORDA ODLOČILNI SESTANEK

Socialni pakt: D'Alema zmeren optimist

Politični sporazum bo sklenjen morda še pred božičnimi in novoletnimi prazniki

RIM - Vlada Massima D'Alema je včeraj, kot napovedano, predložila celovit predlog za sporazum o tako imenovanem socialnem paktu. Ministrski predsednik je zmeren optimist in se vedno računa, da bo dogovor z družbenimi komponentami mogoče podpisati še pred božičem, čeprav - kot je sam dejal - je vsebina platforme pomembnejša od časovnih rokov. D'Alema ima očitno v mislih težave v odnosih med sindikati in delodajalci, ki zadevajo ne samo problematiko pokojninske reforme, temveč tudi usklajevanje pogajanj za delovne pogodbe.

Na 2. strani

»Afera« Travanut pogojuje proračunsko soočenje v FJK

TRST - Severna liga bo, razen presenečenj v zadnjem trenutku, podprla finančni proračun manjšinskega deželnega odbora Pola svobosćin. Političnih znakov, da se bo to zgodilo, je kar precej, začeni s dejstvom, da so ligasi podprli zahtevo po odstavitvi »opozicijskega« odbornika Renza Travanuta iz vrst levih demokratov. Njegova izvolitev je vsekakor zaradi nekaterih proceduralnih težav se pod vprašajem, kar pomeni, da je pod vprašajem tudi zgoraj omenjena nezaupnica.

Deželni svet se bo z bilanco začel ukvarjati od jutri dalje in predvidevajo, da bodo vsi finančni dokumenti

odobreni pred božičem. Poročevalcev je kar deset, kar ze samo po sebi priča o zapletenosti političnega položaja. Splošna razprava naj bi se končala v petek, s ponedeljkom pa bi svetovalci začeli glasovati, najprej posamezne člene s tozadevnimi popravki, nato proračun ter razvojni deželni nacrt.

Po skupni zahtevi po odstavitvi bo Travanut sedaj morda sam odstopil. Njegova nepričakovana izvolitev je, kot znano, doživela raznovrstne ocene in v glavnem negativne komentarje; ce ne drugo pa je najbrž pospešila politično razčiščenje, ki ga vsi smatrajo za prepotrebno in nujno.

Na 3. strani

SOLSTVO / SREČANJE NA POKRAJINI

J. Stefan: zagotovila dijakom

Codarin in Sbriglia izjavila, da poklicnega zavoda ne bodo selili



TRST - Predsednik trzasko pokrajine Renzo Codarin in odbornik za solstvo Enrico Sbriglia sta predstavnikom slovenskih visješolcev ustno zagotovila, da pokrajinska

uprava ne bo preselila poklicnega zavoda Jozefa Stefana. Dijaki sedaj cakajo se na pisno zagotovilo.

Na 6. strani

Kosovo: vse večja napetost

PRISTINA - Po ponedeljkovih incidentih na Kosovu, ki so terjali življenje 30 pripadnikov Osvobodilne vojske Kosova (UCK) in šestih srbskih civilistov, je ameriški odposlanec Holbrooke spremenil prvotni nacrt in pred Beogradom obiskal Pristino. Albanec in Srbom je jasno povedal, da s takimi metodami ne bodo dosegli ničesar in da je bodočnost le v dialogu. Holbrooke je v Pristino spremljal Walker, ameriški šef misije »verifikatorjev« za Kosovo.

Na 15. strani

Razsodba o stečaju družbe Tripcovich

TRST - Z dogovorjeno kaznijo za glavne obtožence se je včeraj končal proces o stečaju podjetja Tripcovich, ki je povzročil proračunsko »luknjo« v višini preko tisoč milijard lir.

Javni tožilec in odvetniki so se pred pristojnim sodnikom sporazumeli za pet in pol let dogovorjene zaporne kazni za glavnega obtoženca Agostina Della Zonco, ki je bil svojčas pooblaščen upravitelj družbe. Za kazen starih let in pet mesecev zopora se je dogovoril Raffaello de Banfield, ki je v mestni skupnosti znan kot kulturnik in kot dolgoletni predsednik mestnega gledališča Verdi. Za dogovorjene, čeprav nižje kazni, so se sporazumeli tudi ostali obtoženci.

Stečaj Tripcovicha je, kot znano, močno odmeval tudi v vsedravnem in v mednarodnem merilu.

Odmevno srečanje o zdravstvu v Gorici

GORICA - Združenje »Darko Bratina« je bilo predsinoči pobudnik odmevnega javnega srečanja o problemu zdravstva v Gorici. Na njem so krajevni upravitelji, predstavniki različnih političnih strank in družbenih sil složno kot morda še nikoli doslej postavili zahtevo po novi ali vsaj bistveno prenovljeni bolnišnici na sedanjih lokaciji in tudi podprli perspektivo čezmejne integracije z novogoriško bolnišnico v bliznji bodočnosti.

Na 13. strani

Rigutti

moška oblačila

... obleče vsakogar, tudi po meri

TRST

Ul. Mazzini 43
Ul. Imbriani 4
Center "IL GIULIA"



OB PONEDELJKIH POPOLDNE ODPRTO

Dve posebni ponudbi do Božiča

PRALNI STROJI
5 kg-nerjaveča kad in boben

REX - CANDY - OCEAN - SAN GIORGIO itd.
od **349.000** lir dalje

HLADILNIKI
dvojna vrata - 225 l

ZEROWATT - REX - OCEAN - KALVINATOR itd.
od **339.000** lir dalje

Tovarniška garancija 5-7 let

ex PESEL

ul. Pecenco 4
(3. stranska levo z ul. Cologna)
040/569023 - TRST
► BRAZPLAČNO PARKIRIŠČE ◀

OB PONEDELJKIH ODPRTO VES DAN



NOVICE

Za ministrstvo za zdravstvo je »afeta panetoni« zaključena

RIM - Z zdravstvenega vidika panetoni, v katere so ekoteristi vbrizgali misji strup, ne predstavljajo več nikakršne nevarnosti. Sporocilo je posredovalo ministrstvo za zdravstvo, ki zagotavlja, da razen v dveh panetonih (poslanih tiskovni agenciji Ansa v Firence in Bologno), niso zasledili nikakršne škodljive snovi in tudi pri osebi, ki se je zatekla v bolnišnico, slabosti ni zakrivil zastrupljen kos panetona. S sodnega vidika pa primer ni zaključen: v Firencah so preiskavi podvržene štiri osebe, ki so tudi na seznamu vpletenih oseb v atentat, ki ga je 10. maja izvršila organizacija Alf. Istocasno pa te štiri osebe ne bi bile v skupini osmih, glede katerih so preiskavo uvedli sodniki v Bologni. Četverico v Firencah in osmerico v Bologni bi lahko dolžili zastrupitve voda in jedi, vendar glede na vse bolj prevladajočo tezo, da sta bila zastrupljena samo dva »simbolna« panetona, bi se obtožba lahko nanašala le na povzročeni alarm oz. na moteno svobodo proizvodnje in prodaje. Tezje obtožbe pa predvideva hipoteza obtožnice glede majskega atentata, v katerem je zgorelo šest hladilnih tovarnjakov distribucijskega podjetja za Toskano grupe Nestlé.

Tudi Sting v vrsti

FIRENCE - V dolgi vrsti, ki je prvi dan ogleda v palaci Pitti potrpežljivo čakala, da pride do slovitte Leonardove Dame s hermelinom, je bil tudi sloviti Sting z ženo. Pevec ni silil v ospredje, vendar pa so ga začeli oblegati ljudje s pršnjo za avtograme. Zato so Stinga z ženo pospremili do Dame po stranskem vhodu, vendar niti v dvorani ni imel miru, zato je kmalu odšel. Leonardova mojstrovina bo razstavljena v Firencah do 24. januarja '99, že nad 70 tisoč oseb pa se je prijavilo muzeju.

Argo 16: obtožnica proti osmim osebam

RIM - Osem oseb, med katerimi bivši odgovorni za izraelsko varnostno službo Zvi Zamir in bivši odgovorni za urad D italijanske varnostne službe Sid general Gianadelio Manetti, se bo moralo zagovarjati zaradi atentata na vojsko letalo Argo 16. Sodnik je preiskavo zaključil 25 let po dogodku.

GOSPODARSTVO / JUTRI SPET URADNO SREČANJE

Socialni pakt: novi D'Alemovi predlogi

*Sporazum morda pred božičnimi prazniki
Težave v odnosih sindikati-delodajalci*

RIM - Vlada Massima D'Aleme je včeraj, kot napovedano, predložila celovit predlog za sporazum o t.i. socialnem paktu. Ministrski predsednik je zmerno optimist in se vedno racuna, da bo dogovor z družbenimi komponentami mogoče podpisati se pred božicem, čeprav - kot je sam dejal - je vsebina platforme pomembnejša od časovnih rokov. D'Alema ima očitno v mislih težave v odnosih med sindikati in delodajalci, ki zadevajo ne samo problematiko pokojninske reforme, temveč tudi usklajevanje pogajanj za delovne pogodbe.

Platforma, ki jo je vlada izročila sogovornikom, obsega trideset tipkanih strani in obravnava vsa področja, ki so v središču pozornosti teh pomembnih pogajanj. 1600 milijard lir namenja kabinet splošnemu poklicnemu izobraževanju in izpopolnjevanju. Gre za tako imenovani medpoklicni sklad, s katerim bodo financirali tako solsko, kot poklicno izobraževanje. To je prvič, da vlada o temi vprašanju odloča v sozvočju z družbenimi silami, kar velja tudi za postopno znižanje delovnega urnika, čeprav so si o tem stališča se zelo daleč. V strokovno izobraževanje bodo vključene tudi krajevne uprave, ki so glede tega doslej stale ob strani.

Sodeč po včerajšnjih izjavah predstavnikov družbenih sil je vladna platforma doživela precej široko soglasje, problemi pa bodo gotovo nastali pri

usklajevanju stališč o sklepanju delovnih pogodb. Tako industriji, kot sindikati, se bojijo prestroгих oziroma pretogih dolocil, D'Alema pa bi hotel jasnejše zakonske norme, ki bi prispevale k boljšemu in hitrejšemu dogovarjanju med sogovorniki.

Glasniki Palace Chigi so vsekakor izrazili pričakovanje za cimpresnji podpis dogovora. Sporazum pred božičnimi in novoletnimi prazniki bi bil za premiera in za njegovo vladno koalicijsko gotovo velika politična zmaga, s tem pa bi se dobro izkazali tudi sindikati in industriji. Za kroniko naj dodamo, da za pogajalsko mizo sedijo zastopniki kar 32 sindikalnih zvez, organizacij ter družbenih komponent. Na koncu pa bodo, poleg vlade, politično najbolj tehtali pristanki CGIL, CISL in UIL ter seveda Confindustrie.

Stavka železničarjev

RIM - Se danes do 18. ure bodo znane težave v železniškem prometu zaradi stavke strojevodij sindikata CO-MU, katerim so se pridružili tudi postajenacelniki, ki stavkajo 48 ur kljub temu, da je minister Tiziano Treu odredil prisilni vpoklic v službo.

Vodstvo železnic opozarja voznike naj bodo pozorni na železniških prehodih, ki bi lahko bili nezavarovani.

VATIKAN / JANEZ PAVEL II.

Zatiranje narodnih manjšin je huda oblika diskriminacije

Tako poudarja papež v poslanici o človekovih pravicah

VATIKAN - Bog podpira revne. Vlade, mednarodne ustanove in finančni svet tega ne smejo prezreti in morajo napeti vse sile, da odpravijo krivice kot so brezposelnost, zadolžitev nerazvitih držav in nerazsodno izkoriščanje naravnega okolja. Tako je med drugim rečeno v papeževi poslanici ob bližnjem Svetovnem dnevu miru 1. januarju, ki je bila včeraj objavljena v Vatikanu.

Ob petdeseti obletnici splošne izjave o človekovih pravicah se papež v dokumentu zaustavlja ob različnih vidikih kršitve človekovih pravic. Pri tem ugotavlja, da je v kršitvi teh pravic že klica morebitne vojne, saj »kako naj bi prislo do konfliktov, če bi spoštovali vse človekove pravice?«. Janez Pavel II. ugotavlja, da je »dostojanstvo človeka transcendentna vrednota«.

V nadaljevanju papež opozarja na posledice »materialističnega potrošništva, pri katerem po-

stane glavni cilj življenja poudarjanje posameznika in egocentrično zadovoljevanje njegovih osebnih želja«. Karol Woytila poudarja, da je pravica do življenja glavna vrednota. To po papeževem mnenju ne pomeni samo odločno zavračanje prekinitve nosečnosti in evtanazije, ampak tudi budno in zaskrbljeno spremljanje novosti v genetskem inženirstvu.

Ko bi spoštovali človekove pravice, ne bi bilo vojne, ne bi bilo otrok, ki so prisiljeni v vojsko. V tem okviru Janez Pavel II. navaja tudi eno najbolj hudih oblik diskriminacije, ki je danes v odrekanju etničnim skupinam in narodnim manjšinam temeljne pravice, predvsem pa pravico, da kot take sploh obstajajo.

V nadaljevanju Karol Woytila tudi poudarja, da ima vsakdo pravico, da sodeluje pri usmerjanju skupnosti, vendar te pravice ni, če pristranskosti ali korupcija izzvotljivo demokracijo.

**PONUDBA VELJA
OD 5. DO 19. DECEMBRA 1998**

PANETON 3.900
v škatli - 900 g

PANETON 2.980
v celofanu - 800 g

PENEČE VINO 1.380
70 cl

**CREMCAFFÈ
MINAS** 5.980
500 g

**TRES
LANZA** 13.800
8 kg

**MEHČILO
ILDI** 1.680
2 l

**TOALETNI
PAPIR** 1.990
10 rol

ildi

ildiscount

REPEN 85

(OBČINA REPENTABOR)

**SIR
EDAMER** 6.900
v kosih - za kg

**SEMENSKO
OLJE** 7.950
5 l

SPECK 12.900
v kosih - za kg

**NUTELLA
FERRERO** 1.980
v kozarcu - 200 g

MORTADELA 7.480
1 kg

**MLEKO
delno posneto** 790
1 l



DEŽELA / PRED PRORAČUNSKO RAZPRAVO

Liga se že pogaja s Polom svoboščin

Skupna zahteva po odstititvi Travanuta Bilanca od četrtka v deželni skupščini

TRST - Severna liga bo, razen presenečenj v zadnjem trenutku, podprla finančni proračun manjšinskega deželnega odbora Pola svoboščin. Političnih znakov, da se bo to zgodilo, je kar precej, začeni z dejstvom, da so ligasi formalno podprli zahtevo po odstititvi »opozicijskega« odbornika, levega demokrata Renza Travanuta. Na vidiku je torej za sedaj taktični dogovor med Ligo in desno sredino, politični sporazum, ce bo do njega seveda sploh pršlo, pa je napovedan za prihodnje tedne (ali mesece).

Deželni svet se bo z bilanco začel ukvarjati od jutri dalje in predvidevajo, da bodo vsi finančni dokumenti odobreni pred božicem. Poročevalcev (v

debatu bo tekla beseda tudi o obračunu za tekoče leto) je kar deset, kar že samo po sebi priča o zapletenosti in nejasnosti političnega položaja. Splosna razprava naj bi se končala v petek, s ponedeljkom pa bi svetovalci začeli glasovati, najprej posamezne člene s tozadevnimi popravki, nato proračun ter finančni zakon.

Za finančni zakon sta poročevalca večine Ferruccio Saro (FI) ter predstavnik Nacionalnega zavestništva Adriano Ritossa, v imenu opozicije pa bodo poročali Pietro Arduini (Liga), Michele Degrassi (LD), Roberto Antonaz (SKP), Isidoro Gottardo (sredinska unija) in Mario Puiatti (zeleni-socialisti). Za proračun sta ve-

činska poročevalca Ritossa in Roberto Asquini (Forza Italia), poročevalci manjšine pa so Arduini, Gianfranco Moreton (sredinska unija), Antonaz in Puiatti.

Po skupni zahtevi po odstititvi Travanuta sedaj morda sam odstopil. Njegova nepričakovana izvolitev je, kot znano, doživela raznovrstne ocene in v glavnem negativne komentarje, ce ne drugo pa je pospešila politično razčiščenje, ki ga vsi smatrajo za prepotrebno in nujno. Sedaj ni izključeno, da bodo ligasi glasovali za novega deželnega odbornika iz vrst Pola svoboščin, saj v nasprotnem primeru obstaja spet »nevarnost«, da bi bil tudi novi upravitelj spet iz vrst levosredinske Olfje.

LJUBLJANA / DRŽAVNI ZBOR

Posojilo za obnovo Posočja

Pri skladu Sveta Evrope bo Slovenija tako lahko najela dva kredita

LJUBLJANA - Državni zbor je med včerajšnjim izrednim zasедanjem ratificiral dve mednarodni pogodbi v zvezi s popotresno obnovo Posočja.

Pred tem so morali poslanci preložiti obravnavo dopolnjenega predloga državnega proračuna, saj so pristojne službe v gradivu v zvezi z izračunom primerne porabe občin za leto 1999 ugotovile nekaj tehničnih napak. Zato je DZ, kot je poudaril predsednik DZ Janez Poldošnik, obravnaval tiste točke dnevnega reda, ki so jih matična parlamentarna delovna telesa že pripravila za razpravo na DZ.

Z ratifikacijo garancijske pogodbe s skladom Sveta Evrope za socialni razvoj za projekt popotresne obnove Posočja v okviru programa javnih del in ohranitve delovnih mest bo lahko Sklad za regionalni razvoj in ohranjanje slovenskega

podezelja pri omenjenem skladu SE za financiranje tega projekta dobil posojilo v višini 734 milijonov tolarjev. Posojilo se bo odplačevalo v 10 letih s petletnim moratorijem na odplačilo glavnice, začetak crpanja prve tranše posojila največ v višini 25% od vrednosti posojila, pa bo predvidoma se do konca tega leta.

Z ratifikacijo druge garancijske pogodbe z istim skladom SE za projekt popotresne obnove Posočja v okviru programa graditve varovanih stanovanj pa bo lahko državni stanovanjski sklad za finansiranje omenjenega projekta najel posojilo v višini 225 milijonov tolarjev. Tudi to posojilo se bo odplačalo v 10 letih s petletnim moratorijem na odplačilo glavnice, začetak crpanja prve tranše posojila največ v višini 25% od vrednosti posojila pa bo, prav tako kot prejšnje, se do konca tega leta. (STA)

ČEDAD / VRSTA PRIREDITEV V NADIŠKIH DOLINAH

Predbožični čas v znamenju koncertov

Danes bodo v Špetru predstavili knjigo Paole Chiabudini »Stoji, stoji lipica«

CEDAD - Danes bodo ob 18. uri v občinski dvorani v Špetru predstavili dvojezično knjigo Paole Chiabudini z naslovom Stoji, stoji lipica, od ljudskih pesmi do studija klavirja.

Gre za izvirno delo Chiabudinijeve, ki poučuje klavir na glasbeni soli v Špetru. Publikacija je rezultat podrobne raziskave in predstavlja sintezo učnih metod za klavir in ljudskih napevov Benecije.

Predstavitve organizira društvo Ivan Trinko iz Cedada (ki je z zadrujo Lipa tudi izdajatelj knjige) v sodelovanju z Obcino Špeter. Prisotna bosta profesorja Pavle Merku in Nino Specogna, učenci speterske glasbene sole pa bodo v praksi prikazali uporabnost knjige.

Sicer pa je božični čas v Beneciji tudi čas mnogih pevskega koncertov,

ki potekajo v vseh farnih cerkvah in jih organizira Gorska skupnost Nadiskih dolin. Prvi koncert je že bil 12. decembra v Sovodnjah, naslednji trije pa bodo po vrsti v občinah Prapotno (19. decembra, ob 20.30 v farni cerkvi), v vasi Kras v občini Dreka (20. decembra, ob 14.30 v farni cerkvi) in v Gorenji Mjersi v občini Sentlenart (26. decembra, ob 20.30 v farni cerkvi). Na zadnjem koncertu v Mjersi bodo nastopili vsi sodelujoči zbori in skupine, ki jih je letos enajst. Sodelujejo pa domače slovenske skupine kot so Nove stezice iz Podbonesca, zbor Recan iz Les (Grmek), zbor Pod lipo iz Špetra, zbor Beneške korenine iz Srednjega ob teh pa so prisotni tudi furlanski pevskega zbori. (du)

Na sliki: trijezični lepak, ki vabi na koncerte

POLITIKA / SKLEPI STRANKINEGA KONGRESA

SSk: novi obrazi tudi v deželnem vodstvu

Odobrili štiri politične resolucije o aktualnih temah

TRST - Slovenska skupnost je ob sklepu svojega desetega deželnega kongresa odobrila štiri politične resolucije, ki predstavljajo neke vrste programske obveze za novo strankino vodstvo. Na skupščini so, kot smo že poročali, tudi neposredno izvolili vsa strankina vodilna telesa, začeni z novim tajnikom Andrejem Berdonom in njegovim namestnikom Damjanom Terpinom.

V deželni svet SSK so bili izvoljeni za Trst Andrej Berdon, Aleksander Furlan, Jozko Gruden, Ivo Jevnikar, Maja Lapornik, Nadja Maganja, Sergij Mahnič, David Malalan, Marij Maver, Peter Mocnik, Sergij Pahor, Boris Slama, Branko Slavec, Aldo Stefancic, Danilo Savron, Drago in Marko Stoka, Danijel Suligoj, Antek Tercon in Lojze Tul. Za gorisko pokrajino so bili v svet izvoljeni Dimitrij Brajnik, Martin Breclj, Stefan in Marko Bukovec, Hadrijan Corsi, Branko in Mara Cernic, Milos Cotar, Ales Figelj, Vanda Gradnik, David Grinovero, Erika Jazbar, Karlo Mućic, Julian Ozbót, Janez Povse, Silvan Primožic, Bernard Spacapan, Bozidar Tabajter Damjan in Marjan Terpin. Na svoji prvi seji bo deželni svet kooptiral enega ali več članov iz videmskega pokrajine.

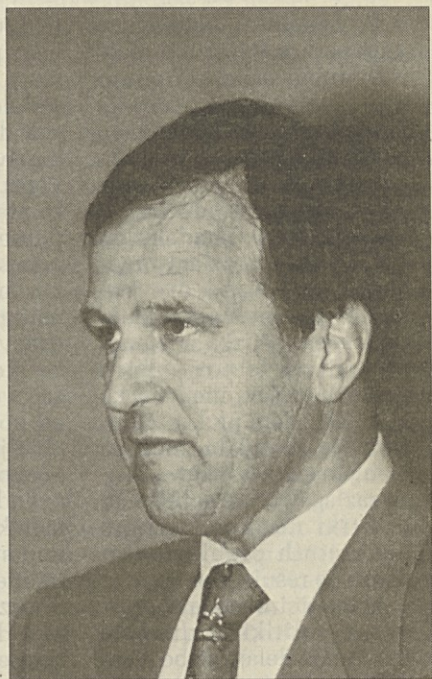
Novo deželno tajništvo Slovenske skupnosti sestavljajo: Andrej Berdon (tajnik), Ivo Jevnikar, Maja Lapornik (podpredsednica), Marij Maver, Peter Mocnik, Drago Stoka, Danilo Savron, Ales Figelj, Damjan Terpin (pod-



Maja Lapornik

tajnik), Bernard Spacapan (predsednik), Stefan Bukovec, Martin Breclj, Erika Jazbar ter Marjan Terpin. Nadzorni odbor sestavljajo Rafko Dolhar, Aljosa Vesel in Remo Devetak, v strankino razsodišče pa so bili izvoljeni Josip Skerk, Karlo Bresan in Benjamin Cernic.

Poglejmo sedaj kongresne resolucije. Prva, ki jo je predstavil tržaški pokrajinski svetovalec Vladimir Vremec, zadeva Kraske park. SSK se bo v vseh krajevnih upravah, kjer je zastopana, potegovala v skladu s smernicami Basaninijeve reforme javne uprave, za soudeležbo Agrarne skupnosti, predstavništva odborov za ločeno upravljanje jurskega premoženja in predstavništva lastnikov pri upravljanju Kraskega parka. Tudi ipri vseh po-



Bernard Špacapan

segih v teritorij se morajo krajevne uprave obvezno posvetovati s prizadetimi srenjami, odbori za ločeno upravljanje jurskega premoženja ter predstavništva lastnikov oziroma prizadetih krajev.

Tudi druga resolucija, ki jo je predložil tajnik deželnega nabrezinske sekcije Edvin Forcic, se direktno nanasa na bodoči naravni park. SSK poziva Kraske gorsko skupnost in vse uprave, kjer je stranka neposredno soudeležena, da zahtevajo vključitev v upravo Kraskega parka posamezne in kolektivne lastnike. Deželni zakon naj poveča ustrezno finančno postavko, ki je danes zelo nizka in ki nikakor ne zagotavlja razvoja kraskega ozemlja, temveč ga le vinkulira.

Deseti kongres SSK nadalje naroča novemu

strankinemu vodstvu, naj budno sledi vprašanju vrnitve Narodnega doma v Trstu Slovincem v Italiji ter dosledno vztraja pri dolžni popravil krivic, tako da bo naša manjšina avtonomno spodbujala svojo rast in sožitje z večino. To stališče je predložil Ivo Jevnikar. Pa se zadnja resolucija, ki jo je delegatom predstavil dosedanj tajnik Martin Breclj, Slovenska skupnost naj skrbno sledi dogajanju na slovenski radijski in televizijski postaji ter naj se povsod zavzema za okrepitev radijskih in televizijskih oddaj v slovenscini, za ustrezno obnovitev konvencije ter na vidnost TV sporredov na vsem območju zgodovinske prisotnosti slovenske manjšine v tržaški, goriski in videmski pokrajini.

NOVICE

Slovensko božično drevo v Bernu

BERN - V švicarski knjižnici za vzhodno Evropo v Bernu, ki deluje v sestavi tamkajšnje univerzitetne knjižnice, je postavljeno »slovensko božično drevo«. Krasi ga večje število dražgostskih kruhkov različnih oblik. Tradicija izdelave tega ročno oblikovanega in okrasenega medenega testa izvira iz vasi Dražgoše nad Škofjo Loko. Posebej za Bern jih je izdelala Ana Selan, so sporočili z ministrstva za zunanje zadeve.

Ob božični smreki je voščilnica večjega formata z besedilom v nemškem in slovenskem jeziku ter logotipom Slovenija Centra za turistično promocijo Slovenije, ki je omogočil izvedbo te akcije. (STA)

Prireditve za kaznjence

VIDEM - Koncerti, gledališke in glasbene prireditve so del pilotskega projekta za pomoč jetnikom, ki so ga pripravili Center za prireditve iz Vidma skupaj z deželnimi kaznilnicami. V nacrtu je, da bi jetniki lahko tudi nastopali in ne bili samo gledalci.

Prijave za pevsko revijo Primorska poje

TRST - Združenje pevskega zborov Primorske v sodelovanju z zamejskimi kulturnimi organizacijami obvešča vse primorske zbere in skupine, da je do 30. decembra 1998 čas za prijavo k sodelovanju na mednarodni reviji Primorska poje '99. Zborom, ki so včlanjeni v Zvezo slovenskih kulturnih društev, Zvezo cerkvenih pevskega zborov in Zvezo slovenske katoliške prosvete, bodo prijavnice posredovali odgovorni posamezniki zvez. Sodelovanje na reviji je kot običajno odprto vsem pevskega sestavom, ki lahko potrebna pojasnila in prijavnice dobijo na sedežih zgoraj omenjenih zvez.

Hoteli Bernardin začenjajo z gradnjo morskkega parka

Portorož, 15. decembra (STA) - Hoteli Bernardin pričenjajo uresničevanje projekta Laguna Bernardin - morski park. Naložba v novi bazenski sklop s 1000 kvadratnimi metri pokritih vodnih površin, prenovu 91 sob v hotelu Bernardin in Vile Orada s 74 sobami ter nov bazen pred Grand hotelom Emona naj bi veljala 12, 5 milijonov nemških mark, ta sredstva pa bodo zbrali z izdajo obveznic A v začetku februarja prihodnje leto.

Projekt izgradnje morskkega parka in prenovu nastanitvenih zmogljivosti bo po besedah generalnega direktorja Cedomila Vojnice dokončan do junija prihodnje leto, s tem da je odprtje bazenskega kompleksa Laguna Bernardin predvideno že 15. aprila. Med številnimi domaćini in tujimi ponudniki je bilo za glavnega izvajalca nacrtovanih del izbrano koprsko gradbeno podjetje Stavbenik.

Un invito a partecipare, pridita, vignit.

Natale Božič Nadâl

1998

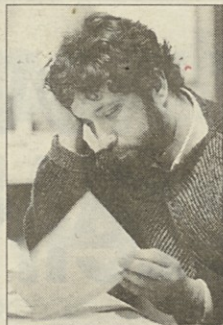




OGLEDALO

Politika naj ne bo sama sebi namen

ACE MERMOLJA



Po nedeljskih volitvah za župane nekaterih občin so italijanski časopisi ponovno naglaševali, kako je zmagala stranka tistih, ki so ostali doma. Ko so bile občinske volitve v Sloveniji je prav tako prišel do izraza visok odstotek neudeležencev. Običajni razlagi novinarjev sta v bistvu dve (politični predstavniki imajo vsak svojo). Nizka udeležba na volitvah je nov splošni evropski pojav, medtem ko je v ZDA stara praksa. Clinton je izvolila manjša manjšina državljanov. Druga razlaga je, da politika in politiki ne izpostavljajo konkretnih problemov in da jih ne rešujejo.

V resnici obstajajo pojavi, ko politiki in državne institucije delajo slabo, celo nezakonito (primeri korupcije) in odbijajo volilce. Kljub temu bi težko trdili, da se na splošno politika ne ukvarja z resnimi zadevami. Župani se iz dneva v dan soočajo z zelo konkretnimi problemi, ki potrebujejo sredstva, tehnično sposobnost, upravno znanje itd. Deželne uprave se dnevno soočajo s kopico problemov, ki zadevajo konkretno življenje ljudi. Parlament in vlada imajo na dnevnem redu vprašanja, kot so državna bilanca, finančni primanjkljaj, politika zaposlovanja, davčna politika itd. Na sestankih Evropske unije izstopajo podobni problemi, ki gredo od cene denarja do zaposlitve in dela. Levosredinske vlade so na primer izpostavile vprašanje brezposelnosti, medtem ko so prejšnji voditelji dražje naglaševali finančne parametre, inflacijo in podobne zadeve. Obe vprašanji sta povezani, saj si nihče ne upa reševati zaposlitvenega vprašanja z večanjem inflacije in državnega primanjkljaja. Skratka, v delu vlad izstopajo makroekonomska vprašanja, ki v bistvu niso tako različna od vprašanj milijonov družin, ki rešujejo dilemo, kako uporabiti denar, da ne bo konec meseca zazijala prevelika luknja.

Ob tej ugotovitvi pa velja naglasiti nekaj dejstev. Tako nacionalne kot širše politike ne morejo reševati vseh problemov. Sodobni gospodarski tokovi niso povsem obvladljivi. Države in z njim politika ne morejo planirati gospodarstva po lastni želji in želji volilcev. Nekdanje socialistične države so to naredile in doživele bankrot. Skratka, politika lahko ustvarja pogoje in sprejema osnovne odločitve, ne more pa nadomestiti tržiska. Lahko teži k manjšanju razlik in ustvarja varnostne mreže za socialno ogrožene ljudi, ne more pa nadomestiti sibkega gospodarstva. To pomeni, da glede bistvenih problemov politika ni vsemogočna in mora računati na različne interese in na stvarne možnosti. Zato resen politik ne zagotavlja splošnega in takojšnjega blagostanja. Politika lahko teži k pravičnosti

in k odpravljanju dramatičnih problemov, tega pa ne more napraviti sama in brez sodelovanja raznih družbenih dejavnikov: od gospodarstvenikov do sindikatov. Poleg tega obstajajo politike in stališča, ki zagovarjajo povsem prosto tržišče, čim manjšo prisotnost države in zmanjševanje socialnih uslug. V Italiji imajo med državljani takšna stališča veliko, morda kar večino, zagovornikov. Oddaljevanje od politike ima zato morda globlji razlog, kot je njena »nekonkretnost«.

Sodobni politiki verjetno manjka zagon, ki so ji ga v tem stoletju dajale utopije in ideologije. Ljudje so se množično in navdušeno opredeljevali za najrazličnejše izme, ki so obljubljali idealno družbo in državo. Se zladec ni bil to le komunizem. Radikalnejši so bili nacionalizmi in sam kapitalizem je uporabil vsa sredstva, da si je zagotavljal med ljudmi privoljenje. V tej peklenski igri je bila podoba sovražnika izrazita in zato je bila igra peklenska. Ljudje so se opredeljevali za in obenem proti. Cušten naboj je bil ogromen. V zahodnem svetu se je v zadnjem desetletju ta Velika politika spremenila. Postala je bolj »tehnična« in manj nacelna. V bistvu je danes konkretnost, ponuja pa manj upanja in morda manj obupa. Sovražnik se je spremenil v nasprotnika, idealna družba se je spremenila v nekaj, ki ni povsem določeno. Cilj je težnja k nečemu, ne pa jasna podoba Sončnega mesta. Politika dela tudi za jutri, vendar v mreži razdrobljenih interesov, konfliktov in kompromisov. Razlike med levico in desnico na primer obstajajo, vendar brez tolikšnega ideološkega in cuštenega naboja kot nekoč. K zmanjševanju naboja primorejo tudi drugi dejavniki, kot je komunikacijska mreža, ki skuša ugoditi bolj željam odjemalcev po brezskrbnosti, ki potrebi po informaciji o konkretnih in zapletenih problemih.

Vprašanje je, če je sodobna politika boljša ali slabša od včerajšnje. Stoletje, ki se izteka, je bilo v marsičem revolucionarno, zahtevalo pa je ogromno krvi in zapustilo nezacejene rane. Na ozemju območju se v Evropi taksne krvave politike nadaljujejo v prostoru bivše Jugoslavije in v nekaterih drugih manjših predelih. Osebo ne bi bil miren, vendar se vsaj zahodna Evropa odloča za politiko, ki želi reševati probleme z dogovarjanjem in v smislu vedno večjega združevanja. Dogovori zahtevajo tudi kompromise in so po svoji naravi racionalno »hladni«. Retorični naboj zamenjujejo tehnične razlage. Taksna politika je zato bolj namenjena razumu kot srcu. Zato nastaja očitna zarez, ki nosi v sebi veliko nostalgije in razočaranj. Politični zagon z zastavami, himnami, slogani, nagovori voditeljev, ki

so prikazovali podobo jasne prihodnosti ter določali ovire in sovražnike, je bil v določenih razmerah učinkovitejši od racionalne razlage stvarnosti in problemov, obenem pa je lažje manipuliral ljudi (tudi to je treba povedati).

Znotraj te zarez smo vsi. Praktična in tehnična podoba politike, kjer so med crnim in belim najrazličnejši odtenki, po svoje bremeni volilce in na najrazličnejših ravneh, tudi na narodni, jemlje čustveno motivacijo. Procesi, ki tezi k pomirjavi, k pogajanju in k reševanju problemov z demokratičnimi načini, to je tudi s kompromisi, zapuščajo v mnogih grenak priokus. V omenjenem razrepu se je v tem trenutku znašla na primer razprava o slovenskem zaščitnem zakonu. Prehod iz nacel na raven racionalnega političnega »pogajanja« mnogim ne daje zadovoljenja. Velika pričakovanja, ko je bil zaščitni zakon tudi, če že ne predvsem, simbolni cilj, se v konkretni politični razpravi srečajo z ugovori, popravki, različnimi interpretacijami in seveda s pogajanjem, ki naj doseže konkreten rezultat in si pridobi parlamentarno večino. Igra stališč in moči ne odgovarja vedno želji po optimalnem zakonu. V zarez se nam postavlja vprašanje: želimo doseči rezultat, ki bo morda skromnejši od večdesetletnih pričakovanj, vendar pozitiven, ali pa želimo idealnejši zaključek za ceno nadaljnjega zlačevanja in zaostrovanja odnosov? Razum narekuje prvo inacico, marsikomu bodo čustva narekovala drugo. Ob tej dilemi se nam postavlja vprašanje o tem, kaj je za nas idealno in najboljše. Skratka, gre za realizem tudi v namenih in željah. Del manjšine se namreč nagiba k poudarjanju simbolov in dolgoletne pravde, del zagovarja konkretne ukrepe, ki so bolj namejeni bodočnosti. Simboli ostajajo bistveni, vendar jih narodi prilagajajo potrebi po dinamičnosti (glej simbole spremembe v Sloveniji). Morda pa je tudi razprava o zaščitnem zakonu, oziroma njena politizacija, v širšem javnem mnenju izgubila nekdanji naboj. Temu je treba dodati, kot za politiko nasploh (čeprav narodno vprašanje ni le politično), da je pozitivna izguba konfliktne napetosti, ki je lahko del identitete; v stiski pomaga tudi sovražnik. Potrebno pa bi bilo najti pozitivno napetost, ki temelji v predpostavki, da je identiteta v življenju s svojim duhovno-kulturnim nabojem koristna. Konec koncev velja to tudi za politične subjekte, ki morajo ob tehniki pridobiti nove razloge za prepoznavnost in participacijo. Namen predpostavlja veliko dela in paznjo, da politika kot tehnika ne postane sama po sebi namen, oziroma, da ne izpade v oči državljanov kot vaze zaprt svet.

LJUBLJANA / NOVINARSKA KONFERENCA MNZ

Državo so oškodovali za poldrugo milijardo

Dve leti so prodajali naftne derivate, ne da bi plačali prometni davek in ekološko takso

LJUBLJANA - Ministrstvo za notranje zadeve je v okviru dobro organizirane policijsko-davčno-inspekcijske akcije, ki so jo pred tednom dni izpeljali na širšem območju Slovenije, odkrilo široko mrežo nelegalne prodaje naftnih derivatov, v okviru katere naj bi bilo po prvih ocenah lani in letos prodanih približno 58,5 milijona litrov plinskega goriva (D2) in kurilnega olja (EL) v skupni vrednosti 1,58 milijarde tolarjev. V tem obdobju naj bi s takšno prodajo slovensko državo oškodovali za 1,4 milijarde tolarjev (okoli 15 milijard lir), saj so se izognili plačilu prometnega davka in ekološke takse.

O rezultatih omenjene akcije so na včerajšnji novinarski konferenci podrobneje spregovorili predstavniki notranjega ministrstva - na čelu z generalnim direktorjem policije Borutom Likarjem - ter glavna republika inspektorja v inspektoratu RS za okolje in prostor in inspektorata za varstvo pred naravnimi in drugimi nesrečami, Vekoslav Rajh in Bogomir Zupancic.

V sklepni akciji, v okviru katere je sodelovalo 96 kriminalistov in policistov, je bilo na območju Maribora, Celja, Murske Sobote, Novega mesta, Krškega in Ljubljane opravljenih 44 hišnih preiskav. Sest oseb - starih od 25 do 46 let - so pridržali, stiri od njih pa so kriminalisti zaradi utemeljnega suma storitve kaznivskega dejanja davčne utaje privedli preiskovalnemu sodniku mariborskega okrožnega sodišča, med njimi tudi 31-letnega glavnega organizatorja omenjene prodajne mreže. Zoper slednjega je mariborsko okrožno sodišče odredilo pripor, druge pa so izpustili.

Pridržani naj bi na območju Stajerske, Dolenjske, Posavja, Prekmurja in Ljubljane ter na

številnih drugih območjih organiziral razvejano maloprodajno mrežo naftnih derivatov, pri tem pa si je pomagal tudi z oglaševanjem. Naftne derivate, predvsem plinsko gorivo in kurilno olje, je prodajal po občutno nižjih cenah v primerjavi z maloprodajno ceno omenjenih naftnih derivatov. Cene so se gibale med 45 in 65 tolarjev za liter plinskega goriva (D2), medtem ko je treba trenutno na legalnem trgu za liter plinskega goriva odšteti približno 100 tolarjev, za liter kurilnega olja pa 48 tolarjev.

Da bi se izognili plačilu prometnega davka in ekološke takse, so prodajo naftnih derivatov organizirali tako, da so v prodajo po vnaprejšnjem dogovoru vključili sicer obstoječo pravno osebo iz Celja. Da pa bi bil posel prodaje tudi pred davčnim organom v celoti prikazan kot prodaja pravni osebi, pa je omenjeno podjetje, katerega ime na današnji novinarski konferenci niso želeli razkriti, kot končne-

ga kupca in porabnika vključilo neobstoječo fizično osebo iz Ljubljane.

Po besedah vodje sektorja za organiziran kriminal z ministrstva za notranje zadeve Ljuba Jovanoviča bo država del utajene premoženjske koristi pridobila, saj je v ovadbi med drugim predlagana zamrzitev premoženjskih koristi glavnega organizatorja prodajne mreže, ki med drugim razpolaga z osebnim avtomobilom iz najvišjega cenovnega razreda, osmimi kamioni ter dvema cisternama. Jovanovič ob tem poudarja, da celotna zadeva se zdaleč ni končala, saj bodo v prihodnjih dneh podali se nekaj kazenskih ovadb, dejansko oskodovalje države pa naj bi bilo po sklenjeni preiskavi se precej višje. Jovanovič ob tem poudarja, da razkrita prodajna mreža ni osamljen primer, saj naj bi bilo v Sloveniji se nekaj podobno organiziranih prodajnih mrež, podatka o tem, koliko naj bi jih bilo, pa za zdaj se nimajo. (STA)

Slovinci na svetovnem skavtskem jamboreeju

LJUBLJANA - Od 27. decembra do 6. januarja bo v Cilu potekal 19. svetovni skavtski jamboree, ki se ga bo udeležilo tudi 280 članov slovenske odprave tabornikov in katoliških skavtov. Organizator srečanja Asociacion Guías y Scouts Chile pricakuje, da se bo srečanja v bližini glavnega mesta Santiaga udeležilo več kot 30.000 mladih z vsega sveta. Geslo letosnjega srečanja je Gradimo mir skupaj, slovenski taborniki pa se bodo kot polnopravni člani Svetovne skavtske organizacije taksnega srečanja udeležili že drugič. Na razplet dogodkov 19. svetovnega skavtskega jamboreeja pa lahko vpliva tudi aretacija ciljskega diktatorja Augusta Pinocheta. Kot sporoča Zveza tabornikov Slovenije, se lahko kljub zagotovilom organizatorja, da so razmere v Cilu normalne, zgodi, da britanskih skavtov na srečanje ne bo. Britansko ministrstvo za zunanje zadeve namreč po demonstracijah pred veleposlaništvom v Valparaísu angleskim turistom odsvetuje potovanje v Cile. To bi bila po mnenju ZTS precejšnja škoda, saj je Anglija zibelka skavstva, angleški skavti pa želijo na srečanju predstaviti svojo kandidacijo za jamboree leta 2007 ob 100. obletnici skavstva. (STA)

PISMA UREDNIŠTVU

Ne sodnik, ampak zapisnikar

Oglasam se v zvezi s torkovo športno prilogo z dne 8.12.1998.

V intervjuju prof. Pavletica z gospodom Petrom Močnikom, sem zasledil nekaj bistvenih netačnosti.

Namreč, v prvem vprašanju: »Dr. Močnik, dvajset let ste bili košarkarski sodnik... itd.«, kot tudi v odgovoru in na samem koncu, citatelj razbere, da je bil gospod Močnik košarkarski sodnik; v resnici pa je vršil dolžnosti zapisnikarja, kronometrista ali zadolženega za čas 30 sekund, in to sedec udobno za mizo ob robu igrišča.

Razlika je očitno bistvena, samo pomislite na ves fizični in psihični napor, ki ga mora trpeti pravi sodnik na igrišču, in se to velikokrat v neprijeteljskem okolju.

To si dovolim izpricati v svojstvu edinega (upam, da ne v nedogled) zamejca, ki mu je uspelo preriniti se kot sodnik, z velikimi napor in zrtvovanjem sirom po Italiji, v sam vrh italijanske košarke A lige.

S spoštovanjem

Skerlj Mladen

LJUBLJANA / DESUS

Stranka upokojencev kritična do dela v koaliciji

LJUBLJANA - Zaradi nezadovoljstva z izpolnjevanjem koalicijskih obveznosti je Demokratska stranka upokojencev Slovenije (DeSUS) oktobra letos zamrznila medsebojne koalicijske obveznosti. DeSUS meni, da po podpisu aneksa h koalicijskemu sporazumu ni več razlogov, da ne bi podprli proračun za leto 1999 in predlog pokojninskega invalidskega zakona, je včeraj sporočil predsednik DeSUS Jože Globacnik.

DeSUS do delovanja koalicije ostaja samokritičen. V koalicijskih pogovorih so člani stranke zato opozarjali na slabosti, kot so dvojnost v razlagah politike vlade, najprej razglasjanje podpore kandidatom za javne funkcije in sele nato usklajevanje, razlike v stališčih koalicije v vladi in stališčih koalicije v DZ, slabo sodelovanje med poslanskimi skupinami in nedavno »nekoalicijsko« odločanje poslancev SLS

pri glasovanju o interpelaciji ministra za solstvo in šport Slavka Gabra.

Kot je v sporočilu za javnost napisal Globacnik, bo o teh in drugih ostalih slabostih v delovanju koalicije predlagal razpravo v izvršnem odboru in svetu stranke. Na podlagi skupne ocene bodo v stranki sprejeli odločitve o tem, ali so se pripravljeni prevzemati soodgovornost za slabo delovanje koalicije. (STA)

Rop v ljubljanskem Mc Donald'su

LJUBLJANA - Včeraj ob 1.35 je zakrinkan in oborožen neznanec vlomil v likal Mc Donald's na Smartinski cesti v Ljubljani. Z orožjem je prisilil uslužbenca, da mu je izročil dnevni izkupicek (približno milijon tolarjev). Takoj po ropu je neznanec zbeza (STA)



ZASEDANJE / TRI JAVNE ZDRAVSTVENE USTANOVE

Prihodnost zdravstva v soočenju z javnostjo

Iz krize s koordinacijo in pozornostjo do bolnikov

V kitajski pisavi je beseda kriza sestavljena dveh ideogramov: prvi pomeni tveganje ali nevarnost, druga pa priložnost. Beseda kriza je bila v ospredju včerajšnjega prvega zasedanja o zdravstvu, vendar je lahko pomenila - kot v kitajski pisavi - tudi izziv za premoščanje obstoječe ponudbe in za ustvarjanje boljših zdravstvenih pogojev.

Zakon nalaga vsem javnim ustanovam predstavitev javnosti listine svojih storitev: ne gre za oris golih služb in dejavnosti, pač pa predvsem obveznosti, ki jih posamezna ustanova sprejme v odnosih z javnostjo, z občani, s potrošniki nasploh. Storitve, njihova kakovost in pogoji so v primeru zdravstva toliko bolj pomembni, kot v drugih primerih, saj se tičejo ene najosnovnejših pravic: pravice do zdravja in v bistvu pravice do življenja. Tri locene trzaskе zdravstvene ustanove - Podjetje za zdravstvo na teritoriju, Bolnišniško podjetje in Znanstvena ustanova bolnišnice Burlo Garofolo - so sklicale včeraj enotno predstavitev svojih storitev, in že to je pozitiven pokazatelj zelje po premoščanju težav, predvsem tistih, ki so nastale lani ob delitvi dotedanega zdravstvenega podjetja v teritorialno in bolnišniško enote.

Trije odgovorni - generalna direktorja podjetij Rotelli in Tosolini ter izredna komisarka Dorigo za Burlo - pa niso samo predstavili nekatere sorodne operativne smeri, pač pa so tudi poudarili namen, da bodo v krajšem uveljavili nove oblike skupnega delovanja. V to smer je pokazal tudi predsednik koordinacije občin trzaskе pokrajine, trzaski občinski odbornik Pecol Cominotto.

Zasedanje se je odvijalo v dvorani Pomorske postaje. Uvedli so ga omenjeni odgovorni za delovanje treh javnih ustanov, ki so bistvenega pomena za trzasko zdravstvo.

Dolgoletni ravnatelj psihiatričnih služb in od letos generalni direktor Teritorialnega podjetja dr. Rotelli je naglasil predvsem vprašanje globalnega odnosa do zdravstvene oskrbe občanov in njihove pravice ne samo



do zdravstvenih storitev, ampak tudi do humanega in spostljivega odnosa. Zdravstvena oskrba na teritoriju je odločilnega pomena, je naglasil, ker zadeva vsakodnevno življenje ljudi; napovedal je vrsto pobud, med katerimi odprte zdravstvenega centra na območju nekdanjega Stocka v Rojanu in preureditev drugih zdravstvenih centrov, pa tudi izboljšanje oskrbe na domu. Rotelli je tudi predlagal stalno koordinacijo med tremi zdravstvenimi ustanovami za izboljšanje zdravstvene ponudbe občanom v okviru celotnega zdravstvenega sistema.

Komisarka prof. Dorigo ni mogla mimo velikih težav, ki pestijo Burlo: bolnišnica si je z večdesletnim delom priborila priznanje vodilne strukture v svetovnem merilu, zaradi organizacijskih težav pa ne sme izgubiti statusa zglede bolnišnice, na katerega je lahko ponosna vsa tukajšnja skupnost. Za Dorigovo je treba zaustaviti padec Burla za uveljavljanjem velike humanosti, ki pa ne sme povsem mimo pravil vodenja ustanove s podjetniškega vidika.

Prav na koncu zasedanja pa je spregovoril se dr. Tosolini, ki je povzel tudi zaključke številnih posgov zastopnikov raznih organizacij bolnikov, združenj in civilne družbe nasploh. Zaradi številčnosti jih ne bomo omenjali vsako pose-

bej, v glavnem pa je slo za pripombe in kritike na račun kolicine in kakovosti zdravstvenih storitev, velikokrat z vidika človeških odnosov do bolnikov. O tem je bil govor v okviru predstavitve listine storitev treh ustanov, kot tudi v prikazu odnosov s strankami, ko so prikazali vrsto pripomb, ki jih zbirajo uradi za odnose s publiko z namenom, da izboljšajo ponudbo. Na vse te pripombe in sugestije je dr. Tosolini odvrnil s predlogom, da bi izkoristili skupne sile za uveljavitev takega zdravstva, ki odgovarja interesom celotnega prebivalstva, za kar je nedvomno potrebno tudi stalno sodelovanje med ustanovami in predstavniki družbe, kot tudi prenovitev uveljavljene miselnosti, po kateri ni nobene omejitve zahtevam po zdravstvenih storitvah. Prenavljanje je potrebno tudi zaradi finančnih omejitev, je pa velika priložnost za racionalizacijo, za odpravo nepotrebnih in torej škodljivih dejavnosti in za nudenje resnično dobrih storitev tistim, ki so jih res potrebni.

Kaksen bo obračun na prihodnjem zasedanju čez leto dni, je seveda vprašanje brez odgovora. Vsekakor so včeraj upravitelji treh ustanov pokazali, da so izbrali soočenje z javnostjo in pot medsebojnega sodelovanja, kar odpira nove in pozitivne perspektive.

ŠKEDENJ / ZARADI SODNEGA SPORA Z INAIL O AZBESTU

Manjša stavka včeraj v železarni

Medtem je 200 delavcev od začetka decembra za 90 dni v dopolnilni blagajni

Včeraj je več delavcev skedenjske železarne stavkalo od 12. do 14. ure. Slo je za vpisane v sindikat Confsal-metalmeccanici, ki je hotel na tak način podpreti sodno akcijo kakih 70 delavcev proti zavodu za preprečevanje nezgod na delu INAIL, ker le-ta svoj čas ni hotel priznati nevarnosti dela z azbestom. Prav včeraj je tekla sodna obravnava na trzaski preturi.

Akciji pa se niso pridružili sindikati kovinarjev FIM-CGIL, FIOM-CISL in UILM. Po njihovem mnenju stavka ni bila upravičena, saj je mimo deklaracij oskodovala podjetje in v prvi vrsti njegovo sedanje lastništvo, t.j. grupo Lucchini, ki ne nosi nikake odgovornosti za zadevo okrog azbesta, ker le-ta sega v čas izpred starih let, ko Lucchinija v Trstu sploh se ni bilo. Poleg tega je stavka po mnenju FIM-CGIL, FIOM-CISL in UILM predstavljala nesprejemljivo obliko pritiska na sodne oblasti v brk njeni avtonomiji, kar bi se delavcem znalo mascevat kot bumerang.

Ta čas pa skedenjska železarna preživlja druge veliko resnejše težave.

V mislih imamo dejstvo, da je eden ob dveh njenih plavzev ugasen, zaradi česar je od 1. decembra kakih 200 delavcev v dopolnilni blagajni. V njej bodo predvidoma ostali tri mesece.

Prav za danes je bil sklican na se-dezu trzaskih industrijcev sestanek med predstavniki podjetja in delavcev oziroma sindikatov za sklenitev dogovora o dopolnilni blagajni. Toda ni izključeno, da bodo sestanek prenesli za nekaj dni iz tehničnih razlogov, saj ni resnejših sindikalnih sporov. Spomnimo naj, da so en plavz ugasnili zato, ker je povpraševanje po litem železu ta čas na tržišču manjše, zaradi česar je grupa Lucchini sklenila zmanjšati proizvodnjo. Po drugi strani pa bodo to prekinitev dejavnosti izkoristili za nekatera popravila na plavzu, ki so bila že dalj časa v nacr-tih. Lastništvo poudarja, da prav te nove naložbe dokazujejo, kako nikakor ne razmišlja o kaki trajnejši redukciji dejavnosti in da verjame v produktivno bodočnost trzaskega obrata.

SINDIKATI / NADALJUJE SE RAZČLENJENA STAVKA

Kaj se dogaja pri Alcatelu?

Delavci in sindikati proti oddajanju dejavnosti zunanjim tvrdkam

Tudi včeraj je del zaposlenih pri trzaskem obratu multinacionalke Alcatel stavkal za 75 minut ter zasedel vhod v tovarno. S tem se je nadaljeval niz sindikalnih akcij, ki se je pričel v ponedeljek v znak protesta proti nacrtu vodstva družbe, da bi preneslo del svojih dejavnosti z zaposlenimi vred na zunanja podjetja. V Trstu, kjer je skupno kakih 330 zaposlenih, nacrt zadeva 25 delavcev, na vsedravnih ravni, kjer je skupno kakih 6 tisoč zaposlenih, pa 270 ljudi. Sicer pa ne gre spregledati, da vodstvo Alcatel že dalj časa govori o potrebi po redukciji osebja.

Protestna sindikalna akcija se bo nadaljevala tudi danes in jutri, prav tako s 75-minutnima stavkama delavcev različnih oddelkov. Jutri pa bi moralo priti v Milano tudi do srečanja med trzaskimi sindikati in vsedravnim vodstvom

Alcatel. Od izida sestanka bo seveda odvisno, ali se bodo razčlenjene stavke nadaljevale.

Za delavce tovarne je strategija vodstva družbe Alcatel nerazumljiva. Predajanje nekaterih dejavnosti zunanjim podjetjem je po njihovem zlasti v trzaskem obratu neutemeljeno. Promet trzaskе tovarne bo v tem letu s sedanjim sistemom dela dosegel tisoč milijard lir, kar je nadvse zadovoljivo. Po drugi strani pa kaže, da namerava družba izročiti skrb za vzdrževanje nepremičnim in opreme ter skladišče nekaterim majhnim in sibkim zunanjim podjetjem, ki ne morejo dati veliko jamstev o zanesljivosti svojega delovanja, pa seveda tudi ne o trdnosti delovnega mesta tistih delavcev, ki naj bi jih prevzela od Alcatela. Delavci se zato sprašujejo, čemu vztrajanje na taksnih nesmoternih staliscih.

ČRNA KRONIKA

Z mopedom je moški hote povozil mestna redarja

Upravljalci promet zna biti tudi nevarno. To sta na lastni koži okusila mestna redarja, ki sta pred nekaj dnevi službovala na Trgu Garibaldi. Med nadzorom prometa sta opazila moskega, ki je z mopedom zavozil v krizisce, ko se je na semaforju že prižgala rdeča luc. Redarja sta mu dala ukaz, naj ustavi motorno kolo. Ko sta zahtevala dokumente, da bi ga legitimirala in mu prisolila predvideno globo, jih je zacel mopedist najprej zmerjati, zatem pa je pritisnil na plin, da bi jima zbezal. Redarja sta se postavila pred motorno kolo, da bi ga ustavila, a moški ni odnehal. Zacel je vpiti na njiju ter ju naposled se povozil. Mestna redarja sta padla na tla, padel pa je tudi sam voznik.

Na kraju so posegli se nekateri drugi mestni redarji, ki jim je končno uspelo umiriti vrocekrvnega moskega. Naposled so vendarle ugotovili njegovo istovetnost. Gre za E.M. po rodu iz Campobassa. Prijavili so ga sodstvu zaradi zalitve, upiranja in povzročitve telesnih poskodb javnima funkcionarjema.

Javna dražba v dolinski občini

Uprava občine Dolina sporoča, da bo jutri javna dražba za dodelitev koncesije za namestitev, vzdrževanje in oskrbo avtomatov za razdeljevanje toplih pijac in pločevink ter malic.

Zainteresirani lahko dvignejo razpis in zadevni pravilnik v občinskem tajnistvu in se lahko obrnejo za vse nadaljnje informacije v Urad za zakupe in pogodbe (tel. 8329-249) od ponedeljka do petka, od 9. do 12. ure.

TRG VITTORIO VENETO / RAZGIBANA NOČ

Mladenec se je sprl s kresničkami

S čevljem z visoko peto nad napadalca, ki se je uprl tudi policiji

Mlad 22-letni Tržecan si je v noči med ponedeljkom in torkom zadel zensko toplino, koncal pa je v mrzlem objemu policije.

Agenti so približno ob 2.20 zjutraj posegli z dvema avtomobilskima posadkama na Trgu Vittorio Veneto pred glavno postjo. Na kraj so jih priklicali številni telefonski pozivi tam stanovalcev ljudi, ki jim je krizanje na trgu pretrgalu spokojni spanec. Ob prihodu so opazili mladca, ki se je z brkami in pestmi znasal nad tremi mladimi crnopoltnimi dekleti.

Zenske so se branile, kot so pač mogle: z brkami in udrihanjem s čevlji z visokimi petami, ki so se v njihovih rokah spremenili iz obutve v kar nevarno orožje, katerega žrtev je postal prav napadalec. Dekleta, za katera ni bilo težko ugotoviti, da so na trzaskih

pločnikih opravljala najstarejši poklic, so moskega kar dobro zdelala, saj je na glavi močno krvavel. Kljub temu pa mladec tudi po posegu policije ni prenehal s svojim nasilnim početjem: zagnal se je nad agente z rokami in jezikom, saj jim je izrekel vse, kar je mogoče izreci hudega socloveku v najbolj sveti jezi. Enega policista je med pririvanjem tako močno sunil z laktom v rebra, da se je moral zateci po prvo pomoč v bolnišnico, po nekaj minutah pa je moral vendarle priznati premoč pravice.

Vsi stirje, 22-letni Silvio C., 19-letna Edith A., 24-letna Juliet A. in 25-letna Antonia O. (vse tri dekleta so po rodu iz Nigerije, bivajo pa v skupnem stanovanju v Vidmu) so se malo zatem znasli na trzaski kvesturi. Iz majavega ravnotežja in tipicnega zau-

darjanja ni bilo agentom težko ugotoviti, da ga je mladec tisto noč malce prevec srknil. Iz pricevanja Antonie O., ki se je izrazala v angleščini, so nato izvedeli, kaj naj bi se zgodilo. Dekle je med grmicki na trgu posredovala svoje usluge Silviu C., ko jo je mladec nenadoma zacel pretepati. Zbežala je do prijateljic, ki so ji priskočile na pomoč s čevlji z visoko peto.

Silvio C. je koncal razburljivo nočno avanturo v zaporu, dekleta pa so bila povabljeni, naj se predstavijo v uradu za tujce. Mladenc se bo moral zagovarjati zaradi napada na javnega funkcionarja, povzročitve telesnih poškodb in drugih manjših prekrskov, v uradu za tujce pa bodo pregledali, ali položaj deklet ustreza vsem predpisom o priseljencih iz držav izven Evropske unije.

NOVICE

Zapadel rok za priseljence

Sinoci je zapadel rok za predstavitev prošnje za sanacijo statusa priseljencev, ki so nelegalno bivali v Italiji že pred 28. marcem letos. Na uradu za tujce trzaskе kvesture so zbrali skoraj 320 prošnje, v vsej deželi pa okrog 1.500, največ v videmski pokrajini.

Se sinoci so na kvesturi sprejeli prošnje zadnjih zamudnikov, vendar v vsem dvemesečnem obdobju ni bilo nikoli gneče. Tudi predstavniki organizacij, ki se ukvarjajo s pribezniki in priseljenci, so priznali tukajšnji policiji, da je odlično vodila postopek sprejemanja dokumentacije. Zakon predvideva, da bodo legalizirali bivanje 38 tisoč nelegalnih priseljencev, za katere je dokazljivo, da so bili v Italiji pred omenjenim datumom, ki imajo delo, stanovanje in veljavne osebne dokumente. Nepopolno dokumentacijo so priseljenci lahko mirno izpopolnili tudi potem, ko so predstavili prošnjo, nekateri pa jo bodo celo dopolnili v prihodnjih dneh.

Jutri odprte novega smučišča v Nabrezini

Jutri bodo odprli novo nabrezinsko umetno smučisce »Neve Solex«, ki bo od 2. januarja dalje na razpolago tudi javnosti. Smucisce uporablja »Smucarska sola Nabrezina«, edina sola v Italiji za smucanje na umetnih prograh. O tem bo jutri, ob 11.30 spregovoril v Kamnarski hisi »Igo Gruden« v Nabrezini predsednik smucarskega kluba Sci Club 70 Livio Manzin. Sledil bo nastop članov neposredno na smuciscu.



ŠOLSTVO / NOVA POBUDA

Monitoraža razmerja med šolo in delom

Občina in univerza opravili študijo o usodi študentov

Najstnikov, ki se po končani nižji srednji soli odločijo za nadaljevanje solanja, je 93 odstotkov, ostali aktivno iščejo zaposlitev v 62% primerov. 47,6 odstotkov ljudi, ki je leta 1995 končalo univerzo, se je zaposlilo, polovica vpisanih na tržaski univerzi pa je prihajala iz licejev. To so le nekateri statistični podatki poglobljene študije, ki sta jo izdelali tržaska Občina in Tržaska univerza, s katero so opravili monitoražo o usodi oseb po končani nižji srednji soli oz. univerzi.

Konvencijo, za katero so se odločili lani spomladi, so predstavili včeraj na tržaski Občini, o njej pa so spregovorili odbornik Mauro Tommasini, ravnatelj urada za statistiko tržaske Občine Paolo Marass, odbornica Maria Teresa Bassa Poropat in Cristina Caris, prisoten pa je bil tudi solski skrbnik.

Gre za prvo tovrstno pobudo med javno upravo in univerzo, ki je večletnega značaja, njen cilj pa je ustanoviti stalen observatorij o tem, kaj storijo študentje po končanem solanju ter o razmerah oz. odnosih med šolo in delom. Smisel študije je tudi nuditi študentom več informacij o možnostih, ki so jim na razpolago, a tudi zdraviti učitelje in profesorje, ki jim ni mar za poti, ki jih v prihodnje izberejo študentje. To je še najbolj poudarila Maria Bassa Poropat, po mnenju katere vlada na nižjih srednjih solah nezanimanje, kar zadeva njihovo prihodnost. Dosti dijakov, ki so končali obvezno solanje (podatki zadevajo solsko leto 1995/96), je podčrtala, ni namreč zaposlenih ali vpisanih na višjih srednjih solah.

Pri izdelavi zahtevne študije so postavili razna vprašanja približno tisočim študentom, ki so dokončali univerzo in okoli tisočim dijakom, ki so zaključili obvezno solanje. Monitoražo o nižjih solah je opravila Občina, s katero pa so šole po Tommasinijevih besedah malo sodelovale. Razdeljena je na dva dela, saj jemlje v pretres dijake, ki so nadaljevali solanje (24,39% jih je izbralo znanstveni licej), in dijake, ki so izbrali druge poti. Za monitoražo univerzitetnih študentov je poskrbela sama univerza, ki je v razčlenjeni študiji analizirala vpise, dosežke in osip študentov. Delo se nadalje osredotoci na odstotek zaposlenih oz. nezaposlenih (podatke so izdelali leta 1997), na družine študentov in na tiste, ki so obiskovali poudiplomske strokovne tečaje.

Sodelovanje med Občino in univerzo se bo nadaljevalo. Naslednje leto bodo pripravili podobno študijo o višjih srednjih solah, h konvencij pa lahko pristopijo vsi, je dejal Tommasini, od Trgovinske zbornice do stanovskih organizacij, saj je pomembno študentu slediti do zaposlitve, kot tudi bolje razumeti razmerje med povpraševanjem in ponudbo. A. G.

NOVICE

Skupina 85 vabi na družabno srečanje

Tradicionalno predbožično srečanje Skupine 85 bo letos v petek, 18. decembra ob 20. uri, in sicer v gostilni Istria (Ul. Milano 14). Predvidena je večerja, večer pa bo popestril nastop skupine Sidaja, ki izvaja motive na ljudsko glasbo. Interesenti lahko pokličejo in se prijavijo na telefonski številki 040/212636 in 040/941527.

Dan tramvajarja

Po uspehu prejšnjih let je Konzorcijsko prevozno podjetje (ACT) odločilo, da letos ponovno organizira družabno srečanje »Dan tramvajarja« (»La Giornata del Tranviere«), ki se bo vršilo v Dancing Paradiso v Ul. de Franceschi 3 (na vogalu med ulicama Flavia in Brigata Casale) dne 17. decembra, ob 18. uri. Toplo vabljeni vsi uslužbenci in upokojenci, v spremstvu družine. Vstop bo dovoljen samo z osebno izkaznico podjetja. Organizatorji vljudno prosijo, da se interese oglasijo in sporočijo točno število udeležencev na naslednje telefonske številke tajništva Direkcije v ul. D'Alviano st. 15: 040/7795-202/203/213/214/215.

Žalna seja v spomin na Giorgia Cancianija

Stranka komunistične prenovе 1. maj prireja danes ob 19.30 v Ljudskem domu v Podlonjeru v Ul. Masaccio 24 žalno sejo v spomin na tov. Giorgia - Jureta Cancianija. O njem bo spregovoril Paolo Sema.

Miljski krožek SKP pa prireja danes ob 17.30 na sedežu v Ul. Roma 2 praznik včlanjevanja. Prisoten bo pokrajinski tajnik Sergio Facchini.

ZASEDBA VIŠJIH SREDNJIH ŠOL / SREČANJE VIŠJEŠOLCEV NA POKRAJINI

Pokrajinski upravitelji dijakom: »Stefana ne bomo selili...«

Po ustnem zagotovilu Codarina in Sbriglie čakajo dijaki še na pisni akt

Pokrajinska uprava ne namerava preseliti poklicnega zavoda Jožefa Stefana iz sedanjega poslopja preden bo urejeno primerno in se bolje opremljeno drugo poslopje, za kar pa mora izdati svoje povoljno mnenje tudi slovenska manjšina. Tako sta predsednik tržaske pokrajine Renzo Codarin in pokrajinski odbornik za solstvo Enrico Sbriglia ustno zagotovila predstavnikom slovenskih višješolcev med včerajšnjim popoldanskim srečanjem na Pokrajini. Odbornik Sbriglia se je ob koncu srečanja obvezal, da bo najkasneje do sobote poslal na zavod Jožefa Stefana tudi pisno zagotovilo, kar so slovenski dijaki višjih srednjih sol postavili kot pogoj za prekinitev zasedb treh solskih poslopij: liceja Franceta Prešerna, trgovskega tehničnega zavoda Zige Zoisa in poklicnega zavoda Jožefa Stefana.

Slovenski višješolci so takoj po zasedbi zahtevali srečanje s pokrajinsko upravo, saj so se odločili za protest predvsem zaradi vesti o nameravani selitvi poklicnega zavoda iz sedanjega poslopja na območju nekdanje psihiatrične bolnišnice pri Sv. Ivanu. Včeraj je do srečanja končno prislo. Sest predstavnikov dijakov je pokrajinskim možem (prisoten je bil tudi arhitekt Giulio Marini) izneslo svoje zahteve in predvsem bojazen o selitvi Stefana. Odbornik Sbriglia jih je obvestil, da ne obstaja noben pokrajinski akt (uraden ali neuraden), v katerem naj bi bil govor o krčenju sedanjega števila slovenskih sol na Trzaskem. Obrazložil jim je, da je pač pokrajinska uprava sestavila okvirni načrt o reorganizaciji solskih poslopij, in sicer z namenom, da bi prih-



ranila izdatne stroške. Pokrajina namreč razpolaga letno le z 2 milijardama in 300 milijoni lir za upravljanje vseh solskih poslopij, kar pomeni povprečno nekaj več kot 100 milijonov lir za vsako poslopje. Za ogrevanje italijanskega zavoda Volta pa potroši letno 900 milijonov lir! Pokrajinski svet je skoraj soglasno odobril ustrezní odlok, ki je bil - za del, ki zadeva slovenske šole - izdelan v sodelovanju s predstavniki slovenske manjšine. Predsednik Codarin je dijakom tudi posredoval izvod odloka, in ponovil, da zavoda Stefan ni mogoče preseliti, ne da bi prej uredili boljšega poslopja in se za preselitev domenili s slovensko manjšino.

Dijaki so hoteli izvedeti, zakaj se se ni začelo popravilo strehe poslopja poklicnega zavoda, za kar je pokrajina nakazala čednih 750 milijonov lir. Arh. Marini jim je razložil, da je bilo v tisto vsoto vključena tudi prenova vrat in oken. Ker pa je podjetje, ki je prejelo dela v zakup, pripravilo tak načrt za nova okna in

vrata, ki ni bil po godu spomeniskemu varstvu, se je vsa birokratska plat zadeve zavlekla. Po predvidevanjih naj bi se dela začela v začetku prihodnjega leta. Spomenisko varstvo namreč zahteva, naj tudi v poslopju Stefana tako uredijo okna in zunanja vrata, kot jih je uredila univerza v starih poslopih območja pri Sv. Ivanu, ki so že njena last.

Predsednik Codarin je potrdil, da se univerza zanima za poslopje Stefana. Popravilo strehe, oken in vrat naj bi bila po njegovem mnenju investicija, s katero bi poslopje pridobilo na vrednosti in naj bi bilo - po opravljenih delih - vredno kakšne dve milijardi lir. Kar bi pokrajina iztržila iz prodaje in pristredila na stroških za rezijsko poslopja, naj bi vsekakor ponovno investirali za šole, je poudaril Codarin.

Med srečanjem je bil govor tudi o poslopju nekdanje italijanske osnovne šole Fabio Filzi. Predsednik pokrajine je izjavil, da tista stavba - v sedanjem stanju - ni primerna za moderno zasnovane solske

dejavnosti. Treba bi jo bilo zato popraviti in tudi primerno razširiti. Omenjena je bila tudi možnost povezave z bližnjim poslopijem slovenskih sol v Ul. Caravaggio. Doslej pa ni bil v tem pogledu izdelan še noben nacrt.

Predstavniki dijakov so po ustnem zagotovilu pokrajinskih upraviteljev zahtevali se pisno, ki bo, kot je zagotovil odbornik Sbriglia, prispelo na šolo v teku tedna. Danes se bodo višješolci spet sestali na zborovanju, da bi odločili, kaj storiti.

Včerajšnji dan na zasedenih solah je potekal po že utečenem dnevnem redu. Izraz zasedba je verjetno neustrezen, saj sta tudi včeraj na liceju F. Prešerna in na poklicnem zavodu J. Stefana delovali tako ravnateljstvo kot tajništvo, na trgovskem zavodu Z. Zoisa pa je dopoldne ravnatelj lahko opravljal svoje redno delo.

Na poklicnem zavodu so včeraj maturantje sledili nekaterim učnim uram. Ravnatelj Rudez je izjavil, da imajo profesorji prost dostop v šolo, zato se morajo javiti na šoli. Za danes je napovedana seja profesorskega zbora.

Na trgovskem zavodu Z. Zoisa bodo imeli danes prvo uro pouk slovenščine. Razredne seje za profesorje tega zavoda bodo potekale na pedagoškem liceju, in sicer 17. decembra za A oddelek, 18. decembra pa za razrede B oddelka in oddelka za geometre.

Na liceju F. Prešerna so včeraj zjutraj zborovali, na sporedu pa so bili tudi ciščenje in lekcije. Dopoldne je bilo se na programu aktualno predavanje profesorice Marte Ivašić o Augustu Pinochetu.

MILJE / POLEMIČNA SEJA

Proračun 1999: župan zavrnil vse predloge Šavrona

Vzdušje v miljskem občinskem svetu postaja iz seje v sejo vse bolj napeto. Na predsinočnjem zasedanju, ki je bilo posvečeno obravnavi proračuna za prihodnje leto, se je župan Roberto Dipiazza najprej glasno sprl z opozicijo, nato pa je polemično zapustil sejo in šel mirno na večerjo. Seja je bila sklepna le zaradi navzočnosti predstavnikov svetovalske opozicije, s katero je župan, ki težko prinaša kritike in pripombe, že dalj časa v ostrem sporu.

Vecinska koalicija Pola svoboščin je vsekakor zavrnila vse proračunske popravke opozicije, vključno s predlogi, ki jih je posredoval svetovalac Slovenske skupnosti-Olke Danilo Šavron. Slednji je v svojem posegu med drugim glasno očital občinskemu odboru, da je vse glavne finančne postavke v bistvu namenil zgodovinskemu jedru Milj, medtem ko bilanca močno zanemara okoliske kraje in zaselke v miljskih hribih. Gospod Dipiazza - je dejal Šavron - naj ima toliko poguma, da prebivalcem Korošcev, Campor, Zindisa in Stramarja vsaj jasno pove, da so občani druge kategorije in za Občino dobri in zaslužni le kot davkoplačevalci. Pri tem je omenil zelo pomankljivo kanalizacijo in hude težave z javno razsvetljavo. Vseh problemov se seveda ne da rešiti v nekaj letih, če jih človek sploh ne zastavi pa ne bodo nikoli rešeni, je naglasil se slovenski predstavnik.

Šavron je županovo ravnanje na ponedeljkovi občinski seji označil kot nesprejemljivo in arogantno, saj je nedopustno, da se upravitelj tako obnaša do svetovalcev, ki so bili izvoljeni od občanov in ki se na tak ali drugačen način zanimajo ter prizadevajo za dobrobit skupnosti. »Dipiazza za vse težave in probleme Občine Milje krivi pretekle levčarske uprave, sam pa ne naredi nič, da bi bili ti problemi rešeni«, nam je v zvezi s tem povedal se zastopnik SSK-Olke.

Miljski občinski svet se bo znova sestal jutri zvečer. Pričakovati je nove polemike in spet napeto zasedanje.

VZHODNI KRAS / NA SEJI RAJONSKEGA SVETA

Odprta meja po Krpanovi poti

Malokdo ve, da je znamenita stara cesta Trst-Dunaj, po kateri je menda Martin Krpan prevahal sol s svojo kobilico, danes na svojem prvem odseku pri Trstu povsem zanemarjena in celo zaprta. Stvar bo takoj postala jasnejša, če pristavimo, da je ta cesta peljala od Bazovice direktno do Sezane po poti, ki jo danes reže državna meja. No, bazovski jursarski odbor zdaj predlaga, da bi prav ta odsek znamenite stare ceste obcasno odprli s skupno pobudo odprte meje v priredbi tržaske in sezanske občine.

Ta predlog se je že dalj časa »kuhal«, prvič pa ga je na institucionalni ravni predstavil predsednik bazovskega jursarskega odbora Marko Arduini minuli četrtek na redni seji vzhodnokraskega rajonskega sveta. Sejo je vodil predsednik Zoran Sosic in je imela na dnevnem redu vrsto točk, toda na njej so rajonski svetovalci posvetili posebno pozornost

st prav Bazovici.

Rajonski svet je idejo o obcasnem odprtju stare ceste Trst-Dunaj na odseku med Bazovico in Sezano pozdravil. Predsednika bazovskih jursarjev je povabil, naj jo podrobneje izdela, tako da jo bo lahko formalno odobril in posredoval tržaskemu županu Illyju.

Med drugim je bilo poudarjeno, da tržaska občina za razliko od drugih v pokrajini nima se prireditve, s katero opozoriti na vrednoto odprte meje. Arduini je povabil, da bo podrobneje izdelan predlog pravocasnno predstavil, tako da ga bodo vzhodnokrasni rajonski svetovalci lahko obravnavali že na svoji prvi prihodnji seji, ki bo v četrtek, 17. t.m., se pravi jutri.

Kot rečeno, pa je rajonski svet minuli četrtek posvetil sirso pozornost Bazovici. Arduini je namreč v imenu bazovskega jursarskega odbora

iznesel tudi predlog, da bi turistično ovrednotili Sklanovo jamo pri Bazovici, ki so jo pred nekaj leti odkrili jamarji društva Carlo Debeljak, potem pa podrobneje raziskali jamarji iz Italije in Slovenije. O vsem tem podrobneje govori knjiga Clare Ferletti in Bogdana Kladnika Okus teme, ki je s podporo Zadrúžne kraske banke pred nedavnim izšla pri ljubljanski založbi Zaklad. Jama je sicer zavarovana, tako da se lahko vanjo spustijo le raziskovalci, toda ob njenem vходу bi lahko marsikaj napravili za turistično izkoriščanje kraja. Rajonski svetovalci so se z zamislijo strinjali. Predstavnik LpT Fabio Forti je dejal, da bi lahko turistično ovrednotili tudi druge jame pri Bazovici, v katerih so bili nekoč rudniki.

Poudarjeno pa je bilo, da bi pri vseh teh pobudah morali v cim večji meri sodelovati krajani prek svojih organizacij in društev.



DSI / PREDSTAVITEV KNJIG MOHORJEVE

Več bralne vzgoje in nižje cene knjig

Boris Pahor o narodnem vprašanju

Knjižni dar Goriske Mohorjeve družbe za leto 1999 je v ponedeljek, 14. t.m., na tradicionalnem večeru Društva slovenskih izobražencev, doživel že drugo trzasko predstavitev (prva je bila pred kratkim v Trzaski knjigarni). Občinstvu v Peterlinovi dvorani so o knjigah spregovorili tajnik GMD Marko Tavcar, dr. Jože Markuza, Sasa Rudolf, Boris Pahor in dr. Branko Marusič.

Tokratna knjižna zbirka obsega seveda Kalendar za leto 1999, zatem pa se zbirko lovskega črtic Ivana Rudolfa Spev v našo jutro, zbornik o Albertu Rejcu Domovini, kje si? in zbirko clankov, intervjujev in razmisljanj Borisa Pahorja z naslovom Pogled iz jaborovega kosa.

Bolj kot pisanje o predstavitvi sami, o kateri se je pisalo in govorilo že večkrat, pa je za bralce verjetno zanimivejšje poročanje o razpravi, ki se je razvila na večeru v DSI. Pomemben del razprave je bil tako posvečen npr. razmisljanju Borisa Pahorja o narodnem vprašanju danes. Pahor je podal trpko ugotovitev, da se danes slovenska politika, tako v matici kot v zamejstvu, postavlja narodnost na stranski tir in nanj gleda skozi ideološka očala. Slovenija, je se dejal Pahor, o nas konkretno ne ve nič.

Do Slovenije je bil kritičen tudi Sasa Rudolf, ki je med drugim dejal, da je to, kar sedaj Slovenija počenja s knjigami, nevzgojno. Omenil je zelo visoke cene knjig v



maticni domovini in opozoril na vedno manjši odstotek bralcev, pa tudi na stalno obubožanje besednega zaklada. Marsikdaj se dogaja, da njige kupino iz dolžnosti. Zato sta potrebni večja bralna vzgoja, zlasti doma, in pa cenena knjiga.

Marko Tavcar pa je dejal, da pri GMD mislijo posvetiti več pozornosti otroškim in mladinskim publikacijam. S tem v zvezi bi morala kmalu iziti knjiga v zbirki Kolacki. Opozoril je na problem, da v zamejskem prostoru ni

lahko dobiti primeren literarni tekst. Vsekakor bi lahko prislo v postev več del tudi v okviru zbirke Nase korenine.

Na to se je navezal dr. Branko Marusič, ki je dejal, da je treba poudariti pravo razmerje do zgodovine, saj se ne sme posvetiti preveč prostora samo enemu zgodovinskemu obdobju. S tem v zvezi je omenil, da smo prav v letosnjem iztekajočem se letu obhajali visoki obletnici ustanovitve italnic oz. bralnih društev v Trstu in Gorici, ki pa se jih ni spomnil nihče. (iz)

Danes ob 18.30 razstava v TK

Predpraznično vzdušje bo danes ob 18.30 zavladalo tudi v trzaski knjigarni v Ul. sv. Franciška, kjer bodo odprli letošnjo božično slikarsko razstavo. Razstava se predstavlja v duhu slovenske trzasko likovne umetnosti, ki jo tokrat zastopajo trije mlajši ustvarjalci. Svoja dela bodo namreč razobesili na ogled Vesna Benedetic, Stefan Turk in Rado Jagodic, sicer poznani likovniki, ki nekako jamcijo prihodnost likovne umetnosti na trzaski sceni. Danasnjio otvoritev slikarske razstave bo pozivel glasbeni trenutek, mlade likovnike bosta pospremila mlada glasbenika Martina Feri in Paolo Bembi. Srečanje z mladimi umetniki se bo začelo ob 18.30. (JPC)

DOMJO / 30 LET PLODNEGA DELA KD FRAN VENTURINI

Pomembna vloga v nelahkem okolju

Vrsta prireditev v počastitev društvenega jubileja

Ce jo primerjamo z ostalimi, ki so se zvrstile v tem mesecu, se morda 30-letnica KD Fran Venturini od Domja zdi manj pomembna. Življenjskost in vsestranska pestrost, ki sta prevečali sobotno osrednjo prireditev ob tem kulturnem jubileju, pa nas prav gotovo prepričujeta o nasprotnem! KD Fran Venturini se je rodilo iz jedra, ki ga je decembra 1968. leta ustvaril moski pevski zbor (na sliki): začetni koraki so bili težavni, saj je novo srce začelo utripati v krajih, ki so doživeli naglo industrializacijo, ob hitri pa tudi narodnostno izredno mešani poselitvi.

Kulturni center pa je zrasel kasneje, zato so se tedanji pevci morali naslanjati na dobrodušnost in razpoložljivost krajanov. Od začetka je tudi prisotna vez z domaco osnovno solo, v kateri je pred 15 leti začel delovati prvi novi odsek današnjega KD Fran Venturini, in sicer otroški pevski zbor. S pridobitvijo društvenih prostorov pa je dejavnost res prerasla in začela oblikovati podobo, s katero se društvo predstavlja danes.

Bogato rast v času je prikazala tudi osrednja prireditev, s katero je KD Fran Venturini v soboto zvečer v občinskem gledališču v Boljuncu počastilo svojo 30-letnico delovanja. Po režijski zamisli Nerine Svab so slavnostni koncert oblikovali moski, otroci in mešani zbori, dekliska skupina in pa gojenci sole za klasično in diatonično harmoniko. Uvodni vsebin-



ski poudarek je s priložnostnim govorom ponudila predsednica društva Nevenka Kozina. Izpostavila je predvsem pomembno nalogo, ki jo društvo opravlja z nehnim postavljanjem temeljev mirnega sožitja med tu zivečima narodnostima. Društvo deluje danes namreč v okolju, kjer je sodelovanje med Slovenci in Italijani naravno in sprejeta danost,



ki jo društvo s svojo tvorno prisotnostjo se ovrednoti in bogati. Predsednica je poudarila tudi vztrajno zasledovanje cilja, ki je pravzaprav skupen večini društev, in sicer vzgajanje mladih in najmlajših: pozornost do le-teh namreč pomeni za vse nas jamstvo za bodočnost. Jubilej KD Fran Venturini so s čestitkami in voščili počastili dolinaki zupan Boris Pangerc, tajnik Zveze kulturnih društev Slovenije Janez Erzen, ki je društvu izročil tudi priložnostno priznanje Sklada RS za ljubiteljske dejavnosti, pokrajinski predsednik ZSKD Rinaldo Vremec in pa vrsta predstavnikov okoljskih društev. KD Fran Venturini je ze 20 oz. 10 let pobrateno tudi z zborom Loski glas iz Zagorja, oz. zborom Accademia corale Reno iz blizine Marzabotta, ki sta sobotni prireditvi z delegacijama tudi prisostvovala.

Slavnostni koncert so oblikovali predvsem pevci MoPZ Fran Venturini, ki so pod vodstvom Ivana Tavcarja uvedli sobotno prireditev. Ob tej priložnosti so bili deležni tudi srebrnih in zlatih Gallusovih značk, naravnost prisrčen pa je bil poklon, ki so ga vsakemu posameznemu pevcu in zborovodji ob zaključku koncerta izrazili najmlajši člani, pevci otroškega pevskega zbora. Pod vodstvom Suzane Žerjal in ob klavirski spremljavi Neda Sancin je zapel OPZ Fran Venturini, pod vodstvom Davida Žerjal pa sta se predstavila mešani zbor in dekliska skupina. Med koncertom, ki ga je povezovala Luana Grilanc so se oglašili tudi gojenci harmonikarske sole: klavirsko harmoniko je »predstavil« Mitja Zobec, s frajtonarico pa so vzdušje razigrano popestrili Igor Spetič, Dean Del Giusto in Simon Mikol. V zaključnem delu je kot pobudnik in dolgoletni pevec spregovoril tudi Peter Krmeč: izrazil je željo, da bi mladi nadaljevali

pot, ki so jo člani MoPZ Fran Venturini začrtali pred 30 leti. Da bi to dolgo obdobje ne slo v pozabo, pa je zbor izdal tudi kaseto, na kateri so zbrani posnetki z raznih prireditev in studijski posnetki. O raznolikem delovanju in pomembnem poslanstvu kulturnega društva pri Domju pa zgovorno prica brošura, ki jo je v sodelovanju z nekaterimi člani uredil Joze Koren, prevedel pa Vojmir Tavcar. V njej bivši dolgoletni predsednik KD Fran Venturini, Marjan Spetič, med drugim posreduje misel, ki jo je v svojem govoru povzela tudi sedanja predsednica društva, in sicer, vodilo, naj nam bo »preteklost sola za boljše delo v bodočnosti«. (dam)

Nastopi skedenjskega ženskega pevskega zbora

Ženski zbor KD Ivan Grbec, ki ga vodi Ksenija Kos, se je odzval vabilu Združenja italijanskih pevskih zborov USCI in bo v soboto, 19. t.m., ob 20.30 nastopil v stolnici v Huminu z božičnim koncertom. Pevke bodo nastopile s skladbami Buxetenude, Arcadelta, Brahmsa, B. De Marzija, crnsko duhovno in zaključile svoj nastop s slovensko ljudsko »Trikraljevsko kolednico«.

Ze v nedeljo, 20. t.m., ob 18.30 bodo skedenjske pevke nastopile na Božičnem koncertu v cerkvi Sv. Lovrenca v Skednju, katerega pripevki so namenjeni za dobrodelne namene in sicer za Sklad Lucchetta, Ota, D'Angelo in Hrovatin. Kratek nagovor bo imel dr. Marino Andolina. Na nedeljskem koncertu bosta nastopila se Komorni moski zbor iz Izole, ki ga vodi Oskar Trebec in Mešani pevski zbor Rilke iz Devina, ki ga vodi Barbara Corbato.

Koncertu bo sledila družabnost v prostorih domačega društva. N.L.

V SOBOTO POPOLDNE

V Revoltelli bodo odpri Černigojevo razstavo

Prikaz ustvarjalnega opusa Avgusta Černigoja bo od sobote na ogled v muzeju Revoltella. Gre za obsežen projekt, ki so ga oblikovali v trzaskem muzeju v sozvočju z ljubljansko Moderno galerijo, kjer bodo 23. decembra odpri razstavo o slovenski avantgardi v letih '20, v okviru katere trzaski umetnik zavzema pomembno mesto. Razstava, ki so jo naslovili Avgust Černigoj - poetika spreminjanja, bo odprta do 28. februarja '99. Za njeno postavitev je poskrbel Boris Podrecca, ki je Černigojeva dela uinstallil v enega od restavriranih delov muzeja in ga spremenil v nekakšno ladjo. Arhitektu Borisu Podreccu, Slovencu trzaskega rodu, dasi se je rodil v Mostarju, bo v muzeju Revoltella posvečena posebna razstava, na kateri bodo na

ogled njegovi nacrti. Podreccovo razstavo in spremni katalog so naslovili Poetika razlik.

Ob Černigojevi razstavi pa zasluži posebno pozornost obsežen katalog, ki so ga pripravili ob tej priložnosti in v katerem bo zaobjeto celostno ustvarjalno delovanje velikega trzaskega mojstra. Katalog, ki bo izšel pri založbi Lint/ Editoriale libreria, sta uredili ravnateljica Revoltellovega muzeja Maria Masau Dan in Fiorenza De Vecchi, v njem pa so zbrani pripevki številnih strokovnjakov, ki z različnih zornih kotov osvetljujejo Černigojevo ustvarjalnost, in pa pricevanja nekaterih njegovih učencev. Trzaska razstava sodi v okvir prireditev ob 100-letnici Černigojevega rojstva in je istosčasno tudi (dasi zapoznili) poklon Trsta velikemu umetniku.

ZA OTROKE IN MLADINO

Filmske predstave in gledališče

Prvi film iz niza Skupaj v kino bo na spredu jutri v Capitolu

Na pobudo občinskega odborništva za vzgojo, mladinska vprašanja in enake možnosti so včeraj na trzaskem zupanstvu predstavili pobudo Prostor mladih (f. KROMA). V sodelovanju z gledališčem Miela in trzasko sekcijo Agisa je odborništvo pripravilo ponudbo, ki zadeva filmsko in gledališko področje. Glede prvega gre za ogled filmskih predstav, namenjene otrokom in mladini raznih starostnih razredov, medtem ko gre pri drugem za aktivnejši pristop mladim, ki lahko samostojno oblikujejo prireditve različnih vrst.

Kot so na včerajšnji novinarski konferenci podčrtali odbornica Maria Teresa Bassa Poropat, funkcionar pri občinski službi za vzgojo Pierpaolo Olla, ravnateljica gledališča Miela Rosella Pisciotto in predsednik trzaskega Agisa Mario de Luyk, gre za pomembno dvojno pobu-



do, s katero so zeleli vsaj deloma zadostiti velikemu povpraševanju po specifičnih prireditvah za otroke in mladino.

Filmski del ponudbe, ki so jo naslovili Skupaj v kino, predvideva deset filmskih predstav, ki se bodo od decembra do začetka junija zvrstile v starih trzaskih kinodvoranah. Prva bo na sporedu že jutri, in sicer v kinodvorani Capitol, kjer bodo ob 15.30, 17.30 in 20. uri vrteli ri-

sanko Un topolino sotto sfratto. Popoldanske predstave so praviloma namenjene otrokom in mladim, ki obiskujejo občinske rekreacijske centre, večerne pa učencem in dijakom trzaskih sol. O gledališki pobudi Oder mladim smo že poročali ob prvi predstavitvi, pobuda se je namreč že začela konat oktobra v gledališču Miela, ki mladim nudi prostor in tehnicne usluge za njihove predstave.

V OBČINSKEM GLEDALIŠČU FRANCETA PREŠERNA V BOLJUNCU

Pihalni orkester Ricmanje proslavljal svojo 30-letnico

Slavnostni koncert tudi priložnost za predstavitev nove cd plošče

Pred tremi desetletji se je v Ricmanjih ponovno obudilo godbeniško delovanje: naslednik tedanje pobude, ki je soudeležila najprej vasčane, nato pa segla se sirom v sosednje kraje, je danes godba na pihala, pred kratkim preimenovana v Pihalni orkester Ricmanje. Sestav je običajni decembrski koncert tokrat posvetil praznovanju okroglega jubileja, ki predpostavlja pravi mejnik v delovanju godbeniškega društva. Obenem je bil nedeljski nastop v občinskem gledališču v Boljuncu tudi priložnost za predstavitev pravkar posnete in iztiskane plošče.

Jubilejni koncert so člani Pihalnega orkestra Ricmanje oblikovali kot po svoji utečeni navadi s skladbami, ki segajo predvsem v novejšo glasbeno ustvarjalnost za godbeniške sestave: veliko je bilo torej skladb s sodobnim ritmičnim prizvokom in z jasnimi značilnostmi lahke glasbe, v širokem pomenu besede. Ob le-teh so občinstvu ponudili tudi nekatere koracnice, ki so pravzaprav najzanimivejša in takorekoč »zgodovinska« oblika godbeniškega izvajanja. Pod vodstvom Marina Marsiča, ki je mentorstvo godbe



prevzel pred petimi leti in je zato v nedeljo slavil tudi svoj mali jubilej, so člani Pihalnega orkestra Ricmanje podali izbrani spored tehnično dodelano in natančno, z izrazito izvajalsko dinamiko: zdelo se je, kot bi v dvorani poslušali cd ploščo.

Glasbeni spored je z napovedovanjem dopolnil Danijel Malalan, predsednik Maks Komar pa je sredi koncerta podal priložnostni govor. V njem je poudaril, da je 30-letnica obnovljenega delovanja za društvo mejnik, ob katerem je potrebno preučiti prehojeno pot in natančno načrtovati njeno nadalje-

vanje. Skozi spomine na osebno izkušnjo - sam je namreč k godbi pristopil se kot otrok - je obnovil 30-letno dobo, v kateri so na značaj godbeniškega delovanja bistveno vplivali posamezni kapelniki. Od začetnika Franca Bencine, do dolgoletnega uspešnega obdobja z Enniom Krisanovskijem, od preobrata z Darijem Pobego do današnjih časov, ko godbo vodi Marino Marsič. Ob vrsti dosežkov na raznih tekmovanjih je pomembno predvsem delo, ki ga ricmanjski godbeniki že vrsto let vlagajo v društveno glasbeno solo. Iz nje namreč izhajajo vsi mladi gla-

sbeniki, ki pač omogočajo tudi številčno rast sestavi. Z razliko od kasete, ki je pred desetimi leti prikazala zvok ricmanske godbe in zunanjih članov-sodelavcev, so sedanjo cd ploščo člani orkestra posneli samostojno, brez zunanje pomoči, kar jih navdaja s posebnim ponosom. Ob zaključku svojega govora si je predsednik Komar privoščil tudi kritično pripombo na račun slovenskih ustanov, ki baje delovanju ricmanjskega godbenega društva mečejo polena pod noge in tako ovirajo njegovo rast.

O izidu cd plošče ob 30-letnici obnovljenega delovanja je spregovoril tudi Igor Coretti, pobudo in sploh delovanje ricmanjskega orkestra je ocenil predvsem na osnovi svoje izkušnje glasbenega pedagoga. Slavljencem pa so nato po vrsti čestitali zupan dolinske občine Boris Pangerc, v imenu ZSKD član pokrajinskega odbora Marko Rupel, predstavniki okoljskih društev in sorodnih skupin.

Ker se naglo blizamo božičnim in novoletnim praznikom, so ricmanjski godbeniki ob tej priložnosti tudi podali svoje voscila: seveda z glasbo, ki je za tovrstno skupino najzgovornejša izrazna oblika. (dam)

ŠKOFIJE / 11. SREČANJE OKTETOV PRIMORSKE

Petje kot pomembno in globoko umetniško dejanje

Nastopila sta tudi Tržaški oktet in oktet Odmevi iz Saleža

»Oktetovstvo je božji dar in kdor ga sprejme je z njim zaznamovan vse življenje«. S to ugotovitvijo je Boris Pangerc, zupan občine Dolina in tudi kot pooblaščenec Kulturnega društva Slavec iz Ricmanj, ki je deset let gostilo srečanje primorskih oktetov, v soboto zvečer, po pozdravu domačega gostitelja, uvedel v dvorani na Skofijah, 11. srečanje oktetov Primorske, tokrat v organizaciji Okteta Skofije, Zveze kulturnih organizacij Koper in Sklada Republike Slovenije za ljubiteljsko kulturo, pod geslom »Pesem nas združuje«.

V nadaljevanju svojega pozdravnega nagovora, ki je bil obenem tudi prenos stafetne palice organizacije srečanj oktetov od Ricmanj na Skofije, je Boris Pangerc dejal še, da je »oktetovstvo fenomen, ki je strmo dvignil zavest, da petje ni samo bolj ali manj prijetno združevanje v zborih, temveč da je petje globoko odgovorno, prefinjeno in kulturno izredno pomembno umetniško dejanje«. »Sam glas ni dovolj za petje v oktetu. Oktetovec mora tudi s svojim osebnim stilom opravičiti naklonjenost usode za poslanstvo, ki mu je bilo dodeljeno in srečo, da pripada elitnemu sestavu osmih izbranih.« V nadaljevanju svojega nagovora se je Boris Pangerc zavzel za to, da bi z združenimi močmi oživila srečanja vseh slovenskih oktetov, ki so pred leti potekala v »oktetovski prestolnici« v Sentjerneju, obenem pa je izrekel priznanje in zahvalo ricmanjskemu SKD Slavec in dolgoletnemu animatorju Borisu Kuretu, za večletno organiziranje oktetovskih srečanj v

Babni hiši. Med drugim je podčrtal pomenljivo dejstvo, da je »ricmanjska pobuda pomenila vsakoletni pevski izziv, predvsem pa navezovanje in utrjevanje vezi s pevci, kulturnimi delavci in Slovencei onkraj državne meje, na ozemlju, ki je narodnostno ogroženo, a duhovno izredno bogato, kulturno živahno in kjer se ima od zagrizene slovenske zavesti prav gotovo oddejati tudi Slovenec znotraj matične domovine«. Ob tem je Boris Pangerc izrazil še zadovoljstvo, da sta tokrat med osmimi okteti prisotna kar dva iz zamejstva v Italiji.

Pred številnim občinstvom, med katerim je bila tudi zupanja občine Koper gospa Fister, predstavnik Sklada R. Slovenije za ljubiteljsko kulturo in predstavniki vseh nastopajočih oktetov, se je v sporedu izvrstilo osem oktetov, in sicer: domaći oktet Skofije (umetniški vodja Vladislav Korosec), Oktet izpod Krna z Vrsna (u.v. Metka Ivancic), Oktet Odmevi iz Saleža (u.v. Matjaž Sceck), Idrijski oktet iz Idrije (u.v. Elizabeta Lampe), Oktet Godovci iz Godoviča (u.v. Martina Pislar), Oktet S. Gregorčič iz Kobarida (u.v. Metod Bajt), Nonet Brda iz Dobrovega (u.v. Radovan Kokosar) in Tržaški oktet iz Trsta (u.v. Danilo Cadež).

Vsak od nastopajočih oktetov je zapel po predhodnem dogovoru po tri pesmi po lastni izbiri in skoraj vsi so se potrudili, da so dali na spored tudi manj izvajane tako ljudske kot umetne pesmi s posebnim poudarkom na primorskih avtorjih in se posebej avtorjih iz krajev, odkoder prihajajo. Posegli so tudi po izvajalsko zahtevnejših delih kot potrdilo, da

zavestno težijo k umetniški rasti, kar je celotno srečanje tudi v lepi meri potrdilo. Med oktete s to značilnostjo sta nedvomno sodila tudi nasa zamejska: Oktet Odmevi iz Saleža, ki je zapel Alojza Srebotnjaka Rezijansko, Pavleta Merkija Tak si lepa in Antona Foersterja Spak, in pa seveda Tržaški oktet, ki je srečanje sklenil z izvedbo slovaske domoljubne Eugena Suchova Aka si mi krasna, Pavla Merkija Da jora ma Canyonava ter Ubalda Vrabca Moje življenje.

Vsak oktet je za svojo izvedbo požel aplavz občinstva, na koncu pa so vsi okteti skupaj, pod vodstvom domačina Vladislava Korosca, zapeli se Vrabcevo Zdravljico, ki je mogočno izvenela iz grl skoraj petdesetčlanskega zbora izbranih glasov.

Organizatorji so vsak zbor nagradili z diplomom sodelovanja in kolekcijo vina kleti Vinakoper, izvedbo srečanja pa so poleg pokroviteljev sponzorsko podprla se številna koprška gospodarska podjetja.

Pred začetkom srečanja so bili vsi okteti povabljeni na ogled kleti Vinakoper in na degustacijo njene kakovostne proizvodnje, srečanje pa se je končalo s skupno večerjo v restavraciji v Elerjih, ker je seveda spet suvereno kraljevala pesem, pa čeprav v bolj sproščeni, pa zato nič manj kvalitetni obliki. Predstavniki vseh sodelujočih oktetov pa so kratke premor izkoristili se za posvet o organizaciji 12. srečanja v prihodnjem, zadnjem letu tega tisočletja. Srečanje naj bi bilo na območju Severne Primorske.

Jože Koren

VČERAJ-DANES

Danes, SREDA,
16. decembra 1998
ALBINA

Sonce vzide ob 7.39 in
zatone ob 16.22 - Dolzina
dneva 8.43 - Luna vzide
ob 4.53 in zatone ob 15.10

Jutri, CETRTEK,
17. decembra 1998
GRACIJAN

VREME VČERAJ OB
12. URI: temperatura
zraka 8,8 stopinj, zračni
tlak 1030 mb narašča, ve-
ter 3,2 km na uro severo-
zahodnik, vlaga 79-od-
stotna, nebo rahlo poob-
lačeno, morje mirno,
temperatura morja 11,3
stopinje.

ROJSTVA IN SMRTI
Rodila sta se Francesco
Morgante in Nicolò Rosa-
to.

Umrli so: 86-letna Lui-
sa Incontera, 87-letni
Antonio Bucci, 80-letni
Nicola Rossi, 78-letna
Maria Deponte, 36-letna
Sonia Cociancich, 96-let-
na Teresina Marin, 67-let-
na Annamaria Rozze, 87-
letna Albina Nemaz.

LEKARNE

Od ponedeljka, 14. do
sobote, 19. decembra
1998

Normalen urnik lekarn
od 8.30 do 13.00 in od
16.00 do 19.30

Lekarne odprte tudi od
13.00 do 16.00

Ul. Mazzini
43 (tel. 040 631785),
Ul. Fabio Severo 112 (tel.
040 571088), Zavljje - Ul.
Flavia 89 (tel. 040
232253).

Fernetici (tel. 040
416212) - s predhodnim
telefonskim pozivom in z
nujnim receptom.

Lekarne odprte tudi od
19.30 do 20.30

Ul. Mazzini 43, Ul. Fa-
bio Severo 112, Ul. Combi
17, Zavljje - Ul. Flavia 89.

Fernetici (tel. 040
416212) - s predhodnim
telefonskim pozivom in z
nujnim receptom.

NOCNA SLUŽBA
Lekarna odprta od
20.30 do 8.30
Ul. Combi 17 (tel. 040
302800).

118: hitra pomoč in
dežurna zdravstvena
služba (od 20. do 8. ure,
predpraznična od 14. do
20. ure in praznična od 8.
do 20. ure)

Za dostavljanje nujnih
zdravil na dom tel. 040
350505 - Televita.

Telefonska centrala
Zdravstvenega podjetja in
bolnišnic: 040 399-1111.

Urad za informacije
Zdravstvenega podjetja:
040 573012 od ponedel-
jka do petka od 8. do
13. ure.

Urad za informacije
bolnišnic: 040 3992724
od ponedeljka do petka
od 8. do 14. ure.

PRIREDITVE

KD SLOVAN PADRICE
priredi BOŽICNICO v so-
boto, 19. decembra, ob
19.30, v soli K.D. Kajuh.
Sodelujejo MePZ Slovan
pod vodstvom Sveta Gr-
gica in otroški pevski zbor
Slomšek pod vodstvom
Zdenke Krizmančič s spe-
voigro Oh, ti darovi! Pri-
srečno vabljeni!

PIHALNI ORKESTER
BREG vabi na KONCERT
OB ZAKLJUCKU LETA, v
nedeljo, 20. t.m., ob 17.
uri, v občinskem gleda-
lišču F. Preseren v Boljuncu.
Sodeluje prof. Zoran
Lupinc.

RADIJSKI ODER ob-
vešča, da bo v nedeljo, 20.
decembra, v Marijinem
domu pri Sv. Ivanu, Ul.
Brandesia 27, tretja pred-
stava GLEDALIŠKEGA
VRTILJAKA. Ob 16. uri bo
z otroško igro Thorbjorna
Egnerja RAZBOJNINI IZ
KARDEMOMME, v Režiji
Emila Aberseka, nastopila
osnovna sola Deskle in
kulturno društvo Svoboda
Deskle.

ZDRUZENA DRAM-
SKA SKUPINA IZ BRE-
GA in NIZJA SREDNJA
SOLA SIMONA GRE-
GORČICA DOLINA vabita
na BOŽICNICO, ki bo 18.
in 19. decembra 1998, ob
20. uri, v občinskem gle-
dališču F. Preseren v
Boljuncu. Program: L. F.
Baum: Carovnik iz Oza
(glasbena igra v dveh
dejanjih) - režija Stefan
Job; OPZ F. Venturini
Domjo - zborovodja S.
Zerjal (petek); združena
otroška pevska zbor COS
F. Venturini in OS P.
Voranca Dolina (sobota);
bogat srečolov za
EVROSOLO '99.

SKD SLAVEC Ric-
manje-Log vabi v petek,
18. decembra, ob 20. uri, v
društvene prostore v Ric-
manje na prireditve ob 20-
letnici otvoritve Babne
hise in 30-letnici razvitja
društvenega prapora. So-
delujejo otroci vrtca in
učenci COS Ivan Trinko
Zamejski, Mladinski
pihalni orkester iz Ric-
manj, ki ga vodi FLAVIO
SCUBIN in združeni
MePZ Slavec-Slovenec
pod vodstvom Danijela
Grbca.

SKD PRIMORSKO vabi
ob zaključku svojega jubi-
lejnega leta na PRIJATELJ-
SKO PEVSKO SREČANJE
v soboto, 19. decembra
1998, ob 20. uri v Srenjski

hisi v Mackoljah. Sode-
lujejo MePZ Primorsko,
Lovski pevski zbor Deka-
ni, OKZLD Koper in
MePZ Divaca, dirigent
Anton Baloh.

GODBENO DRUŠTVO
»VIKTOR PARMA«
Trebece prireja BOŽICNI
KONCERT, v soboto, 19.
t.m., ob 20.30, v Ljudskem
domu v Trebach. Toplo
vabljeni!

KD I. GRBEC - Skedenj-
ska ul. 124, prireja BOŽIC-
NI KONCERT, v nedeljo,
20. decembra 1998 ob
18.30 v cerkvi Sv. Lovren-
ca v Skednju. Sodelujejo:
Komorni moški zbor Izola
- zborovodja Oskar Trebec,
Pevsko društvo Rainer
Maria Rilke - zborovodja
Barbara Corbato, ZPZ I.
Grbec - zborovodja Ksenija
Kos. Prispevki so na-
menjeni skladu Lucchetta.
Ota, D'Angelo in Hrovatin
in za Center v ul. Valussi.
Vljudno vabljeni!

NEW SWING QUAR-
TET - slavnostni koncert
ob 30-letnici delovanja bo
pri nas v nedeljo, 20. de-
cembra t. l. ob 18.30 v
Sportno-kulturnem centru
v Zgoniku. Predprodaja
vstopnic pri odbornikih
KD Rdeca zvezda, v uradu
ZSKD (tel. 040-635626), v
baru Sport Boris v
Brisicikih in v baru Pro-
svetnega doma na Opci-
nah. Pridite, enkratna pri-
ložnost za čudovito praz-
nično doživetje!

KD KRASKI DOM in
OS A. GRADNIKA - Re-
pentabor vabita v nedeljo,
20. decembra ob 17. uri na
ogled igrice M. C. Macha-
do »Carovnica, ki ni mo-
gla biti zlobna«, v priredbi
in režiji Stane Milic. Na-
stopajo vsi osnovnošolci.
Prireditve, ki bo v Kulturnem
domu na Colu, spada
v sklop praznovanj ob 25.
obletnici poimenovanja
sole in 125-letnici ustanov-
itve repentabske sole.

KINO

ARISTON - 1845 -
21.00 »L'estate di Davi-
de«, r. Carlo Mazzacurati.

EXCELSIOR - 16.15,
18.15, 20.15, 22.15 »The
opposite of sex«, i. Cristi-
na Ricci

EXCELSIOR AZZUR-
RA - 17.00, 19.30, 22.00
»He got game«, r. Spike
Lee.

AMBASCIATORI -
15.30, 17.15, 18.50, 20.30,
22.15 »Mulan«, risani
film, prod. Walt Disney.

NAZIONALE 1 - 16.00,
18.00, 20.05, 22.15 »Al di
là dei sogni«, r. Vincent
Ward, i. Robin Williams,
Cuba Gooding.

NAZIONALE 2 - 15.20,
17.00, 18.45, 20.30, 22.15
»The Avengers - Agenti
speciali«, i. Ralph Fien-
nes, Uma Thurman, Sean
Connery.

NAZIONALE 3 - 15.20,
17.40, 20.05, 22.30 »Il ne-
goziatore«, i. Kevin Spa-
cey.

NAZIONALE 4 - 15.45,
18.45, 21.45 »Salvate il
soldato Ryan«, r. Steven
Spielberg, i. Tom Hanks,
Matt Damon. Prepovedan
mladini pod 14. letom.

MIGNON - 16.00 -
22.00 »Sogni di donne ba-
gnate« - Prepovedan mla-
dini pod 18. letom.

CAPITOL - 15.30,
18.20, 21.30 »L'uomo che
sussurrava ai cavalli«, r.
in i. Robert Redford in
Kristin Scott Thomas.

ALCIONE - 15.30,
17.45, 20.00, 22.10 »Gatto
nero, gatto bianco«, r.
Emir Kusturica.

OBVESCAMO

cenjena kulturna društva, sportna društva in druge or-
ganizacije, da sprejemamo

BOŽIČNA IN NOVOLETNA VOŠČILA

v uredništvu Primorskega dnevnika, Ul. Montecchi 6, Tr-
st, ali po telefonu na st. 040-7786333, od ponedeljka do
petka, od 10. do 15. ure in ob sobotah, od 10. do 13. ure,

do 19. decembra



SLOVENSKO
STALNO GLEDALIŠČE

FRAN MILČINSKI

BUTALCI

priredba in režija JAŠA JAMNIK

Jutri, 17. t. m., ob 20. uri pri v Sireni
v BARKOVLJAH

SLOVENSKA KOMONENTA LEVIH DEMOKRATOV

vabi vse člane na

DEŽELNI ZBOR

ki bo jutri, v četrtek, 17. decembra 1998 ob 20.30
v Domu Brdina na Opcinah

Dnevni red:

1. Zaščitni zakon za slovensko manjšino

2. Organiziranost Slovenske komponente

ZSSDI

obvesca, da bo pisni
del natečaja za delovno
mesto uradnika danes,
16. decembra 1998, s
pricetkom ob 17. uri na
NSS Srečko Kosovel,
Bazoviska ul. 2 na
Opcinah.

ŠOLSKE VESTI

PEDAGOSKI LICEJ
A.M. SLOMSEK vabi
stareše na solo (Ul. Cara-
vaggio 4), v petek, 18. de-
cembra 1998: ob 17. uri
na sestanek za umestitev
razrednih svetov in pogo-
vor o morebitnih proble-
mih v posameznih razre-
dih; ob 18. uri na roditel-
ski sestanek.

RAVNATELJSTVO
DTTZG ZIGE ZOISA ob-
vesca, da razredne seje za
profesorje, ki so bile od-
povedane zaradi okupa-
cije zavoda, bodo na Pe-
dagogkem liceju A.M.
Slomska kot sledi: CETR-
TEK, 17.12.1998 - 1.A raz-
red od 8.30 do 9.15; 2.A
razred, od 9.15 do 10. ure;
3.A razred, od 10.00 do
10.30; 4.A razred, od
10.30 do 11. ure; 5.A raz-
red, od 11.00 do 11.45.
PETEK, 18.12.1998 - 1.B
razred, od 8.15 do 9.00;
3.B razred, od 9.00 do
9.45; 5.B razred, od 9.45
do 10.30; 1.G razred, od
10.30 do 11.15; 2.G raz-
red, od 11.15 do 11.45;
3.G, od 11.45 do 12.15;
4.G razred, od 12.15 do
12.45; 5.G, od 12.45 do
13. ure.

RAVNATELJSTVO
DTTZG ZIGE ZOISA ob-
vesca stareše, da roditeljski
sestanki bodo na Peda-
gogkem liceju A.M.
Slomska, v ponedeljek,
21.12.1998, ob 17. uri za
blienij in ob 18. uri za tri-
enij.

RAVNATELJSTVO LI-
CEJA »PRESEREN«
sporoča, da bodo seje raz-
rednih svetov prvih in drugih
razredov potekale po na-
povedanem urniku, v sre-
do, 16. decembra, v pro-
storih Pedagoškega liceja
A.M. Slomsek, in sicer ob
16. uri za prve in ob 17.30
za druge razrede, ob 19.
uri pa bo prav tam seja
Zavodskega sveta sole.
Ravnateljstvo Liceja
»Preseren« obenem ob-
vesca profesorje, da bo
seja profesorskega zbora v
četrtek, 17. decembra, ob
8.30 v prostorih podružni-
ce zavoda »J. Stefan« v
bližini Pedagoškega liceja.

URAD SINDIKATA
SLOVENSKE SOLE, Ul.
Carducci 8, tel.-fax
040/370301 posluje ob
torkih in četrkih, od 16.
do 17.30.

Navdušeni, da imamo
v družini novo punčko,

COMUNE DI DUINO AURISINA - OBČINA DEVIN NABREŽINA

Pokrajina Trst

Občina Devin Nabrežina razpisuje dražbo po sistemu natečajnega zaku-
pa za nabavo in namestitve zunanjih igral za otroške vrtnice v občini.

Morebitne informacije je mogoče dobiti v Uradu za šolstvo Področja služb
in uslug namenjenih javnosti, Nabrežina 102 (TS) - tel. 040/2017370-371.

ODGOVORNI ZA PODROČJE SLUŽB IN USLUG NAMENJENIH JAVNOSTI: Rada SUBANI



ZVEZA SLOVENSКИH KULTURNIH DRUŠTEV

v sodelovanju s Foto Trst 80
in Fundacijo Lucchetta, Ota, D'Angelo, Hrovatin
vabi na odprtje razstave

SASA OTA

fotografski opus

v četrtek, 17. decembra 1998 ob 18. uri
v prostorih Zadrúžne kraške banke na Opcinah

Fotografije bodo na vpogled do 30. decembra
Sodeloval bo tercet Ver laetum. VABLJENI!



ČESTITKE

Storklja je

Mateja

v zibelko položila ter
Eriko in Andreja močno
razveselila.

Obilo sreče in veselja
jim zelijo

Tamara in Corrado s
Sandorjem, Daniela
in Riccardo, Ingrid
in Martin

Ze spet nas zbor pre-
peva po Barkovljah od-
meva. Zivijo!

Matej

se je rodil, Eriko in An-
dreja razveselil
družini mnogo srečnih
dni, zelimo

pevci mi vsi

Dobrodosla

Alexa

Mamici Danieli in
očetu Dionisiu iskreno
cestita

Pihalni orkester
Breg

cestitamo Manici, Mitji in
Urski, mali MOJCI pa ze-
limo vso srečo v življenju,
vsi Susicevi.

Vsi pri MOSP-u in Slo-
venskem odrú cestitajo
svojimi članoma Manici
in Mitji ob rojstvu male
MOJCE, Urski pa zago-
tavljajo, da jo bodo imeli
se bolj radi kot doslej.

OBVESTILA

STRANKA KOMUNI-
STICNE PRENOVE -
KROZEK 1. MAJ prireja da-
nes, 16. decembra, ob
19.30, slavnostno sejo v
spomin na tov. Giorgia Can-
cianija in Ljudskem domu v
Podlonjerju.

OTROCI IN UCITELJICE
OS ALBERT SIRK bodo da-
nes, 16. decembra in na-
slednje dni obiskali vasčan-
e, da se jim osebno zahva-
lijo za pomoč kriskim soli.

ZBOROVSKEMU DELO-
VANJU bo posvečena seja
razsírjenega pokrajinskega
odbora ZSKD danes, 16. t.
m. ob 20.30 v Ljudskem do-
mu v Trebcáh. Vabljeni
pevci in zborovodje vc-
lanjenih zborov in člani
pokrajinskega odbora.

TRZASKA KNJIGARNA
vabi danes, 16. t.m., ob
18.30, na otvoritev razstave
TRIJE MLADI LIKOVNIKI.

V ŽUPNIJSKI DVORANI
V NABREŽINI bo danes,
16. decembra, ob 20. uri
mesečna konferenca po-
svečena HRVASKI. JOŠIP

ZVEZA SLOVENSКИH KULTURNIH DRUŠTEV

v sodelovanju s Foto Trst 80
in Fundacijo Lucchetta, Ota, D'Angelo, Hrovatin
vabi na odprtje razstave

SASA OTA

fotografski opus

v četrtek, 17. decembra 1998 ob 18. uri
v prostorih Zadrúžne kraške banke na Opcinah

Fotografije bodo na vpogled do 30. decembra
Sodeloval bo tercet Ver laetum. VABLJENI!

CAHA, po rodu iz Slavo-
nije, bo predaval o zgodo-
vini, kulturi, veri, božicnih
obicajih in lepoti Hrvaske.
Sledila bo družabnost z
duom ARSIS in toplo ok-
repčilo. Vabljeni!

STRANKA KOMUNI-
STICNE PRENOVE -
TRZASKA FEDERACIJA
prireja jutri, 17. decembra,
ob 20. uri, na pokrajinskem
sedežu v Ul. Tarabocchia 3,
solidarnostno manifestacijo
s kurdskim narodom. Pris-
ten bo Ramon Mantovani iz
državnega vodstva SKP.

SKD VIGRED vabi v
društvene prostore v Sem-
polaju na božično razstavo
ročnih del primernih za da-
rila in knjig jutri, 17. in v
petek, 18. decembra, od 17.
do 20. ure ter v soboto, 19.
decembra, od 15. do 17.
ure. Obenem obvesca, da so
na razpolago društveni ko-
ledarji pri odbornikih drus-
ta, na sedežu ZSKD v Ul.
sv. Franciska 20 in v knji-
garni Tercon v Nabrežini.

KD LONJER-KATINARA
v sodelovanju z ZSKD pri-
reja SKLOP SREČANJ IZ-
DELOVANJA ROČNIH DEL
za odrasle. Drugo srečanje,
ki ga bo vodila Magda
Tavcar, bo v petek, 18. de-
cembra 1998 z začetkom ob
19.30 v lonjerskih drus-
tevni prostorih. Informacije
- Vesna (tel. 040-910850 ob
uri kosila).

KD FRAN VENTURINI -
v Kulturnem centru Anton
Ukmar-Miro je odprta foto-
grafska razstava o 30-let-
nem društvnem delovanju
s sledecim urnikom: v pe-
tek, 18. t.m., od 19. do 21.
ure, danes, 16. in v četrtek,
17. t.m., od 18. do 20. ure, v
soboto, 19. t.m., od 14.30 do
17. ure.

SPD PRIMOREC -TA-
BOR sklicuje v petek, 18.
decembra, ob 20. uri, v
Ljudskem domu v Trebcáh,
izredni občni zbor za spre-
membo statuta.

SKD VIGRED, OSNOV-
NA SOLA STANKO GRU-
DEN, OTROSKI VRTEC
SEMPOLAJ vabijo v petek,
18. decembra ob 18. uri na
trg v Sempolaju, na skupno
BOŽICNICO. Ob tej prilo-
žnosti bomo zbirali igrače za
manj srečne otroke.

PREDSEDNICA DRUŠ-
VA UILDM - Unione italia-
na lotta alla distrofia mu-
scolare v Trstu, vabi člane
in prijatelje na otvoritev
večnamenske športne dvo-
rane, ki bo v petek, 18. de-
cembra, ob 10. uri na Opci-
nah, Bazoviska ulica 29/27.
Otvoritev je posvečena spo-
minu na Federica Milcovi-
cha, ustanovitelja društva
UILDM na državnem nivoju
ob desetletnici njegove smr-
ti. Častni gostje bodo msgr.
E. Ravignani in predstavi-
niki Občine Trst.

ZDRUŽENJE STARSEV
OSNOVNE SOLE ALBERT
SIRK iz Kriza vabi vse, ki
so prispevali, ob priliki na-
biralne akcije, za nakup uk-
radene didaktične opreme,
na družabnost, ki bo v sobo-
to, 19. decembra, ob 16. uri,
v prostorih osnovne sole
Albert Sirk.

OTROCI IZ TREBEN-
SKEGA VRTCA in PR-
VOSOLCI COS P. TO-
MAZIČA vabimo vse stareše,
vasčane in prijatelje na
ogled jasic, ki smo jih pri-
pravili v vaski cerkvi. Urnik:
vsak dan od 9. do 17. ure,
od 19. decembra 1998 do
vključno 6. januarja 1999.

SKUPINA SHALOM,
SLOVENSKI KULTURNI
KLUB, MLADI V ODKRI-

VANJU SKUPNIH POTI va-
bijo v soboto, 19. t.m., ob
20. uri, na PREDBOŽICNI
DOBRODELNI PLES, v Ma-
rijinem domu pri Sv. Ivanu
(Ul. Brandesia 27). Igrala bo
skupina FLOATING
POINTS. Izkupiček večera
bo šel v dobrodelne name-
ne.

ZSKD v sodelovanju s
postajo Radia Opcine vabi
vsa društva, da se z voscili
in prazničnimi posvetili
oglasijo v oddaji, ki bo v so-
boto, 19. t. m. ob 16.45
dalje. Če zelite sodelovati
pri svojevrstni obliki Zrna v
eter, pokličite v tem urniku
na tel. st. 040-212658!

KSST (Klub slovenskih
studentov-Trst) vabi v sobo-
to, 19. decembra 1998 vse
člane in simpatizerje na
REDNI OBCNI ZBOR: volit-
ve novega odbora in pred-
stavitve programa za leto
1999. Če bi radi zvedeli,
kakšna presenečenja vam
KSST pripravlja za zadnje
leto v tem tisočletju, obve-
zno pridite v klub, Ul. Maz-
zini 46. Začetek ob 20.30,
sledila bo zakuska in zaba-
ven večer!

POZOR, POZOR, rezer-
virano za otroke! V soboto,
19. decembra od 15.30 do
19. ure Zadrúzni center za
socialno dejavnost vabi vse
otroke, majhne, srednje in
velike, na sedež TPK Sire-
na, Miramarski dvorev od 32
na barkovljanskem nasipu
na VELIKI BOŽICNI DI-
RENDAJEV ŽIVŽAV. Za
informacije pokličite na tel.
st. 040-360324 od 10. do 12.
ure.

KNJIZNICA PINKO TO-
MAZIČ IN TOVARISI - V
Prosvetnem domu na Opci-
nah bo do sobote 19. de-
cembra 1998, od 16. do 19.
ure razstava fotografij in
dokumentov RAB - ITA-
LIJANSKO KONCENTRA-
CIJSKO TABORISCE.

V DOMU JAKOBA UK-
MARJA V SKEDNJU bo v
soboto, 19. decembra, ob
18.30, otvoritev razstave del
domacina Aurelia Lukežica.
O umetniku bo spregovoril
prof. Deziderij Svara. Raz-
stava bo odprta do 6. ja-
nuarja.

PLANINSKA ODSEKA
SZ SLOGA in SK DEKVA
vabita v nedeljo, 20. decem-
bra svoje planince in prija-
telje na zimski vzpon na Ja-
vornik. Zbirališče na Colu
pri Crnem vrhu, ob 9. uri.

TABORNIKI RMV vabijo
člane in prijatelje na občni
zbor, v nedeljo, 20. decem-
bra 1998, ob 10. uri v Stan-
drežu. Taborniki s Trzasko-
ga se bomo zbrali, (v kroju)
ob 9. uri na Proseku pred
spomenikom.

KD LONJER-KATINARA
prireja vsakoletni OTROSKI
DIRENDAJ v nedeljo, 20.
decembra v lonjerskem
društvu od 10. do 17. ure.
Kdor se namerava zabavati
z nami naj pokliče na st.
040-912787 (Breda) ali 040-
910178 (Jana).

DRUŠTVO SLOVEN-
SKIH IZOBRAZENECV v
Trstu bo v ponedeljek, 21.
decembra, obiskal trzaski
skof EVGEN RAVIGNANI.
Prijateljstvo društva in vsem
ljudem dobre volje bo podal
božično misel kot uvod v
blizajočo se praznike.
Srečanje bo v Peterlinovi
dvorani, Donizettijeva 3, s
pricetkom ob 20.30.

TREBENCI BOG VAS
ZIVI! Veseli koledniki iz vrt-
ca in sole vas bodo obiskali v
ponedeljek, 21. in v torek,
22. decembra, v zgodnjih po-
poldanskih urah.

SLOVENSKA KULTUR-
NO-GOSPODARSKA ZVE-
ZA vabi vse člane Dezelne-
ga ter treh Pokrajinskih sve-
tov na sejo, ki bo v pone-
deljek, 21. decembra, ob 20.
uri v mali dvorani goriskega
Kulturnega doma. Dnevni
red: ZASČITNI ZAKON ZA
SLOVENCE V ITALIJI.

ZVEZA VOJNIH INVA-
LIDOV, ZDRUŽENJE AK-
TIVISTOV OSVOBODIL-
NEGA GIBANJA, DRUŠ-
TVO SLOVENSКИH
UPOKOJENCEV, PODPOR-
NO DRUŠTVO V ROJANU
s sodelovanjem KROZKA
KRUT prirejšo tradicionalno
NOVOLETNO
DRUZABNOST, v torek,
29. decembra 1998 ob 17.
uri v gostinski soli v Izoli -
Restavracija Riviera. Vstop
z vabili, ki so na razpolago
na sedežu KRUT-a, Ul. Ci-
cerone 8. Prevoz z avtobu-
som.

V TRGOVSKEM CEN-
TRU IL GIULIA je na ogled
fotografska razstava članov
sestih fotokrozkov s
Trzaskega v sklopu vse-
državne zveze FIAF. Sode-
luje Foto Trst '80.

UCENCI 4. IN 5. RAZ-
REDA COS PINKO TO-
MAZIČ v Trebcáh pri-
pravljamo raziskavo o
mlekaricah na Krasu. Zbira-
mo pričevanja, spomine, fo-
tografije in predmete. Vse,
ki bi nam radi pomagali,
prosimo, naj tel. na st. 040-
214300 ali naj se javijo na
solo v Trebcáh st. 33, od
8.15 do 15. ure.

TRZASKA KNJIGAR-
NA, Ul. sv. Franciska 20,
obvesca obiskovalce, da je v
teku v decembru PROMO-
CIJA SLOVENSKE KNJIGE.

SK BRDINA obvesca, da
je se nekaj prostorov za bi-
vanje v Bellevueju od 22.
do 26. decembra t.l. Vpis-
vanje se zaključuje. Inf. na
tel. st. 040-212859.

MALI OGLASI

tel. 040 7786333

GLASBENIKA ali
manjšo glasbeno skupino
isce Euro restavracija v Pa-
lace hotelu za božično kosi-
lo in Silvestrovanje. Tel.
0481/82166, Fax
0481/31658.

DAJEM v najem za krajše
obdobje opremljeno stano-
vanje v Trziču. Tel. 0481-
711772, od 13. do 19. ure.

PRODAM FIAT PUNTO
ELX letnik '94, 33 tisoč
prev. km, cena po dogovo-
ru. Tel. 040-200415, v
večernih urah.

PRODAM v okolici Milj
dvonadstropno samostojno
hiso, 180 kv.m. z garazo in
1000 kv.m. ograjenega
zemljišca. Tel. 040-272577,
ob uri obedov.

GRADBENO PODJETJE
isce zidarja in zidarskega
pomocnika. Tel. 040-
818141 ali 0336-455458.

DAJEM V NAJEM stano-
vanje v predmestju Trsta,
pri Domju, za nerezidenc-
ne, primerno za studijo, la-
boratorij ali urad (tri sobe,
kuhinja, kopalnica, svetlo
podstresje, ogrevanje samo-
stojno). Tel. na st. 040-
828861 ob uri obedov.

PRODAM 2 samca in 2
samici boxerja z rodov-
nikom, z odrezanimi repi in
cepljeni. Tel. st. 040-
2024033 po 20.30 ali 040-
225398 od 11. do 17. ure
(razen ob torkih).

PRODAM domač krom-
pir. Tel. ob uri obedov na
st. 040-200882.

PRODAM 2 gumi Pirelli
P2000, 165/70R13, tubless,
v dobrem stanju, in 2 gumi
Hankook Radial 884,
165/70R13, skoraj novi. Tel.
st. 040-220175.

SUHA drva prodaja kme-
tija Ales Komjanc v Ste-
verjanu. Tel. na st. 0481-
390238 v večernih urah.

GLASBENIKA ali manjšo
glasbeno skupino isce Euro
restavracija v Palace hotelu
za božično kosilo in Silve-
strovanje. Tel. 0481-82166,
fax 0481-31658.

PODIJETJE isce osebe za
razsíritev svoje pravno fi-
nancne strukture oz. za
ojačanje trgovske dejavno-
sti. Od kandidatov se zahte-

va univezitetna izobrazba iz
trgovskih in sorodnih ved
in vsaj enoletno delovno
prakso oz. diploma višje
srednje sole z vsaj štíletno
delovno prakso. Prosnje, s
priloženo fotokopijo diplo-
me in kratkim življenjepi-
som, lahko posljete na
uredništvo Primorskega
dnevnika, Ul. Montecchi 6,
34137 Trst, pod sifro »Di-
plomiran«, najkasneje do
21. 12. 1998.

OSMICA pri Piscancih.
Silvano Ferluga vabi na
pokusno odprtih in stekle-
nicenih vin.

OSMICO je odprl
Damjan Glavina v Lonjerju
st. 255. Poleg belega in
rdecega vina je poskrbljeno
tudi za domaci prigrizek.

OSMICO sta odprla
Marcelo in Ervin Doljak v
Samatorci, st. 22.

OSMICO sta odprla
Cvetka in Mirko Briscak v
Briscah.

KMECKI TURIZEM je
odprl Ostrouska Zagradec
1. Zaprt ob četrkih.

OSMICO je odprla Ma-
vrica v Medje vasi st. 10.

OSMICA v Borstu, Da-
vid.

OSMICO so odprli pri
Batkovih, Repen 32.

PRI BIBCU v Krizu je
odprto ob četrkih, petkih
in sobotah. Tel. st. 220722.

PRISPEVKI

Danes bi praznovala naša
draga Majda rojstni dan. Ob
tej priliki darujeta mama in
tata 50.000 lir za Sklad
Mitja Cuk.

Ob priliki rojstnega dne
naše nepozabne Majde, da-
rujeta Nora in Zvonka z
druzinama 50.000 lir za Sk-
lad Mitja Cuk.

Namesto cvetja na grob
Ivanke Gustin vd. Kralj da-
rujejo svakinja Ivanka,
necaki Marija, Francka,
Tonko, Vojko in Marica z
družino 200.000 lir za Sku-
pnost Družina Opcine in
100.000 lir za vzdrževanje
spomenika padlim v NOB v
Gabrovcu.

Namesto cvetja na grob
Stefanije Pelan daruje Zofka
Mahnič 50.000 lir za Sku-
pnost Družina Opcine.

V spomin na drago Bog-
dano Dano Sinigoj daruje
Sasa z družino 50.000 lir za
Knjižnico Pinko Tomazič in
tovarisi.

Ob 10. obletnici smrti
Antona Husuja darujeta že-
na Stana in hčerka Vanda
50.000 lir za Kulturni dom
Prosek-Kontovel.

V spomin na Danjo Da-
neu darujeta Mara Luksa in
Alenka Krečič z družinama
100.000 lir za Kulturni dom
Prosek-Kontovel.

V spomin na brata Gusti-
na daruje Marija 50.000 lir
za Godbeno društvo Viktor
Parma in 20.000 lir za vz-
drževanje spomenika pad-
lim v NOB v Trebcáh.

V spomin na dragega Mila-
na Furlana daruje Frančko
Cattonar z družino 60.000 lir
za SD Vesna. V isti namen da-
ruje Pepi Cattonar 20.000 lir
za SD Vesna.

Ob obletnici smrti in ro-
jstnega dne mame Marije
Skabar Ukmar daruje hči
Mara 30.000 lir za Kulturni
dom Prosek-Kontovel.

Ob obletnici smrti svojih
dragih daruje Mirella Mala-
lan 50.000 lir za SKD Tabor
in 50.000 lir za Knjižnico
Pinko Tomazič in tovarisi.

Namesto cvetja na grob
tete Ivanke Gustin darujejo
Ivanka, Jozica in Rozeta z
družinami 50.000 lir za zgo-
nisko cerkev, 50.000 lir za
Skupnost Družina Opcine
in 50.000 lir za SK Kras.

Ob smrti drage mame
Minke Pahor, dolgoletne
odbornice in referentke
za osnovno solo pri Sin-
dikatu slovenske sole,
izrekamo sinu Samu in
družini iskreno sožalje

Odbor SSS, Trst

V 91. letu starosti je
13. decembra 1998 umrla

Minka
Lavrenčič
vd. Pahor

Zalostno vest sporočajo
sinova Milos in Samo,
snahi Dina in Jadranka,
vnukinje Ziva, Irena in
Vesna ter ostalo
sorodstvo

Pogreb bo jutri, v četr-
tek, 17. decembra ob 11.
uri iz župne cerkve v
Skednju na krajevno
pokopališče.

Trst, Podraga,
15. decembra 1998

Zalovanju se pri-
družujeta družini

Slama in Petaros

Zalovanju se pri-
družuje

družina Diviaccio

Milosu, Dini in Ireni
Pahor izražamo naše
iskreno sožalje

pevci Sentjakobskega
cerkvenega pevskega
zborá

Ob smrti g. Minke
Pahor izreka iskreno
sožalje sinovoma Samu,
Milosu ter svojcem

društvo Edinost

Profesorji, dijaki in
neučno osebje
Pedagoškega liceja A. M.
Slomsek

izražamo ravnateljju
prof. Samu Pahorju in
svojcem iskreno sožalje
ob izgubi matere Minke

Ob izgubi drage mame
izražamo slovenski rav-
natelji obcuteno sožalje
kolegu Samu Pahorju

Kolegij ravnateljjev

Ob smrti dolgoletne
sodelavke Minke La-
vrenčič Pahor izrekamo
vodstvo in osebje Nardo-
ne in študijske knjižnice
in Odsek za zgodovino
iskreno sožalje svojcem

Vsi zivci borci,
prekomorci, preganjenci
in ujetniki, se klanjamo
liku borke prekomorskih
brigad

VIDE TOMSICEVE,
pokončne tovarisice
za pravice delovnega
ljudstva ter izrekamo
svojcem naše globoko
sožalje

VZPI-ANPI, TPPZ Pinko
Tomazič in vsi bivši
zamejski borci NOB



GLEDALIŠČE LA CONTRADA / DRUGA PRODUKCIJA SEZONE

Sestre Materassi v odrski postavitvi

Prehod iz knjige na oder ni najboljši, kljub dodelanosti

Po krajši turneji po Italiji in po nasi deželi so konec tedna v matično dvorano Cristallo v Trstu prišle Sestre Materassi, naslovne junakinje druge produkcije gledališča La Contrada v sezoni 1998-1999. Delo spada v posebni program, ki ga tržiško zasebno stalno gledališče posveča raziskovanju italijanske komedije v tridesetih letih, kar mu je prineslo izreden uspeh med občinstvom in tudi med kritiki zunaj nase dežele, zlasti z Debenedettijevo komedijo Non ti conosco più. Odlični uspeh si La Contrada zeli ponoviti s Sestrami Materassi - postavitev predstave je tako zaupala istemu režiserju, Patricku Rossiju Gastaldi, med nastopajočimi pa je spet veteranka italijanskih komicnih igralk Laurretta Masiero, ki se ji je tokrat pridružila Isa Barzizza, zvezda italijanskega lahkotnega gledališča in filma stiridesetih in petdesetih let, pomembno vlogo pa ima se ljubljenska tržiškega občinstva Ariella Reggio (na sliki). Vendar Contrada tokrat ni izbrala gledališkega dela iz tega obdobja, temveč se je odločila za odrsko postavitev priljubljenega romana Alda Palazzeschija.

Le Sorelle Materassi je eden najduhovitejših in najuspešnejših italijanskih romanov, doživel je tudi dve filmski in eno televizijsko ekranizacijo. Glavni protagonistki sta



mojstrski vezilji Carolina in Teresa Materassi, ki sta z dragocenimi vezeninami za perilo pomembnih plemkinj in bogatih meščank zaslužili zavirljivo premoženje. Neporočeni Carolina in Teresa sta svojemu delu posvetili vse svoje sile, zatrla čustvena in čutna slane njune mladosti pa privre na dan v starejših letih, ko sprejemata k sebi sina tretje sestre, ki se je nesrečno poročila v Ancono. Lepi Remo je sicer nadvse nezanesljiv in neodgovoren, ima pa zvrhano mero naravnega šarma, s katerim očara srca vseh žensk, ki jih sreča, čustveno neizživeti teti si ovije okoli mezinca, upreti pa se mu ne moreta ne služkinja Niobe, katere ljudska duša ne pozna naivnosti, ne cetrta od Materassijevih sestra Giselda, ki je moško

brezcutnost do žensk spoznala na lastni koži ob Neapeljancu, ki jo je zapustil.

Spremeniti roman v gledališko delo je precej nelahko delo, ki se redkokrat posreči; se posebej je težko ohraniti obsežno zasnovanost romana, v kateri uravnovešeno najde svoje mesto nesteto drobcev, ki dajejo celovito in niansirano sliko značajev in dogajanja. Duhoviti, snovno bogati roman Alda Palazzeschija v odrski verziji Fabia Storelli je tako izgubil nekaj lahkotnosti, ironija se je spreminila v nekoliko bolj grobo komicnost, v značajih pa so ostale le izrazitejše, nekoliko karikaturirane poteze.

Predstava je vsekakor zelo dobro postavljena in do picice dodelana. Režiser Patrick Rossi Gastaldi

je spet potrdil, da je pravi specialist briljantnih komedij s poskocnim ritmom. Dobre so tudi vse tri igralk, na katerih predstava sloni: Laurretta Masiero in Isa Barzizza kot sestre Teresa in Carolina ter Ariella Reggio kot Giselda. Prepričljiva je tudi Maria Grazia Plos kot Niobe, Mari Delconte je zabavna v kratki vlogi tuje grofice, ki tudi ni neobčutljiva na Remov čar, Elena Senes je Peggy, Remova ameriška nevesta. Riccardu Salernu v vlogi neodgovornega nečaka pa manjka le kanček Removega prirojenega šarma. Pri predstavi so sodelovali se Sergio D'Osimo, ki si je zamislil lepo in funkcionalno sceno, Fabio Bergamo, ki je z njemu lastno eleganco ustvaril kostume, in Cinzia Gangarella, avtorica glasilne kulise. (bov)

TRŽIČ / GLASBENA SEZONA

Jordi Savall in Ton Koopman po sledeh izgubljenih zvokov

Dvor francoskega kralja Louisa XIV je blestel tudi v sijaju glasbenega življenja. Kralj je namreč na svoj dvorec povabil najuglednejše glasbenike svojega časa, ki so mu prirejali razkosne predstave. Ze v mladih letih je spoznal italijanskega skladatelja, ki je svoje ime Jean-Baptiste Lully (1632 - 1687) pofrancosil. Florentinec Lully je tako postal nosilec francoske operne tradicije in glavni predstavnik »nacionalne« glasbene struje. Ko je opat Raguenet leta 1702 objavil svojo studijo »Parallele des italiens et des français (Primerjava med Italijani in Francozi)«, se je v Parizu vnela debata, ki je dvignila mnogo prahu in se je nadeljevala skozi celo 18. stoletje. Pod Lullyjevim okriljem pa je zrasla cela vrsta skladateljev, ki so razvijali ekspresivne možnosti glasbe v francoskem slogu. Na srečo pa so bile za glasbo državne meje vedno prehodne in ni nam težko zaslediti niti, ki povezuje skladatelje, kot so npr. Marin Marais, Corelli in Bach.

Izhodišče tržiškega koncerta, ki je v petek, 11. decembra docela napolnil Obcinsko gledališče, je bila francoska instrumentalna glasba med 17. in 18. stoletjem. Nastopal je znani katalonski virtuos in muzikolog Jordi Savall, tokrat brez svoje skupine: spremljal ga je samo nizozemski čembalist Ton Koopman. Pred par leti je francoski režiser Alain Corneau posnel film »Vsa jutra sveta« o življenju Marina Maraisa (1656-1728), ki je bil Lullyjev učenec, za glasbeno opremo filma pa je seveda poskrbel Jordi Savall, ki je tako menda povečal svojo popularnost. Maraisa bi lahko primerjali z Bachom po številu otrok, saj jih je nemški mojster imel dvajset, francoski violinist pa devetnajst. Marais je večji del svojega opusa posvetil violi da gamba; glasbilo ima sedem strun, ki so uglasene v kvartah, tercah in oktavah (medtem ko je celo uglasen v kvintah), torej se melodična linija z lahkoto obogati z razloženimi akordi. V treh Maraisovih skladbah Prelude, Musettes I-II in Arabesque je

Savall občuteno poudarjal melodijo kot tudi okraske, ki so glasbo popestrili, ko si skladatelj se niso privosčili drznejših variacij. O skladatelju Sicur de Sainte Colombe nam zgodovina ne pove mnogo, kot tudi ne o njegovem sinu: poslušali smo njegovo solistično skladbo za violo po imenu Les Pleurs in Fantaisie en Rondeau, kjer smo občudovali različne prijeme, ki razkrivajo zvočnost glasbila, do neznih »pizzicatov«, ki nas spominjajo na lutnjo. Preludij v e-molu starejšega Sainta Colomba je pa bil bolj virtuosistične narave in je izkoristil polifonske možnosti glasbila, kot je to pozneje storil Bach v violinskih Sonatah in Suitah za celo.

Čembalist Ton Koopman je pokazal živahen temperament in je celo tvegala, da preglašil nežni Savallov zvok v Bachovi Sonati v D-duru BWV 1028, kjer pa moramo čembalu le priznati glavno vlogo, medtem ko viola zveni kot »obbligato«. Koopman je zelo barvito zaigral Bachovo Toccato za čembalo v G-duru BWV 916 in Chaconne v C-duru, ki jo je spisal Louis Couperin (1626 - 1661), nečak bolj znanega »Veličega« Francoisa Couperina.

Glasbeni duh, ki tudi v takratni Evropi ni poznal meja, je povezal špansko temo »Follie«, ki jo je italijanski skladatelj Arcangelo Corelli uporabljal v svoji znani violinski sonati, z Maraisovimi Couplets des Folies d'Espagne. V številnih variacijah ali »couplets« smo lahko občudovali tako Savallov virtuosizem kot njegovo muzikalno naravo. Ocarljiva izvedba je tržiško občinstvo tako navdušila, da sta solista zaigrala kar tri dodatke. Maraisovo Musette v G-duru in skladbi Forqueraya Starejšega in Mlajšega: prva se je parodično muzala violinskemu virtuozu Leclairu, druga pa je zvenela, kot nam je sam Savall prisepnil, kot melanholično slovo instrumenta, ki je v 18. stoletju utonil v pozabo in se nam sele v teh zadnjih letih razodeva v svoji lepoti po zaslugi vrhunskih izvajalcev.

Katja Kralj

NOVICE

PEN klub zahteva raziskavo umorov iranskih pisateljev

Mednarodni PEN klub je od iranskih oblasti zahteval skrbno raziskavo umorov več iranskih pisateljev. Predsednik in tajnik pisateljske organizacije, Homero Ardijs in Terry Carlbom, sta v pismu iranskega predsednika Mohameda Hatamija pozvala, naj stori vse, kar je v njegovi moči, da bi zagotovil varnost avtorjev v Iranu.

"Vemo, da je veliko iranskih pisateljev v strahu zaradi teh dogodkov," sta predstavnik PEN kluba zapisala v pismu, katerega vsebino so objavili v Londonu in Ciudad de Mexico. Po treh umorih v dveh tednih gre sklepati, da za njimi stoji načrt, menita predstavnik PEN kluba. (STA)

Pet knjižnih novosti Cankarjeve založbe

Cankarjeva založba je predstavila pet knjižnih novosti: prozni prvenec slovenske ilustratorke, oblikovalke in pisateljice Maje Jancič z naslovom Indigo, prevod kratkih zgodb bosanskega pesnika, pisatelja in prevajalca Josipa Ostija z naslovom Izgnana ledena carovnika, domaci priročnik Moj Rodovnik avtorja Vasje Butine, prevod priročnika Mozganska televadba francoske psihologinje Monique Le Poncin in iz angleščine preveden ter prirejen britanski leksikon Antika, eno temeljnih del s področja humanistike. (STA)

Prvič Antonij in Kleopatra na slovenskih odrih

V novem prevodu Milana Jesiha in režiji Zvoneta Sedlbauerja je MGL pripravilo krstno uprizoritev tragedije Antonij in Kleopatra Williama Shakespeara na slovenskih odrih, vendar mora premiero, napovedano za 17. december, zaradi nesrečne poškodbe igralk Mirjam Korbar, ki upodablja lik Kleopatre, začasno preložiti. Postavitev te tragedije je za MGL "nedvomno podvig", je na včerajšnji novinarski konferenci dejal direktor hiše Boris Kopal. (STA)

V Pilonovi galeriji bo razstavljal Danilo Ječič

Ze pred dobrima dvema desetletjema je Danilo Ječič zastavil svoje likovne raziskave znotraj sveta geometrije. Zavedajoč se njegovih danosti in zakonitosti, skuša izkoristiti možnost, ki jih ponuja, ter ugotoviti njihove meje. Umetnik je v tem primeru tvorec izrazito osebno obarvane estetike, kjer tretji dimenziji, ki jo priključuje v igri prvih dveh na platno, dodaja se četrto, časovno, v domeni svoje in naše domisljije. Skupno z njim dopolnjujemo gibanje njegovih modularnih predlogov v povsem izvirnem virtualnem prostoru (v tem primeru je potrebno izločiti pojem »virtualnega«, ki nam ga dandanes visljuje računalniška kultura). Tokrat se Ječič predstavlja z lastnim izborom 25 grafik iz zadnjega desetletja.

Ob otvoritvi razstave, ki bo v petek ob 18. uri, bo občina Ajdovščina slavnostno obeležila 25. obletnico Pilonove galerije. Razstava bo trajala do 6. januarja 1999. (im)

DOBROVO / HITOVE MUZE

Klavirski trio Čajkovski odličen in eleganten

Klavirski trio »Čajkovski« sestavljajo izvrstni glasbeniki, predstavniki znamenite ruske šole večjega stila: pianist Konstantin Bogino, violinist Svjatoslav Moroz in violončelist Anatole Lieberman. Ta edinstven sestav, ki je - z besedami slovitelja Mstislava Rostropoviča - »razvil svoj vrstni stil komornega muziciranja«, je 4. decembra, na tretjem koncertu Hitovih muz v viteski dvorani gradu Dobrovo v Goriskih Brdih vnovič blestel v podajanju prepoznavnih in večkrat občudovanih vrhunskih ruskih interpretov in v izrazitem obvladovanju kulture zvoka. Trio v A-duru M. Ravela je v prefinjenem, elegantnem poigravanju koncertantov zazvenel v vsej veličini jasne, pregledne in seveda duhovite glasbene pripovedi francoskega skladatelja. Tercet za violino, violončelo in klavir R.K. Scedrina, skladba, ki jo je avtor leta 1995 posvetil triu Čajkovski, je marsikoga v dvorani zagotovo presenetil, kajti izvrstni, pravoverno klasični

sticno uglajeni interpreti so se v duhoviti izvedbi omenjenega dela preiskovali tudi v manj klasičnih izvajalskih spretnostih, kot je na primer kricanje. Čeprav nekoliko predolga in kompozicijsko manj klena Scedrinova skladba pa je ob doživeti in seveda profesionalno spretni igri koncertantov v dvorani izzvala sproščeno in humorno razpoloženje, ki ga ni »obremenilo« tudi dejstvo, da dva glasbenika sicer predajata svoje poustvarjalne veščine na dragocenih instrumentih iz začetkov 18. stoletja.

Ruski mojstri so svoj dobri nastop zaokrožili z odlično izvedbo Tria, op. 50 P.I. Čajkovskega, po katerem ansambel nosi tudi svoje ime. Briljantna igra, zlahtne interpretacije, izjemna suverenost v skupnem glasbenem izpovedovanju so vrline, s katerimi je Trio Čajkovski navdusil občinstvo in mojstri vrhunske tehnike in odličnega komornega muziciranja so se mu oddolžili se z dvema prepričljivima izvedbama skladb Beethovna in Scedrina.

Tatjana Gregoric

NOVA GORICA

S Hrestačem preizkus lastnih baletnih moči

Drzna in pogumna je odličitev baletnika Sergija Semenjuka, da na velikem odru Primorskega dramskega gledališča v Novi Gorici uprizori pravljčni balet Hrestač P. I. Čajkovskega. Toliko bolj, ker je klasični balet na Goriskem dobil svoje prve baletne čevljarke sele pred dvema letoma, ko je v Glasbeni soli Nova Gorica zaživel baletni oddelek. Ruski baletnik, sicer dolgoletni solist ljubljanskega baletnega ansambla, je ob pomoči soproge Irine Visocinenko vnesel neprecenljive zamisli o dvigu baletne kulture mladih in tako v kratkem času tudi oblikoval koreografijo Hrestača. V baletni predstavi, ki ji je PDG na široko odprlo vrata, bodo ob profesionalnih baletnikih (Sergij Semenjuk kot carovnik Droselmayer, Irina Visocinenko kot Mišji kralj in Viktor Isaicev kot Princ Hrestač) nastopili se dve mladi nadarjeni novogoriški plesalki Nina Pertot (kot Klara) in Sara Pregelj (kot Lutka Hrestač) in več kot osemdeset učencev baletnih oddelkov glasbenih sol Nove Gorice in Ajdovščine.

Za novogoriško uprizoritev baleta so si sceno izposodili v ljubljanski operni hiši, plesalcem je za vaje in predstave odstopilo svoj oder PDG, ki je mladim baletnim entuziastom tudi sesilo nekatere kostume in jim ponudilo tudi strokovno sodelovanje tehnične ekipe.

Novogoriška predstavitev baleta Hrestač nedvomno pomeni prelomnico in velik dosežek v razvoju goriske (tudi primorske!) baletne umetnosti, pomeni praktično prvo profesionalno baletno uprizoritev v Novi Gorici, pomeni tudi izjemen podvig v petdesetletnem delovanju Glasbene sole Nova Gorice.

Predstava bo premierno zazivila 21. decembra ob 20. uri v PDG v Novi Gorici, ponovitve pa bodo v sredo, 23. (ob 10. in 19. uri), v četrtek, 24. ob 11., v ponedeljek, 4. januarja 1999 (ob 11.) in v torek, 5. januarja (ob 11. uri).

TG

MOČ MANJŠINE JE V DNEVNIKU!

Da bo lahko Primorski dnevnik v času, ko se Evropa spreminja, vse bolj odraz prisotnosti Slovencev v Italiji, da bo tudi v prihodnosti nezamenljiv spremljevalec našega življenja, bodimo strnjeni okoli svojega edinega dnevnika. Pridruži se nam!



Naroči se
na

Primorski dnevnik!

Naročnina ostane nespremenjena:

Prednaročnina za leto 1999 znaša (do 31. januarja) **330.000 lir.**

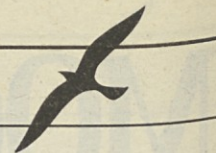
Vsi naročniki bodo imeli pravico do naslednjih ugodnosti:

- vsako jutro vam bomo dostavili časopis na dom
- brezplačno vam bomo objavili male oglase in čestitke, ki jih sprejemamo tudi neposredno po telefonu.
- za novoporočence v letu 1999 bo naročnina brezplačna

PREDNAROČNINO LAHKO PLAČATE DO 31. 01. 1999

- na upravi Primorskega dnevnika v Trstu (tel. 040 7786300) in Gorici (tel. 0481 533382)
- na Goriškem in po vaseh na Tržaškem pri raznašalcih Primorskega dnevnika
- pri sledečih bančnih zavodih: Kmečka banka Gorica: t.r. št. 0404860
Zadružna kraška banka: t.r. št. 10730
Nova Tržaška kreditna banka: t.r. št. 8446/00
Zadružna banka Doberdob: t.r. št. 1910-2
Zadružna banka Sovodnje: t.r. št. 504-6

Vsem članom Zadruga Primorski dnevnik bomo še vedno nudili 10% popust za vse male oglase in druge objave, ki jih Primorski dnevnik nudi neposredno bralcem in naročnikom



NOVICE

Razstava računalniške grafike Bogdana Sobana

Jutri ob 18. uri bodo v galeriji Kulturnega doma v Gorici odprli razstavo unikatne računalniške grafike Bogdana Sobana iz Nove Gorice z naslovom *Obrazi Krasa*. Slikarja bo predstavil likovni kritik Josko Vetrh. Razstava, ki jo prireja upravni odbor Kulturnega doma v sodelovanju z ZSKD in kulturno zadruho Maja, bo odprta do 8. januarja 1999 (ob delavnikih) od 9. do 13. in od 16. do 18. ure.

Družabno srečanje borcev

Združenja bivših partizanskih borcev in deportirancev VZPI/ANPI, AVL, ANED, ANPIA prirejajo v sodelovanju z Zvezo borcev ter društvim invalidov in izgnancev tovariško srečanje ob koncu leta v petek, 18. t.m., ob 16. uri v gostilni Pri Mirkoti (Al ponte Calvario) v Grojni. Na srečanje so povabili tudi predsednika Pokrajine, župana Gorice in Nove Gorice ter predstavnike rajonskih svetov.

Izlet na opero v Trst

Socialno središče vabi jutri na izlet v Trst na opero G. Verdija »Il corsaro«. Odhod ob 19. uri z avtobusne postaje APT. Prijave danes med 9. in 11. uro v socialnem centru, Ul. Baiaumonti 22, tel. 537379.

Literarno srečanje v Krminu

Združenje »ViaLibera« in občina Krmin vabita jutri ob 18. uri v dvorano kina Italia na srečanje »Fuck vitality today« s pisateljem Simonejem Battigem.

Pribežniki: izgoni in aretacija

Mejna policija je izsledila tri vodnike tujcev. V južnem delu mesta so aretirali Hrvata (in mu zasegli avto), ki je prevahal 5 jugoslovanskih državljanov, od teh dva mladoletna. Sodstvu so prijavili še enega Hrvata in Slovenca, ki sta spremljala tri Jugoslovane in dva Makedonca. Skupno so včeraj izgnali dvajset tujih pribežnikov.

Prva zaprisežena stražarka

Maria Grazia Campanaro iz Gorice, 39-letna mati 19 let starega sina, bo kot prva zenska na Goriskem nastopila službo med zapriseženimi stražarji firme Vigili giurati isontini v Starancu. Nevarnega poklica se ne boji, saj ga ima takorekoč že v krvi: oče je bil karabinjer, mož je policist.

Dva lažje ranjena na Majnicah

Na Majnicah sta bila včeraj ponoci ob 1.25 lažje ranjena 27-letni Massimiliano Brisco in Monica Brisco. Peljala sta se proti Gorici, ko je voznik izgubil nadzorstvo nad citroenom saxo in zavozil s ceste. Zdravila se bosta 10 dni.

ŠOLSKA MREŽA / KONFERENCA

Slovenske šole: odločitve še ni

Danes srečanje slovenskih županov za iskanje dogovora

Pokrajinska konferenca o reorganizaciji šolske mreže je opravila polovico svojega dela. Na ponedeljkovem plenarnem zasedanju so odobrili predlog o reorganizaciji obveznega šolstva, ki predvideva 16 ravnateljstev. Povsod razen v mestu Gorici so se odločili za ti. vertikalizacijo, kar pomeni združitve vseh obveznih sol (vrtci, osnovne in nižje srednje) na določenem ozemlju. Takih ravnateljstev bo 12: tri v Trzinu in po eno v Starancu, Ronkah, Skocjanu, Gradezu, Foljanu (tudi za Sempeter in Zagaj), Romansu (tudi za Marian, Medejo, Moraro in Viles), Gradišcu (tudi za Faro), Krminu (tudi za Dolenje in Koprivno) in Ločniku (tudi za Moš in Slovrenc). V Gorici bodo ohranili dve didaktični ravnateljstvi za osnovne in dve (namesto treh) za nižji srednji soli, vendar bodo morali zaprositi za možnost odstopanja od predpisanih številčnih meril.

Za višje srednje šole so dokončno odločitev odložili na 23. december. Tu je odprtih še nekaj vprašanj, ne toliko o številu ravnateljstev (v Gorici bi jih morali zmanjšati na 5) pač pa glede različnih pogledov o tem, katere šole naj se združijo.

Predsednik Pokrajine Brandolin je izrazil zadovoljstvo zaradi dogovora in poudaril, da bodo odločitve o šolski mreži sprejete na osnovi širokega posvetovanja in ne vsiljene z vrha, kot v nekaterih drugih pokrajinah.

Prav zaradi iskanja konsenza vseh komponent na ponedeljkovem zasedanju se niso sprejeli nobene odločitve o slovenskih solah in bodo o tem sklepali na zasedanju 23. decembra. V primeru slovenskih sol ni sporna organizacija visjih srednjih sol, kjer so se komponente v enotnem šolskem odboru dogovorile o dveh ravnateljstvih, pač pa ureditev obveznega šolstva. Prvotno dogovorjena rešitev o dveh vertikalizacijah, ki bi na območjih doberdobskega oz. goriskega didaktičnega ravnateljstva zajeli vse obvezne šole, je v zadnjih dneh izzvala pomisleke in nasprotovanje nekaterih, ki bi hoteli ohraniti »status quo« s tremi ravnateljstvi. Župani slovenskih občin, ki na pokrajinski konferenci zastopajo slovensko šolstvo, se bodo zato sestali danes, da bi se dogovorili o skupnem predlogu, ki naj bi ga postavili pokrajinski konferenci.

GORICA / SPORAZUM Z NTKB

Ugodni pogoji za člane SGZ

Ravnatelj dr. G. Baldassi predstavil novosti glede evra



Generalni direktor Nove tržaške kreditne banke dr. Gianluigi Baldassi in predsednik Slovenskega gospodarskega združenja Vid Primožič sta včeraj podpisala pogodbo o sodelovanju med denarnim zavodom in slovensko stanovsko organizacijo. Na osnovi dogovora bo NTKB nudila članom združenja vrsto bančnih storitev pod posebno ugodnimi pogoji. Podrobnejše informacije o tem bodo člani dobili tako v pisarni SGZ kot pri goriski podružnici NTKB v Ul. terza armata. Pri podpisu sporazuma sta sodelovala tudi ravnatelj SGZ Igor Orel in odgovorni za gorisko filialo NTKB Marko Tomsic.

Podpisu je na sedežu SGZ sledilo predavanje Evro v odnosu banka-podjetje in banka-varčevalec. Dr. Gianluigi Baldassi je številnim članom združenja predstavil novosti, s katerimi se bodo tako gospodarstveniki kot vsi državljani v kratkem soočali zaradi postopnega prehajanja na skupno evropsko valuto, ki se bo, kar zadeva bančno poslovanje, zacelo že s 1. januarjem prihodnjega leta.

Na sliki (foto Bumbaca) podpis sporazuma med NTKB in SGZ

Podgora zavrnila osnutek proračuna občine

Rajonski sveti so te dni začeli z ocenjevanjem osnutka občinskega proračuna za leto 1999. Predsinoci so o tem razpravljali na seji v Podgori. Nejevoljo je povzročilo že dejstvo, da se noben občinski odbornik ni udeležil seje, negativna je bila tudi vsebinska ocena proračuna. Razen ureditve odvodnjavanja v letu 2.000, ki pa le delno zanima Podgoro, so vsi glavni posegi odloženi. Predsednik Edi Maligoj je ugotovil, da se že vsaj od leta 1992 posegi odlašajo iz leta v leto in nikoli ne pridejo na vrsto. Med drugim je obžaloval odhod odbornika Pesca, ki je kazal vsaj nekaj poslušnosti za rajone. Podgori je tako obljubil 20 milijonov za ureditev Attemsovega parka, ki pa jih v novem proračunu ni več. Zato so proračun soglasno zavrnili.

O proračunu bodo nočjo ob 20.30 razpravljali tudi v Pevni (v prostorih OS), jutri ob 20.30 pa v rajonskem svetu v Standrežu.



Cantina Produttori
CORMONS

BOŽIČ 1998

Pridi v Krmin za darilo v vinu

Darovati vino je tudi danes, kot vedno doslej, eleganten in prijazen način, da se spomnimo in praznujemo prijetne trenutke.

Ko daruješ vino podariš tradicijo, kakovost in zgodovino naše zemlje.

Ob tej priložnosti boš lahko tudi v knjigarnah, trafikah in v okviru sejemske razstave "Libro Amico" dobil zadnjo zgodovinsko knjigo založbe Vina miru "KRMIN, ZEMLJA DVEH DOMOVIN" (Cormons, terra per due patrie).

Cantina Produttori Cormons - Krminska zadružna klet
ul. vino della Pace, 31, Krmin, tel. 0481/60579 - 61798
Urniki: 8.30-12.30 in 14.30-18.30



RAZSTEGLJIVE PREVLEKE ZA FOTELJE IN KAVČE PONCHO GABEL in drugih znamk



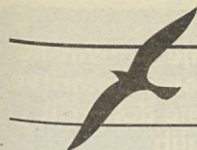
Poncho
EXTENSIBLE

**BOGAT
IZBOR
BOŽIČNIH
DARIL**

**PERNICE IN POSTELJNE PUHOVKE
TAPISERIJE • ZAVESE • PREPROGE
POSTELJNO IN KOPALNIŠKO PERILO**

GORICA

ul. Morelli 19/B - 23/B, tel. 0481/533342



BOLNIŠNICA / ODMEVNA POBUDA ZDRUŽENJA »DARKO BRATINA«

Široko soglasje proti selitvi in za čezmejno integracijo

Goriški predstavniki najbrž prvič tako složni v obrambi zdravstva

Gorica odločno zavrača selitev bolnišnice v poslopje usmiljenih bratov. Goriška bolnišnica mora ostati v Ul. Vittorio Veneto, dezela pa naj dodeli obljubljenih 50 milijard lir za prenovo. To so politične izbire, od katerih ne gre odstopati, tehniki pa naj povedo, ali naj bo bolnišnica povsem nova, delno nova, ali pa je dovolj prenoviti sedanje poslopje. Ta rešitev je za mesto edina sprejemljiva in tudi edina, ki bo v perspektivi omogočila čezmejno integracijo s sempetrsko bolnišnico.

Na tem stališču so se prejšnoco zedinili doma vsi navzoči javni upravitelji, politični in družbeni predstavniki na javni razpravi o goriskem zdravstvu, ki jo je priredilo Združenje »Darko Bratina«. Združenje je s tem srečanjem uresničilo pomembno politično pobudo, ki bi utegnila zamenjati nadaljevanje razprave o obcutenem vprašanju. Najbrž prvič je bilo, ob množični udeležbi občinstva, zaznati tako široko soglasje vseh govornikov o tem, kakšna naj bo goriska bolnišnica. Edino izjemo predstavljajo nekateri zdravniki, ki menijo, da je goriska bolnišnica že skoraj odpisana in da je preselitev v poslopje Janeza od Boga pogoj za rešitev tega, kar se se rešiti da. To stališče pa je v goriski javnosti povsem osamljeno, saj so na srečanju zupan, predstavniki pokrajine, rajonskih svetov, sindikatov, odbora za bolnišnico in drugi bili odločno proti selitvi.

Po uvodu predsednika združenja »Darko Bratina« Livia Semolice, ki je predstavil problem bolnišnice, različne poglede in perspektivo čezmejnega sodelovanja, je zupan Valenti zavrnil trditev, da Gorica ni izbrala rešitve za bolnišnico: veljavno ostaja stališče konference zupanov iz leta 1996 za delno novo bolnišnico v Ul. Veneto oz. Tuscolano in delno uporabo bolnice Janeza od Boga za rehabilitacijo in upravne službe. Zdravstveni ustanovi je očital, da je nato »premešala karte na mizi«, da bi vsilila selitev k Janezu od Boga, ki pa jo Gorica zavrača. To stališče naj bi konferenca zupanov potrdila se ta teden, da ne bo nihče na deželi imel dvomov ali alibijev. Deželo je pozval, naj zagotovi 50 milijard, Gorica jih bo nato znala najbolje uporabiti.

Tudi podpredsednik Pokrajine Vittorio Brancati je zagovarjal to rešitev. Svojčas je sam ravnatelj Zdravstvene ustanove Baratti menil, da je najboljša možna. Zakaj se je premislil? Brancati meni, da splosne bolnišnice ni mogoče seliti k

Janezu od Boga, kjer ni pogojev ne prostora, obnova kompleksa v Ul. Veneto pa ima tudi to prednost, da ne zapira vrat bodoci čezmejni integraciji.

Bruno Gregorig je v imenu odbora za bolnišnico in tudi kot docent tehnike gradnje bolnišnic izključil izvedljivost selitve k Janezu od Boga. Stavba ni primerna za akutne bolnike. Ostaja le gradnja nove ali prenova sedanje bolnišnice: obe sta sprejemljivi, prenova pa bi bila cenejša. Sedanja lokacija je najprimernejša in odpira pot čezmejnemu sodelovanju, s katerim bi Gorici skupaj imeli dovolj uporabnikov za prvorazredno bolnišnico, s široko paleto specializacij.

Walter Papais je v imenu sindikalnih zvez CGIL in CISL razkrinjal »trik« v izračunih, s katerimi Zdravstvena ustanova zagovarja domnevno cenejšo selitev k Janezu od Boga. Mimo tega, da sploh ni upoštevana cena za odkup poslopja usmiljenih bratov (realistično lahko znaša 25-30 milijard), je ta rešitev videti cenejša le zato, ker predpostavlja bistveno manjšo in okrnjeno bolnišnico. »Storitvena plosča« je predvidena na 14 tisoč kv. metrov površine, za primer nove gradnje v Ul. Veneto pa so vzeli v postev 25 tisoč kv. metrov: načrta (in torej stroška) nista primerljiva. Ko bi korektno primerjali homogeni selitvi, bi ugotovili, da selitev ni cenejša ne hitreje izvedljiva, kot to mislijo primariji. Sindikalisti pa so se vedno odločno podpirajo vsaj delno novo gradnjo z maksimalno možno uporabo poslopja sedanjega kompleksa. Pomembno je Papaisovo opozorilo, da je treba takoj odobriti konkreten načrt, brez katerega ne bo financiranja. To stališče je v bistvu potrdil tudi deželni svetovalec Brussa, ki se je obvezal, da podpre dodelitev 50 milijard Gorici, vendar pa mora biti jasna njihova namembnost.

Svoj načrt in tudi 95 milijard zanj je Gorica že imela leta 1991, je spomnil nekdanji deželni svetovalec Longo. Potem je leta 1994 na deželi prišla na krmilo Severna liga in ustavila načrt za Gorico. Sindikalist Paolo Del Ponte (CGIL-zdravstvo) je podkrepil obtožbe na račun ligaskega odbornika Fasole: načrtno je



Številna udeležba je dokaz velikega zanimanja za problem bolnišnice (foto Bumbaca)

dikati zato se vedno odločno podpirajo vsaj delno novo gradnjo z maksimalno možno uporabo poslopja sedanjega kompleksa. Pomembno je Papaisovo opozorilo, da je treba takoj odobriti konkreten načrt, brez katerega ne bo financiranja. To stališče je v bistvu potrdil tudi deželni svetovalec Brussa, ki se je obvezal, da podpre dodelitev 50 milijard Gorici, vendar pa mora biti jasna njihova namembnost.

Svoj načrt in tudi 95 milijard zanj je Gorica že imela leta 1991, je spomnil nekdanji deželni svetovalec Longo. Potem je leta 1994 na deželi prišla na krmilo Severna liga in ustavila načrt za Gorico. Sindikalist Paolo Del Ponte (CGIL-zdravstvo) je podkrepil obtožbe na račun ligaskega odbornika Fasole: načrtno je

onemogočil integracijo bolnišnic v Gorici in Trzinu in razgrajeval tukajšnje zdravstvo. Odločno proti selitvi so bili tudi glasnica rajonskih svetov Zamparova, predstavnik odbora za bolnišnico Grusovin, Ivan Bratina, Renato Fiorelli, ki je zahteval naj Goricani odločijo na referendumu, predstavnik zdravstvenega osebja Bisiani. Slednji se je vprašal, zakaj so bili prav Fiorelli, Komauli in drugi, ki so se znotraj bolnišnice zavzemali za sodelovanje s Sempetrom, premeščeni. Je to bil kazenski ukrep? Ali vodstvo Zdravstvene ustanove noče sodelovanja? Ali je res, kot je namignil posl. Prestam-burgo (na večeru ga ni bilo zaradi bolezni), da je ministrstvo za zdravstvo pripravljeno podpreti čezmejno integracijo, a

da se temu upira Dežela?

Precej osamljeni so na stališču v prid selitvi ostali nekateri zdravniki, ki menijo, da je to najhitrejša rešitev in edina pot, da se sprico političnih stališč na deželi in smer-nic Zdravstvene ustanove sploh ohrani bolnišnica v Gorici.

Smisel razprave pa sta nazadnje strnila Nicolò Fornasir in Livio Semolice, ki sta ugotovila, da obstaja široko soglasje za novo ali prenovljeno bolnišnico (kaj je boljše, naj povedo tehniki) na sedanjih lokacijah in za perspektivo čezmejnega sodelovanja. Če bo znala Gorica strnjeno in z vso potrebno odločnostjo zagovarjati to stališče, bo morda prepričala tudi tiste (namig je sel na zdravnike), ki so se obupali, da lahko ohranimo svojo bolnišnico.

KINO

GORICA

VITTORIA 1 17.00-18.45-20.30-22.15 »Mulan«. Walt Disney prod. (risani film).

VITTORIA 3 17.30-20.00-22.30 »Gatto nero, gatto bianco«. Rež. Emir Kusturica.

CORSO Rdeca dvorana: 17.45-20.00-22.15 »Al di là dei sogni«. I. Robin Williams.

Modra dvorana: 18.00-20.00-22.00 »Scream 2«. R. Wes Craven.

Rumena dvorana: 18.00-20.00-22.00 »Dark city«.

TRŽIČ

EXCELSIOR 17.00-18.45-20.30-22.15 »The avengers«. I. Uma Thurman in Sean Connery.

GLEDALIŠČE

KD SOVODNJE vabi v petek, 18. t.m., ob 20.30 v Kulturni dom v Sovodnjah, kjer bo gledališka skupina društva Tabor z Opcin uprizorila narečno Veseloigro Rusa riga crjez uograde.



KONCERTI

ZDRUŽENJE CERKVENIH PEVSKIH ZBOROV GORICA vabi na Meditirani koncert mladih slovenskih solistov iz Argentine nocoj ob 20.30 v cerkvi sv. Ivana v Gorici.

PIHALNI ORKESTER KRAS iz Doberdoba vabi v soboto, 19. decembra, ob 20.30 v župnijsko dvorano na tradicionalni božično-novoletni koncert.



OBVESTILA

SPDG - smučarski odsek bo 10., 17., 24. in 31. januarja priredil tečaj smučanja in deskanja (zacetni in nadaljevalni), 7. februarja pa bo društvena tekma. Tečaj bo na Korškem. Prijave za tečaj in avtobus na sedežu društva ob sredah od 11. do 12. in četrkih od 19. do 20. ure.

OBČINA DOBERDOBU vabi vse upokoence na srečanje z upravitelji ob priložnosti božičnih in novoletnih praznikov. Srečanje bo v sredo, 23. decembra, ob 16. uri na sedežu občine.

ZDRUŽENJE CERKVENIH PEVSKIH ZBOROV - GORICA

vabi na

MEDITIRANI KONCERT

mladih slovenskih solistov iz Argentine

Danes, 16. decembra 1998, ob 20.30

Cerkev sv. Ivana v Gorici

OBVESCO MO

cenjena kulturna društva, sportna društva in druge organizacije, da sprejemamo

BOŽIČNA IN NOVOLETNA VOŠČILA

v urednistvu Primorskega dnevnika, Drevored XXIV Maja 1, Gorica, ali po telefonu na st. 0481-533382 od ponedeljka do petka od 10. do 12. ure,

do 19. decembra

BOŽIČNA IN NOVOLETNA VOŠČILA NA DNEVNIKU

Stanovalci dveh novih ulic v Sredipolju bodo kmalu lahko vpisali na dokumente, da stanujejo v ulici Slovenija oz. Hrvaška. Občina Foljan je namreč sklenila poimenovati štiri nove ulice na svojem ozemlju po starih sosednjih državah. V Foljanu bodo tako dobili ulici Avstrija in Madžarska, v Sredipolju pa kot receno ulici Slovenija in Hrvaška. Za nova poimenovanja so že pridobili potrebna dovoljenja.

Občina Foljan, na območju katere sta tako kostnica italijanskih kot pokopališče avstroogrskih vojakov padlih v prvi svetovni vojni, je s temi poimenovanji želela poudariti kulturne in druge vezi sodelovanja s sosednjimi državami.

nih občinah, ki pa so doslej nastajale nepovezano in brez potrebne kontinuitete. V nekaj mesecih bodo zbrali informativno gradivo in izdelali načrt, ki ga bodo nato poslali na deželo za financiranje. Dežela razpolaga namreč s posebnim skladom, ki mu je na državni ravni namenjenih od 100 do 200 milijard lir. Če bo potrebno, bodo posegli tudi po sredstvih iz nove pogodbe z institutom Kreditu sportivo.

Brandolin in sogovorniki so vsekakor soglasni, naj ne bi bremenili okolja z novimi cementnimi pasovi, pač pa bodo zlasti na podeželju skusali kolikor je mogoče nameniti kolesarjem že obstoječe medobčinske in druge stranske poti.

POKRAJINA / SESTANEK

Načrt za mrežo kolesarskih stez

Povezovala naj bi glavna središča pokrajine in čezmejni pas v Sloveniji

Goriška pokrajina pripravlja načrt kolesarskih stez oziroma poti, ki bodo povezovala vsa glavna središča v pokrajini. O tem so včeraj razpravljali predsednik Brandolin, odbornik za prevoze Minin, vodja prometnega urada inz. Finocchiaro in delegacija zupanov z Goriškega.

Namen je, da bi uredili omrežje kolesarskih stez na relacijah Gorica-Gradež, Trzin-Gradež, Gradež-Palmanova, Gorica-Krmin (v Brdih), Gorica-Trzin (skozi Dol) in čezmejno kolesarsko pot v Slovenijo.

Pokrajina bo pripravila splosni načrt kolesarskih poti, pri čemer bodo skusali povezati že obstoječe ali načrtovane kolesarske steze v posamez-

PRIREDITVE

UČENCI IN UČITELJI osnovnih sol J. Ambrama iz Pevme in L. Zorzuta s Plesivega vabijo na predstavitev projekta VINARSTVO V BRDIH v soboto, 19. decembra, ob 20. uri v KC Lojzeta Bratuza v Gorici.

KD O. ŽUPANČIČ v sodelovanju s KRUT-om vabi nocoj ob 20.30 v dom Andreja Budala v Standrežu na predavanje biologinje Maje Darin na temo: Bachovi cvetovi: kaj so in čemu služijo.

KD DANICA prireja v torek, 22. t.m., ob 20.30 božičnico v središču Danica na Vrhu. Nastopili bodo člani KD Briski gric z igr. Pesem o zimi, nastopil bo dekliski pevski zbor Danica.

ZIVIO POČITNICE je geslo prireditve, ki bo v torek, 22. t.m., ob 20. uri v telovadnici Kulturnega doma. Vabijo člani sekcije ritmike in orodne telovadbe, sekcije minibasketa in sportnega vrtca SZ DOM ter dekleta skupine »Show dance«.

DRUŠTVO SLOVENSKEH UPOKOJENCEV priredi vsakoletno silvestrovanje v ponedeljek, 28. decembra, v gostišču Al fogolar v Gaglianu. Zagotovljen avtobusni prevoz, silvestrova večerja z vključeno pijačo, vsele vize godbenika Silva, nagrajevanje jubilarov in nastop skupine »Old Babe Girls«. Na razpolago je še nekaj prostih mest. Vpisovanje samo se danes na sedežu društva in pri odbor-nikih.

LEKARNE

DEZURNA LEKARNA V GORICI

MARZINI, Korzo Italia 89, tel. 531443.

DEZURNA LEKARNA V TRŽIČU

OBCINSKA 2, Ul. Manlio 14/B, tel. 480405.

LEKARNA V DOBERDOBU

AL LAGO - PRI JEZERU, Vrtna ul. 2, tel. 78300.

POGREBI

DANES - Iz Gorice: 11.55, Adele Sgubin iz splosne bolnišnice v Borgnano; 13.15, Tarcisio Montagner iz splosne bolnišnice v kapelo splosne bolnišnice in na glavno pokopališče.

V Trzinu: 11.10, Mariano Rubinato iz splosne bolnišnice v cerkev sv. Jozefa.

Ob boleci izgubi Mile-ne Frandolic sočustvuje z družino

SKD Kremenjak iz Jamelj

Moška oblačila ODPRTO TUDI OB NEDELJAH

GORICA ul. Carducci 24 tel. 0481/537561

Podjetja, trgovci, obrtniki, gostinci: Lahko jih rezervirate do petka.

A.W.S. Tel. 0481/536602 fax: 0481/536603

Vaš bančni partner
v poslovanju
s Slovenijo
in drugimi državami.



ljubljska banka
Nova Ljubljanska banka d.d., Ljubljana
Podružnica Milano
Tel.: 02/806 9191
Faks: 02/8646 5358

gospodarstvo in finance

Sreda, 16. decembra 1998

Vse zunanje trgovinske
in bančne storitve.
Finansiranje domačih
in tujih
partnerjev.



ljubljska banka
Nova Ljubljanska banka d.d., Ljubljana
Podružnica Milano
Tel.: 02/806 9191
Faks: 02/8646 5358

PREVOZI / V PRVIH 11 MESECIH PROMET NARASEL ZA 2,69%

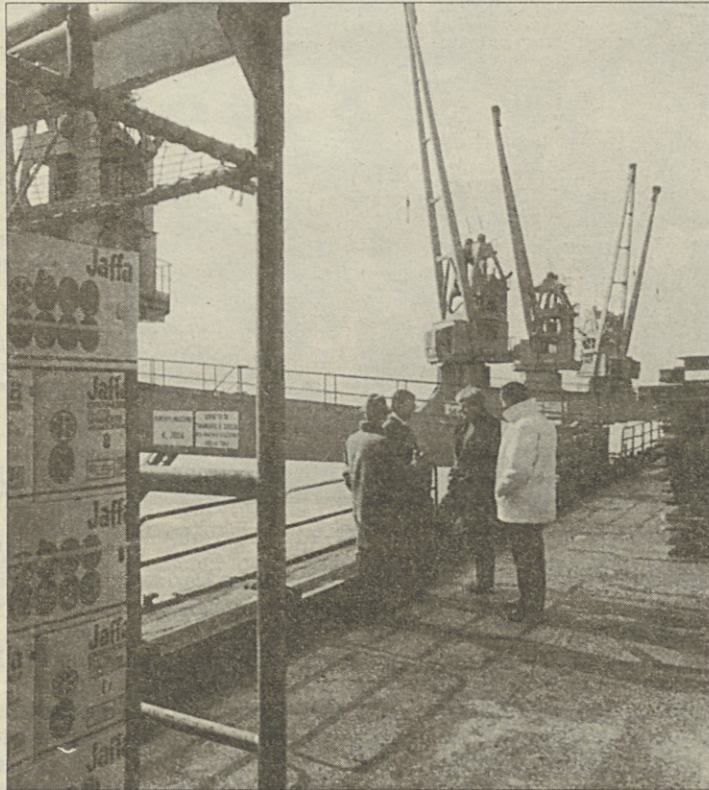
Nadaljuje se pozitivno poslovanje tržaške luke

Nazadoval je edinole promet s kontejnerji, in sicer za 16%

TRST - Trzasko pristanišče (na sliki) uspešno posluje. Pristaniska oblast je včeraj objavila poročilo, iz katerega izhaja, da se je promet v njem od januarja do novembra tega leta povečal za 2,69% in dosegel 43.798.477 ton (lani je v istem obdobju znašal 42.650.445 ton).

Posebno dobro se je obneslo trgovsko pristanišče, saj je v prvih enajstih mesecih letos povečalo svoj promet za 4,88% v primerjavi z istim obdobjem lanskega leta. Podčrtati pa velja, da ta porast ni enakomeren po vseh sektorjih. Promet s kontejnerji se je v tem času zmanjšal kar za 16,6%, in sicer zaradi splošne gospodarske krize na Daljnem vzhodu. Zelo dobro pa gre s prometom ro-ro, ki je narasel za 15,32% ter s prometom na trajektihi, ki je narasel za 15,39%. Poudariti velja, da prevozi ro-ro in s trajektom zadevajo v glavnem območje Sredozemlja.

Tudi industrijsko pristanišče je v prvih enajstih mesecih tega leta poslovalo pozitivno, saj je promet v njem skupno narasel za 2,15%. Promet mineralnih olj je narasel za 26,9%, železarne za 18,44% in naftovoda SIOT za 2,19%. Kar za 29,44% pa je padel promet v industrijskem pristanišču pri Zavrhljah.



NOVICE

Obletnica dela turističnega združenja

LJUBLJANA - Slovensko nacinalno turistično združenje bo ob peti obletnici svojega delovanja danes pozno popoldne v TR3 pripravilo slavnostno skupščino. Govornika bosta minister za malo gospodarstvo in turizem Janko Razgoršek in predsednik državnega zbora Janez Podobnik, predsednik Nacionalnega turističnega združenja Janez Sirse pa bo ob tej priložnosti podelil posebna priznanja zaslužnim domačin in tujim osebnostim za njihov prispevek k razvoju turizma.

Grška gospodarska delegacija v Sloveniji

LJUBLJANA - Obseg blagovne menjave med Slovenijo in Grčijo, ki je lani dosegla približno 39 milijonov dolarjev, je dokaj nizek, možnosti za krepitev gospodarskih stikov pa se skrivajo predvsem na področju turizma in predelovalne industrije ter višjih oblik gospodarskega sodelovanja. Eden od namenov obiska grške vladno-gospodarske delegacije pod vodstvom namestnika ministra za gospodarstvo Alexandrosa Baltasa pa je bil tudi izmenjava izkušenj na področju vključevanja v Evropsko unijo, katere članica je Grčija od leta 1981.

Kot sta na skupni novinarski konferenci poudarila državna sekretarka za ekonomske odnose s tujino Vojka Ravbar in namestnik grškega ministra Baltas, se možnosti za poglobljeno gospodarsko sodelovanje skrivajo tudi v skupnem nastopu na trgih tretjih držav. Slovenija in Grčija sta že maja lani podpisali sporazum o vzajemnem spodbujanju in zasciti investicij, medtem ko pogajanja o sporazumu o izogibanju dvojnemu obdavčevanju se potekajo. S tem bi bil zaokrožen formalni okvir tudi za okrepljeno naložno dejavnost podjetij.

Povprečne plače so nekoliko višje

LJUBLJANA - V Sloveniji je cista plača na zaposleno osebo v podjetjih in drugih organizacijah oktobra znašala v povprečju 100.365 tolarjev, so sporočili z državnega statističnega urada. Povprečna oktobrska neto plača je bila s tem za 0,3 odstotka višja od septembrske in za 7,4 odstotka višja kot oktobra lani.

Povprečna bruto plača na zaposleno osebo v Sloveniji je oktobra znašala 158.774 tolarjev, kar je za 0,6 odstotka več kot mesec dni prej oziroma za 7,2 odstotka več kot pred letom dni. Realno so se kosmate plače oktobra povečale v povprečju za 0,3 odstotka, in sicer tako v primerjavi s prejšnjim mesecem kot z lanskim oktobrom. (STA)

LJUBLJANA / NESPODBUDNI PODATKI

Močan padec proizvodnje v usnjarski industriji

LJUBLJANA - Osrednji problem slovenskega usnjarstva in tekstila je po ocenah Združenja za tekstilno, oblačilno in usnjarsko predelovalno industrijo se vedno povezan s hitrejšo rastjo stroškov glede na gibanje tečaja tolarja, poleg tega je rast proizvodnje v tekstilni industriji skromna, v usnjarski pa beležijo celo precejšen padec. Dramatičnost položaja odseva tudi dejstvo, da je delež podjetij, ki so imela v letošnjem letu ziro račun blokiran več kot pet dni, kar 40-odstoten.

Gibanje tečaja tolarja je po besedah sekretarja združenja Franca Grasića še naprej naklonjeno uvoznikom in neugodno deluje na vse neto izvoznike. Odliv zaradi razkoraka med rastjo stroškov in tolarjskih prihodkov od izroka v prvih devetih mesecih letosnjega leta znaša 10,2 milijarde tolarjev. Kot pravi Grasić, kljub različnim pogledom na to vprašanje za pokritje stroškov izvoznikov v boju z ostro konkurenco ni drugega vira kot porast tečaja tolarja.

Clani upravnega odbora združenja so ocenili, da je 6,6-odstotna rast produktivnosti tekstilij in 3,5-odstotna rast produktivnosti oblačil v prvih desetih mesecih sicer spodbudna, vendar jo močno zavirata 7,3-odstoten padec produktivnosti v proizvodnji usnja in usnjenih izdelkov ter bistveno zmanjšan obseg proizvodnje v vseh dejavnosti v mesecu oktobru. Proizvodnja usnja je bila tako v prvih desetih mesecih kar 13,9 odstotka manjša kot lani, proizvodnja tekstilij in oblačil pa je zrasla le za dva in pol odstotka. (STA)

PO KONCU VLADNIH SPODBUD

Prodaja avtomobilov v Italiji znatno upada

Težave na tržišču z rabljenimi vozili - Težave avtomobilске industrije tudi posledica ruske krize

RIM - Prodaja novih avtomobilov v Italiji je bila v zadnjih dveh letih zelo uspešna. Z vladnimi prispevki za nakup novih avtomobilov in zamenjavo dotrajanih, vsaj deset let starih vozil, je sedanji avtomobilski park v Italiji zelo prenovljen. Stara vozila so sla na odpad, pa čeprav ne vsa, ker je marsikateri prodajalec na domačem ali na vzhodnoevropskih trgih prodal vozila, ki bi morala na odpad. Finančna straža je ugotovila kar nekaj takšnih primerov nepostojnih prodajalcev. En tak primer je bil tudi v Gorici. Tovarne so takšnim prodajalcem odvzela koncesijo za prodajo vozil z njihovo znamko.

Ker je bil olajšan nakup novega vozila, zelo sepa trg z rabljenimi vozili. Kupci so v največ primerih prihranili 4 milijone lir pri nakupu novega vozila. Svoje je iztržila tudi državna blagajna, ki je z davki vnovčila več denarja od tistega, ki ga je vložila v davčne olajšave. Dobiček so seveda imele tudi avtomobilске tovarne, tako italijanske kot tuje, ker je v Italiji je polovica prodanih vozil tuje izdelave. Prav zaradi tega imajo sedaj pri Fiatu težave z odvečnim osebjem. Kriza v prihodnjih nekaj letih ne bo prizadela samo tega italijanskega industrijskega velikana, marveč vse kooperante, ki tej tovarni dobavljajo dele vozil. Podobno se je zgodilo tudi v Franciji in Spaniji, kjer so se pred leti nudili davčne olajšave kupcem novih vozil, ki so zamenjala svoja stara vozila.

V Italiji so v prvih letosnjih devetih mesecih prodali 1.900.800 novih vozil, v enakem razdobju 1997 pa 1.856.545 vozil. Dalje, v oktobru, je prodaja vozil v Italiji padla kar za 23 odstotkov. Vse napovedi za prihodnje mesece seveda niso optimistične.

Drugače je v Evropi. Letos, od januarja do septembra, so prodali 11.103.023 novih vozil, lani pa 10.383.122 vozil. Francozi so letos prodali 1.420.792 vozil, lani skoraj 200.000 manj, Nemci 2.820.891 vozil, lani stotisoč manj, Angleži 1.843.480, lani 70.000 manj, Španci 864.995, t.j. stotisoč več kot lani, itd.

Zaradi tega si tudi italijanski proizvajalci skušajo odmeriti večjo

rezino na tujih trgih. V oktobru so prodajo povečali za 16,5 odstotka, v letosnjih prvih desetih mesecih pa za 13,7 odstotka. Zelo velika je konkurenca, se zlasti prednjaci nemški koncern Volkswagen. Nemci so v tem letu iz meseca v mesec prodali več avtomobilov. Samo v septembru so prodali 30.000 vozil več kot mesec prej. V letosnjih prvih devetih mesecih je Volkswagen prodal 1.962.929 vozil in se se bolj kot prej utrdil na prvem mestu proizvajalcev v Evropi. Septembrski iztržek je nekaj edinstvenega, kajti v vseh devetih mesecih so prodali 80.000 vozil več kot lani.

Vsi evropski in tudi izvenevropski proizvajalci so se občutili padec prodaje na italijanskem trgu. Skupina Psa, ki je s 1.256.997 vozili na drugem mestu, je sicer povečala prodajo, podoben rezultat je dosegel tudi turinski Fiat s 1.250.735 vozili. Italijanska vozila v tujini gredo dobro v promet, doma je prišlo do stagnacije. Prodaja je povečala francoska skupina Renault, manj kot lani pa sta prodali Ford in Opel. Manjši tovarni, ki izdelujeta vozila visje kategorije, kot sta Bmw in Mercedes nimata tesav. Veliko več reklame delajo Japonci.

Kriza ni zajela samo Italije. Manjša produkcija avtomobilov je tudi zaradi gospodarske krize v Rusiji. Fiat in se nekateri drugi evropski tovarnarji so nacrtovali izgradnjo tovarn v Rusiji. Ker tam, vsaj zasedaj, ne kaže dobro, so upočasnili izvedbo svojih nacrtoval.

AWS

ZADRUŽNA KRAŠKA BANKA
Zadruga z.o.z.
TRST



15. DECEMBER 1998			
v LIRAH			
valuta	nakupni	prodajni	
ameriški dolar	1.628,00	165400	
nemška marka	982,00	998,00	
funt šterling	2.740,00	2.795,00	
švicarski frank	1.213,00	1.238,00	
belgijski frank	46,97	48,97	
francoski frank	290,00	300,00	
danska krona	255,00	265,00	
norveška krona	209,00	219,00	
švedska krona	199,00	209,00	
kanadski dolar	1.044,00	1.084,00	
portugalski eskudo	9,15	10,05	
nizozemski gulden	863,00	888,00	
avstrijski šiling	138,60	142,95	
španska pezeta	11,13	12,23	
grška drahma	5,60	6,40	
irski šterling	2.418,00	2.498,00	
japonski jen	13,49	14,39	
avstralski dolar	966,00	1.036,00	
madžarski florint	6,50	8,00	
hrvaška kuna	240,00	265,00	
slovenski tolar	10,00	10,30	

KMEČKA BANKA - GORICA

15. DECEMBER 1998			
v LIRAH			
valuta	nakupni	prodajni	
ameriški dolar	1.621,00	1.651,00	
nemška marka	982,00	997,00	
francoski frank	290,00	300,00	
nizozemski gulden	864,00	889,00	
belgijski frank	47,20	49,00	
funt šterling	2.717,00	2.807,00	
irski šterling	2.417,00	2.512,00	
danska krona	256,00	266,00	
grška drahma	5,70	6,18	
kanadski dolar	1.044,00	1.079,00	
švicarski frank	1.213,00	1.238,00	
avstrijski šiling	138,60	143,10	
slovenski tolar	10,15	10,40	
hrvaška kuna	242,00	260,00	

MILANSKI DEVIZNI TRG

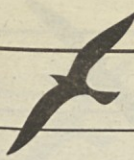
15. DECEMBER 1998		v LIRAH	
valuta	povprečni		
ameriški dolar	1.640,830		
EKU	1.944,550		
nemška marka	990,240		
francoski frank	295,280		
funt šterling	2.768,90		
nizozemski gulden	878,620		
belgijski frank	48,009		
španska pezeta	11,638		
danska krona	260,220		
irski šterling	2.459,440		
grška drahma	5,900		
portugalski eskudo	9,656		
kanadski dolar	1.063,750		
japonski jen	14,104		
švicarski frank	1.225,870		
avstrijski šiling	140,760		
norveška krona	209,530		
švedska krona	203,560		
finska marka	325,680		

MILANSKI BORZNI TRG

15. DECEMBER 1998					
INDEKS MIB 30: +0,71					
delnica	cena	var. %	delnica	cena	var. %
Alleanza Ass.	20.595	+0,13	Mediolanum	9.995	+0,96
Bca di Roma	2.662	-1,80	Mediaset	12.419	+1,30
Bca Fideuram	10.042	+1,44	Mediobanca	18.816	+0,01
Bca Intesa	9.141	+0,40	Montedison	1.874	-0,31
Compart	1.156	-1,61	Olivetti	4.893	+3,29
Comit	10.892	+0,88	Parmalat	3.017	+1,71
Benetton	3.008	-0,82	Pirelli Spa	4.912	+0,59
Edison	16.902	+1,14	Ras	20.898	+1,04
Eni	10.084	+1,45	Rolo	40.559	+0,69
Fiat	5.038	+0,03	San Paolo IMI	26.275	-0,96
Generali	62.514	+1,52	TIM	10.515	+1,37
H.d.P.	1.199	-0,16	Telecom Ita	13.524	+1,75
Ina	4.096	+0,26			
Italgas	8.517	+0,72			



ljubljska banka
Podružnica Milano



BLIŽNJI VZHOD / KLJUB PRITISKOM AMERIŠKEGA PREDSEDNIKA CLINTONA

Netanjahu naj bi pokopal upanje za mirno rešitev

Clinton pa ne odhaja praznih rok, saj je spoznal dejansko stanje

JERUZALEM - Izrael je na včerajšnjem ameriško-izraelsko-palestinskem vrhu v izraelskem vojskem oporišču na mejnem prehodu v Erezu zavrnil vsako koncesijo o umiku Izraela z Zahodnega brega in o izpustitvi palestinskih zapornikov. Dveurno srečanje med ameriškim predsednikom Clintonom, palestinskim voditeljem Arafatom in izraelskim premierom Netanjahujem je bilo torej neuspešno.

Ameriški predsednik Bill Clinton pa je kljub temu tridnevni obisk na Bliznjem vzhodu ocenil pozitivno in dejal, da je »mirovni proces zopet na dobri poti«. »Dosegel sem to, po kar sem prišel,« je po pogovorih z Netanjahujem in Arafatom dejal Clinton. V bistvu se je Clinton na lastne oči prepričal, da je glavna ovira pri nadaljevanju bliznjevzhodnega mirovnega procesa Netanjahu in ne Arafat.

Clan palestinske pogajalske skupine Nabil Saath je izraelskega premierja Benjamina Netanjahuja jasno obtožil, da je onemogočil poskuse ameriškega predsednika Billa Clintona, ki si je prizadeval za rešitev sporazuma iz Wye Plantationa. Saath je izjavil, da je Netanjahu prisel na tristransko srečanje s Clintonom in palestinskim voditeljem Jaserjem Arafatom z »očitno namero, da ga uniči«, saj je zavrnil umik izraelske vojske z Zahodnega brega, ce Palestinci ne bodo izpolnili neaterih pogojev. Saath je se menil, da sporazum iz Wye Plantationa nima možnosti za uspeh tako dolgo, dokler bo Netanjahu »postregel z vedno

novimi izgovori«, s katerimi zeli zavlačevati umik iz Zahodnega brega, ki naj bi ga Izrael predvidoma izvedel že ta petek.

V zvezi s seznamom zahtev, ki ga je Netanjahu predal palestinski strani, je Saath poudaril, da Palestinci ne pristajajo na nikakršno popuščanje. Dodal je se, da so Palestinci izpolnili vse obveznosti iz sporazuma ter da morajo to storiti tudi Izraelci.

Medtem je ameriška državna Madeleine Albright, ki se mudi na obisku v Jordaniji, izjavila, da bi utegnili sporno vprašanje o izpustitvi palestinskih zapornikov reševati posamično. Po njenih besedah so Izraelci na srečanju zavrnil izpustitev tistih zapornikov, ki so sodelovali v protizraelskih napadih.



Netanjahu, Clinton in Arafat med pogovori na mejnem prehodu Eretz (Telefoto AP)

KOSOVO / PO PONEDELJKOVIH ŽRTVAH

Američani okrepili diplomatsko ofenzivo

Holbrooke, Hill in Koh so se sinoči pogovarjali s Slobodanom Miloševićem

BEOGRAD, PRISTINA - Po ponedeljkovih incidentih na Kosovu, ki so terjali življenje 30 pripadnikov Osvobodilne vojske Kosova (UCK) in šestih srbskih civilistov, je bila napetost v uporni pokrajini otipljiva.

Ameriški odposlanec Richard Holbrooke se je na poti v Beograd, kjer se bo srečal s predsednikom Slobodanom Miloševićem, dopoldne ustavil v Pristini. Namen Holbrookevega obiska je pospešitev mirovnega procesa na Kosovu, kjer je v ponedeljkovih spopadih življenje izgubilo najmanj 36 oseb. Holbrooke se je v Beogradu pred srečanjem z Miloševićem sestal tudi s predstavniki neodvisnih jugoslovanskih medijev. Holbrooke je v

Pristino spremljal William Walker, ameriški šef misije »verifikatorjev« za Kosovo. Včeraj pa sta v Beograd prispela še ameriški posrednik in veleposlanik ZDA v Makedoniji Christopher Hill in državni podsekretar za demokracijo in človekove pravice Harold Koh.

Ameriška diplomacija se trudi, da bi pravčasno razstavila tempirano bombo, ki bo s spomladansko odjugo neizbežno eksplodirala. V ponedeljek so jugoslovanski granicarji v dveh ločenih spopadih z orožjem prepričali skupini pripadnikov Osvobodilne vojske Kosova, da bi v Gorozupu in Likenu z albanskega vdrla na kosovsko ozemlje. V spopadih je bilo 30 Albancev ubitih, drugih 12 pa ranjenih. Nekaj ur

kasneje, sta dva zamaskirana pripadnika UCK vdrla v neki bar v Peči, kamor zahajajo izključno Srbi in z avtomatskih pušk streljala proti skupini mladih Srbov starih od 15 do 25 let. Stiri osebe so bile pri prici mrtve, dve pa sta kasneje podlegli hudim ranam, od treh ranjenih je še eden v kritičnem stanju. To je prva teroristična akcija Osvobodilne vojske Kosova in je po mnenju nekaterih mascevalna akcija zaradi padlih na jugoslovansko-albanski meji.

Položaj je torej skrajno zapleten, saj so tako Albanci kot Srbi zavrnil zadnji ameriški mirovni nacrt za Kosovo. Za Albance je nacrt preveč prosrbski, za Srbe pa ruši zvezno ureditev Jugoslavije, ker daje preveliko oblast Albancem.

MADRID / TRETJA KONFERENCA PIC

Poziv k »velikim naporom« za vrnitev beguncev BiH

To je glavni cilj predstavnika za BiH Carlosa Westendorpa

MADRID - Španski premier José María Aznar je včeraj v kongresni palači v Madridu odprl tretjo letno konferenco Sveta za uresničitev miru v BiH (PIC), kot to predvideva Daytonski sporazum. Na tridnevni konferenci bodo največ pozornosti namenili vprašanju vrnitve beguncev na domove, obnovi BiH, političnim in gospodarskim reformam in vprašanju spornega mesta Brčko. Na konferenci sodeluje tudi slovenski zunanji minister Boris Frlec, Italijo pa zastopa podtajnik v zunanjem ministrstvu Umberto Ranieri. Pred madridsko so bile podobne konference v Londonu leta 1996 in v Bonnu leta 1997.

Ob začetku zasedanje je visoki predstavnik za



Komisarka EU Emma Bonino in Carlos Westendorp (AP)

BiH Carlos Westendorp pozval k »velikim naporom« za pospešitev vračanja bosanskih beguncev na domove. »Moramo vzpostaviti takšno politično, gospodarsko in varnostno okolje, ki bo vrnitev beguncev omogoči-

lo. BiH moramo navznoter in navzven utrditi,« je dejal Westendorp. Poudaril je, da je »za dolgoročno spravo v BiH« izrednega pomena privedba nekdanjih srbskih voditeljev Radovana Karadžića in Ratka Mladica pred med-

narodno sodišče za vojne zločine v Haagu. Leto 1998, ki je bilo proglašeno za leto vrnitve beguncev, je vse razocaralo, saj se je od več kot 850 tisoč beguncev in razseljenih vrnilo na svoje domove le 10 tisoč oseb. Za to so krivi vsi, tako Srbi kot Hrvati in Muslimani, ker so rane vojne se vedno pregloboke.

Svet za uresničitev miru v BiH vključuje predstavnike 47 držav in 13 mednarodnih organizacij, med njimi OZN, zvezo NATO in Evropsko komisijo ter predsednika obeh bosansko-hercegovskih entitet, Republike Srbske in Muslimansko-hrvaske federacije, v njem pa je tudi visoki civilni predstavnik za BiH Carlos Westendorp.

LONDON / PRVIČ V ZGODOVINI

Sodniki lordske zbornice pričeli proučevati priziv

Čilski zapleti z nakupom orožja

LONDON, SANTIAGO DE CHILE - Pet sodnikov britanske lordske zbornice je včeraj na zahtevo odvetnikov nekdanjega čilskega diktatorja Augusta Pinochehta začelo proučevati odločitev svojih kolegov, ki so 25. novembra presodili, da Pinochet nima imunitete, s tem pa odprli pot njegovi izročitvi Španiji.

To je prvič v zgodovini, da prizivni odbor lordske zbornice znova preučuje odločitev svojih kolegov. Sodniki bodo najprej prisluhnili Pinochetovim odvetnikom. Slednji so vložili pritožbo na odločitev lordske zbornice, ker je eden od sodnikov pravosodnega odbora povezan z organizacijo Amnesty International. Ne izključujejo

možnosti, da bi razprava lahko trajala dlje, kot je bilo predvideno, tako da bo razsodba znana sele v prihodnjih dneh.

Medtem Čile razmišlja o zavrnitvi nakupa orožja v Španiji in Veliki Britaniji kot povračilnem ukrepu zaradi zadrževanja nekdanjega čilskega diktatorja Augusta Pinochehta v Londonu. Komisija pod vodstvom ministra za obrambo Joseja Florencia Guzmána je začela znova preučevati pogodbe o nakupu orožja, katerih vrednost po zanesljivih virih znaša 500 milijonov dolarjev in ki bi jih lahko razveljavili.

Trg orožja je »dovolj velik, da nobena država ne bi smela biti poročena z drugo državo«, je dejal čilski obrambni minister.

NOVICE

Libija pristala na proces Lockerbie

TUNIS - Libijski parlament je včeraj sprejel pogoje v zvezi s sodnim procesom Lockerbie. Dve osumljenima Libijcema naj bi po škotskih zakonih sodili na Nizozemskem. Libijska televizija je poročala, da »je ljudska konferenca zadovoljna z dogovori o sodnem postopku proti dveh osumljenima Libijcema v nevtralni državi«, ki ga je predlagal generalni sekretar OZN Kofi Annan. S to odločitvijo bi lahko omogočili izročitev obeh osumljencev, ki naj bi 21. decembra leta 1988 izvedla bombni atentat na letalo ameriške družbe Panam nad škotskim krajem Lockerbie. V atentatu je izgubilo življenje 270 ljudi.

V spopadih s turško vojsko ubitih 21 Kurdov

ANKARA - V spopadih med turško vojsko in kurdske uporniki na jugovzhodu Turcije je bilo ubitih 21 upornikov in dva vojaka, je danes poročala turška tiskovna agencija Anatolija. Turške oblasti na območju, kjer sicer veljajo izredne razmere, pa so sporočile, da je vojska aretirala osem borcev Kurdske delavske stranke (PKK). (STA/AFP)

Haag zahteval izročitev 3 jugoslovanskih častnikov

HAAG - Mednarodno sodišče za vojne zločine na območju nekdanje Jugoslavije je uradno zahtevalo od beograjskih oblasti, naj jim prepustijo primer treh nekdanjih jugoslovanskih častnikov, so včeraj sporočili s sedeža sodišča v Haagu. Mileta Mrksića, Veselina Sljivancanina in Miroslava Radica je haasko sodišče novembra 1995 obtožilo sodelovanja v poboju kakih 260 Hrvatov in Muslimanov po padcu Vukovarja novembra 1991. Tožilka haškega sodišča Louise Arbour je že 3. decembra opozorila, da Zvezna republika Jugoslavija (ZRJ) se vedno ne upošteva haške tiralice za tremi obtoženci, edini cilj nedavno sproženega postopka pred beograjskim vojskim sodiščem zoper trojico, daleč od nepristranskega in neodvisnega, pa je obvarovati obtožence pred procesom na mednarodnem sodišču. (STA)

Vložili obtožnico proti Šakiću

ZAGREB - Zupanijsko državno toilstvo v Zagrebu je včeraj vložilo obtožnico proti nekdanjemu poveljniku koncentracijskega taborišča v Jasenovcu, Dinku Ljubomirju Šakiću, zaradi zločinov proti človečnosti, vojnim zločinom nad civilnim prebivalstvom in zaradi krsitev mednarodnih zakonov. Obtožnica temelji predvsem na dokazih, ki jih je državno toilstvo zbralo v zadnjih šestih mesecih potem, ko so zaslišali na desetine prič. Šakiću očitajo, da je s svojimi dejanji v obdobju devetih mesecev leta 1944 povzročil smrt več kot dva tisoč ljudi. V obtožnici je naveden tudi predlog, da se Šakića zadrži v priporu do zaključka glavne obravnave. Sojenje naj bi se predvidoma začelo čez dva meseca. Šakićevo zeno Nado je Argentina prav tako izročila Hrvaški na osnovi obtožbe, da je sodelovala pri zlorabljanju in mučenju žensk, zaprtih v koncentracijskem taborišču Stara Gradiska. (STA)

IRAN

Kakih 30 tisoč ljudi na pogrebu ubitega pisatelja

TEHERAN - Kakih 30 tisoč ljudi se je včeraj dopoldne udeležilo pogrebni slovesnosti ubitega Mohamada Mohtarja, enega od treh pisateljev in do režima kritičnih intelektualcev, ki so jih nasli ubite v zadnjih dneh, potem ko so skrivnostno izginili pred tedni. Če bi nas hoteli prestrašiti, bi en umor za dostoval, ta veriga umorov pa dokazuje, da hočejo likvidirati laične intelektualce, prej ali slej pa bo na vrsto prišla do režima kritična duhovščina, je navedel Kazem Kardavani, pisatelj, ki poskusa ustanoviti neodvisno združenje pisateljev. »Kljub vsej dobri volji predsednika Hata-mija, je njegova oblast omejena,« je dodal Ali Asraf Darvisijan, neki drugi pisatelj.



NOVICE

Ettore Messina najboljši trener, Željko Rebrača pa najboljši igravec v letu 1998

MÜNCHEN - Posebna komisija mednarodne košarkarske zveze je včeraj trenerja Kinderja iz Bologne proglasila za najboljšega trenerja v letosnjem letu, srbski center benettona iz Trevisa Željko Rebrača pa je bil izbran za najboljšega košarkarja letos. Messina je prvi Nejugoslovčan, ki dobi to prestižno priznanje, za njim pa sta se uvrstila Jugoslovčan Zvezljo Obradović in Grk Yannis Ioannidis. Igralski vrh je povsem »exjugoslovanski« saj so za Rebračo uvrščeni njegovi rojaki Bodić, Danilović in Savić, na petem mestu pa je Hrvat Dino Radja, kateremu sledi Francoz Rigau. FIBA je tudi imenovala štiri igralce, ki se bodo 29. decembra na tekmi »Eurostars« v Berlinu pomerili v metanju trojk. To so Petar Naumoski, Wendell Alexis, Alberto Herreros in Andrea Meneghin.

Ronaldo, Šuker in Zidane v boju za naslov nogometaša leta

ZÜRICH - Brazilski čudezni deček Ronaldo, francoski narodni heroj Zinedine Zidane in hrvaški »snajper« Davor Suđer so bili nominirani za najboljšega nogometaša na svetu za leto 1998. Odločitev bo padla prvega februarja 1999 v Barceloni. Kdo bo uradno najboljši nogometaš na svetu za leto 1998, bo odločilo 129 selektorjev reprezentanc z vsega sveta, odločitev pa bo znana čez dva meseca.

Ronaldo, ki je bil najboljši nogometaš na svetu že zadnji dve leti, je bil predlagan kljub polomu na svetovnem prvenstvu v Franciji, tako da je v konkurenci verjetno še »najmočnejši« Zidane. Z dvema zadetkoma v finalu SP je namreč v svoji domovini postal pravi narodni heroj, nekaj podobnega pa se je zgodilo na Hrvaškem z najboljšim strelcem SP Davorjem Suđerem; a slednji pri madridskem Realu igra bore malo.

NOGOMET / OBLETNICA DRŽAVNE ZVEZE

Italija drevi proti »ostanku sveta«

Baggio soglašja z odločitvijo selektorja
Polemike precej skvarile praznično vzdušje

RIM - Pretirane polemike, ki so jih zlasti športni časopisi primerno napihnili, so nekoliko skvarile praznično vzdušje pred drevisnjo nogometno tekmo med Italijo in »ostankom sveta«. Tekma (začetek ob 21. uri, neposredni TV prenos na prvi RAI mreži) predstavlja konico praznovanj stoletnice italijanske nogometne zveze, ki so resnici na ljubo potekale precej v senci.

Namesto, da bi se nogometna javnost na nek način zamislila ob tem jubileju in o krizi najbolj množične športne zveze v državi, je bila vsa pozornost namenjena sestavi reprezentanc in zlasti odločitvam italijanskega selektorja Dina Zoffa. Nekateri so ocenili kot pravi skandal dejstvo, da furlanski trener ni poklical Roberta Baggia, češ da se ni najboljšje telesno pripravljen. Športni časopisi so se o tej »izključitvi« na dolgo in široko razpisali in seveda Zoffa postavili na zatožno klop. Na srečo, da je Baggio pameten človek, saj je včeraj dal prav selektorju in priznal, da ima še vedno nekaj zdravstvenih težav.

Zelo jezen na Zoffa pa je vratar

»ostanka sveta« Gianluca Pagliuca, ki je v nekem intervjuju dejal, da je razočaran; ker je očitno upal, da bo igral v svoji državni reprezentanci. Polemik je, kot vidimo, še in še. Upati je le, da bo drevisnja tekma lepa, saj so protagonisti jamstvo za res vrhunski spektakel.

VERJETNI POSTAVI

ITALIJA (4-4-2): 1 Peruzzi, 2 Panucci, 5 Cannavaro, 13 Nesta, 6 Maldini, 7 Fuser, 4 Dino Baggio, 8 Albertini, 11 Di Francesco, 9 Inzaghi, 10 Totti (REZERVA): 12 Buffon, 14 Negro, 3 Pessotto, 15 Torricelli, 17 Bachini, 18 Cois, 19 Tommasi, 20 Chiesa, 21 Delvecchio; TRENER Dino Zoff

OSTANEK SVETA (4-3-3): 1 Pagliuca, 2 Cafu, 4 Winter, 6 Hierro, 3 Nyathi, 18 Rui Costa, 5 Dunga, 10 Zidane, 7 Weah, 9 Ronaldo, 11 Batistuta (REZERVA): 12 Shorunmu, 16 Ze Maria, 8 Guerrero, 13 Suđer, 14 Joao Pinto, 15 Hernandez, 17 Salas, 19 Nakata, 20 Bierhoff; TRENERJA Jozef Venglos IN Carlos Alberto Parreira. SODNIK: Arrel (Francija)

NOGOMET / ZAMENJAVA

David Platt novi trener Sampdorie namesto Spalettija

Uradna predstavitev bo danes ali jutri - Igralci obljubljajo pomoč

GENOVA - Nekdanji angleški nogometni reprezentant David Platt (na sliki AP) bo prevzel trenerski stolček italijanskega prvoligaša Sampdorie. Platt bo na klopi tako zamenjal odstavljene Luciana Spalettija. Sicer pa je Anglež že med aktivnim igranjem nastopal pri Sampdorii, a se je pozneje vrnil k londonskemu Arsenalu. Po prenehanju kariere (zaradi poškodbe kolena) je 32-letni Platt služboval pri Angleški nogometni zvezi, sedaj pa bo najmlajši trener v italijanski A ligi. Uradno ga bodo predstavili danes ali jutri, ta čas pa treninge vodi trener mlade ekipe Giovanni Re.

V imenu nogometašev je o zamenjavi na klopi spregovoril Marco Franceschetti, ki je dejal, da je bil položaj zelo zapleten, da pa so bili igralci močno navezani na Spalettija, ki je plačal za vse. Glede novega trenerja pa je dejal, da bodo igralci gotovo storili vse, da mu olajšajo delo.



TRST / POBUDA »ŠPORT SKUPAJ«

Priznanje OŠ P. Voranc iz Doline

Na zaključni prireditvi še ena dolinska šola: NSS S. Gregorčič



V okviru načrta »Samostojne pobude Sport skupaj (Sportassieme)« je bila v četrtek, 10. t.m. v sportni dvorani v ul. Calvola v Trstu športna revija sol. Pobuda je sad sodelovanja med pokrajinskim odborom Coni, Deželo Furlanijo Julijsko krajino in solskim skrbništvom v Trstu, ki so s skupnimi močmi podprli promocijo športnih dejavnosti na solah.

Revija je bila predvsem netekmovalni prikaz večnin raznih športnih panog, ki so jih otroci vadili na posebnih tečajih s strokovnimi vaditelji med lanskim solskim letom. K pobudi je pristopilo več sol s Trzasega, med temi samo dve slovenski: OS Prežihovega Voranca iz Doline in NSS Simona Gregorčiča, prav tako iz Doline. Nizjesolci so pod mentorstvom prof. Sonje Milic prikazali vadbo namiznega tenisa, skupina osnovnošolcev (na sliki s trenerjem Samom Kokorovcem) pa je zagrizeno in prepričljivo izvedla kotalkarski program.

Tromesečni tečaj kotalkanja je sola priredila v sodelovanju s pokrajinskim odborom kotalkarske zveze, ki je tudi nudila priznanega strokovnega vaditelja, kot je nekdanji svetovni prvak Samo Kokorovec. Tecaj so v lanskem solskem letu v sklopu telesne vzgoje obiskovali vsi učenci, za nastop pa se je z dodatnimi treningi pripravila le skupina najbolj izurjenih.

Ob koncu zanimive prireditve so šolam in nastopajočim podelili priznanja. Za QS Prežihov Voranc je priznanje dvignila tudi tečaj aerobike, ki ga je vodila Petra Krizmancic, in celoletni tečaj namiznega tenisa pod vodstvom g. Zoržija, ki svoje delo nadaljuje tudi letos, saj so naši solarji, njegovi varovanci, maja letos dosegli odlično uvrstitev - prvo mesto na pokrajinskem namiznotekmovanju.

Učenci OS Prežihov Voranc se pridno udeležujejo tudi plavalnega tečaja.

Vsa zgoraj omenjena dejavnost je znak polnokrvne življenjskosti dolinske osnovne šole. Učenci in učiteljice se z navadno odzivajo na športne in kulturne izzive, kar dokazuje tudi nenehno iskanje sodelovanja z domačimi društvi. Ob tolikem vloženem trudu tudi uspehi ne morejo izostati. (A. Slavec)

KOŠARKA / MLADINSKO PRVENSTVO

Bor Friulexport po podaljšku

Zmaga z Libertasom - Hud odpor Doma Metaltrading Arditi

Dom Metaltrading - Arditi 81:93 (33:56)

DOM METALTRADING: Budal 2, Visintin 19, Bresciani 9, Kristancic 17, Fornataro 2, Marvin, Cuzzucoli 7, Covi 24.

3T: Covi 1, Cuzzucoli 1, Kristancic 1, Visintin 2.

Domovi mladinci so na srečanju proti prvovrščeni Arditi sicer izgubili, vendar so se večji del tekme povsem enakovredno kosali z nasprotnikom in drugi polčas tudi dobili za 10 točk. Srečanje je bilo v prvem delu izenacevno vse do rezultata 25:25 v 12. min., nakar pa so gostje postavili conso obrambo in z delnim izidom 15:0 dosegli odločilno prednost. Zal so belo-rdeči proti taki obrambi vse prveč metali z razdalje in zaključevali napade že po prvi podaji. Po odmoru pa smo bili priča odločnemu in prepričljivemu nastopu domovcev, ki so na trenutke pokazali zelo atraktivno kosarko. Po zaslugi odličnega Egona Covija so se nasprotniku približali tudi na 6 točk, vendar pa so v odločilnih trenutkih izkuseni gostje zadeli dve trojki in zapečatili rezultat v svojo korist. Kljub porazu so domovci 30 minut igrali zares odlično in vsi pokazali lep naredek. Se posebno pa bi pohvalili dobro igro najboljšega strelca Covija in pa Luko Bresciani. (L. S.)

Bor Friulexport - Libertas 99:86 (80:80, 38:38)

BOR FRIULEXPORT: Gaburro 2, Hrovatin 8, Smilovich 16, Mura 4, Paoletic 12, Lovriha 7, Gustin 17, Krčalic

13, Valente 9, Bogatec, Stokelj 9; trener: L. Martini.

3T: Smilovich 2, Paoletic 2; SON: 32. Borovi kosarkarji so na domačih tleh osvojili četrto zaporedno zmago proti dokaj dobremu Libertasu. Obe ekipi sta zaigrali motivirano in zagrizeno z željo, da bi osvojili pomembno zmago. To so si na koncu prisvojili borovci, a sele po podaljšku.

Ze v prvih minutah je združena ekipa prikazala precejšnjo zbranost v igri in se je dobro upirala nasprotnikom. V prvem delu se je v napadu izkazal Martin Gustin, v obrambi pa si je Borova peterka nabrala precejšnje število osebnih napak. Tako kot v prvem polčasu sta si bili ekipi enakovredni tudi v drugem. Proti koncu je združeni ekipi le uspelo pridobiti majhno prednost in minuto in pol pred koncem je vse kazalo, da so borovci že zmagali, saj so vodili s petimi točkami prednosti in so imeli dva prosta meta na razpolago. Nasprotniki pa se niso predali in so domacine ponovno dohiteli. Ob vodstvu borovcev z eno točko, so imeli gostje tudi zadnji napad. Tik pred končnim zvizgom sta sodnika dosodila dva prosta meta nasprotnikom. Libertasov najboljši igravec Pribac je zadel le drugega in na ta način je bilo potrebno se dodatnih pet minut.

V podaljšku so borovci ohranili mirne živce in z uspešnimi meti Smiloviča ter s skoki Lovrihe v napadu prekosili nasprotnike. Pri tem je treba omeniti tudi dobro igro Sase Krčalice v obrambi. (Mitja Stefancic)

Obvestila

ZSSDI obvesca, da bo pismeni del natečaja za delovno mesto uradnika, danes, 16. decembra 1998, s pričetkom ob 17. uri, na NSS Srečko Kosovel, Bazovska ul. 2 na Opcinah.

SD MLADINA - SMUCARSKI ODSEK obvesca, da bo sestanek danes, 16. t.m., ob 20. uri, na sedežu društva v domu Albert Sirk za vse, ki bi radi potrdili vpise otrok za smucarske tečaje in se seznanili z nadaljnjim programom za najmlajše in tekmovalce.

SD SOKOL vabi na predstavitev Velike knjige slovenskih športnih iger avtorjev Branka Lakovića, Maria Magajne in Bojana Pavletica ter knjige spominov na SSI Tisti vonj po Krasu avtorja Dusan Jelencića. Predstavitev bošta v petek, 18. t.m., ob 20.30, v župnijski dvorani v Nabrezini.

PLANINSKA ODSEKA SZ SLOGA in SK DEVIN vabita v nedeljo, 20. decembra svoje planince in prijatelje na zimski vzpon na Javornik. Zbirališče na Colu pri Crnem vrhu, ob 9. uri.

SK DEVIN prireja vsako soboto in nedeljo smucarske tečaje na snegu. Klubski učitelji bodo na razpolago otrokom in odraslim, ne glede na stopnjo smucarskega znanja. Poskrbljeno bo za prevoz. Informacije nudi tajništvo na tel. št. 040/2916004 ob večernih urah.

SK BRDINA obvesca, da je se nekaj prostorov za bivanje v Bellevueju od 22. do 26. decembra t.l. Vpisovanje se zaključuje. Inf. na tel. št. 040-212859.

SMUCARSKI ODSEK SPDT prireja smucarske tečaje 17., 24. in 31. januarja 1999 in 7. februarja 1999 v Podklostru (Arnoldstein). Prijave v uradu ZSSDI, Ul. Cicerone 8 (3. nadstropje), tel. št. 040-635627.

Primorske novice
Regionalni RTV center Koper
(Radio Koper Capodistria - Modri val, TV Koper Capodistria)
Novi Matajur

Primorski dnevnik
Deželni sedež RAI za FJK
slovenski sporedi
ZSŠOI

vabijo na zaključno prireditev
ob izboru najboljših športnikov Primorske

NAŠ ŠPORTNIK '98

Prireditve bo v četrtek, 17. decembra, ob 17. uri, v dvorani Stadiona 1. maj v Trstu, Vrdelska cesta (Strada di Guardiella)

Vabljeni



GORSKO KOLESARSTVO / KONČANO ZIMSKO PRVENSTVO FJK

Kolesarji SK Devin so bili dokaj uspešni

Najbolje se je odrezala Sarah Sossi, ki je bila tretja

Pred kratkim se je zaključilo zimsko prvenstvo Furlanije Julijske Krajine v gorskem kolesarstvu. Kolesarji SK Devina so se pomerili na šestih preizkusnjah, ki so se odvijale sirom po deželi, in sicer v Buji, Lignanu, Huminu, Pierisu, Tajani in Ločniku. Devinsko društvo, ki je nastopalo z okrepljeno ekipo, saj so se na začetku sezone v društvo včlanili trije novi kolesarji, se je odrezalo se kar dobro, saj so člani, kljub močni konkurenci večkrat stopili na najvišje stopničke. Zelo dobro sta se odrezala predvsem Sarah Sossi (na sliki), ki je v svoji kategoriji osvojila tretje mesto, ter Alessandro Padovani, ki se je uvrstil na peto mesto. Ostali devinski kolesarji pa so se uvrstili med najboljše dvajseterico, in sicer Danilo Bergamasco na deseto mesto, Sergio Slavec na štirinajsto, Gianni Marassi na petnajsto, Alessandro Gruden na osemnajsto,

Janko Jablanscek pa na dvajseto mesto.

Devinsko društvo je tako uspelo uspešno zaključiti tudi ta zimski del, velika zasluga pa gre gotovo tudi sponzorjem, ki so društvu v veliko pomoč. Nova sezona pa se bo ponovno pričela meseca marca, ko bo na programu poletno prvenstvo.

Devinski kolesarji so že začeli s pripravami, cilj v letu 98/99 pa je, da bi ponovili in obenem izboljšali letošnje uspešno sezono. V novi sezoni pa bodo lahko računali tudi na skupino mlajših kolesarjev (starih do 12 let), ki redno in pridno trenira pod vodstvom Davida Sossija. Med načrti nove sezone pa je tudi organizacija tradicionalne deželne tekme, ki pa se ne bo več odvijala v Celovljah ampak v Slivnem, kamor se je društvo preselilo, ter organizacija gimkane za mladince stare od 7. do 12. leta. Seveda pa bo vse odvisno od poteka sezone.



NAMIZNI TENIS / MOŠKA C2 LIGA

Kras boljši od močne Latisane

Bolnega Jurija Verča je zamenjal trener Ge Ke, ki je k zmagi prispeval tri točke

Kras - Latisana 5:3

Fabiani - Galasso 2:0 (21:13, 21:11), B. Milic - Donda 0:2 (7:21, 9:21), Ge Ke - Di Cosimo 2:0 (21:11, 21:8), Fabiani - Donda 0:2 (8:21, 6:21), Ge Ke - Galasso 2:0 (21:4, 21:6), B. Milic - Di Cosimo 0:2 (8:21, 9:21), Ge Ke - Donda 2:0 (21:15, 21:6), Fabiani - Di Cosimo 2:0 (21:7, 21:18)

V zadnjem krogu jesenskega dela prvenstva je Kras premagal močno mostvo Latisane, za katero igrajo veterani svetovnega formata Aldo Donda, eden boljši mladincev F-JK Stefano Di Cosimo (ex Chiadino, letos prvo leto senior) in mladinec Galasso. Nasi so se predstavili s kadetoma Bostjanom Milicem in Urošem Fabianijem. Zdravstveno zadržanega Jurija Verča pa je nadomestil Krasov trener Ge Ke Qiang (na sliki). Ge Ke je seveda prispeval tri točke, zlasti je bil



zanimiv dvoboj med krasovim Kitajcem in veteranom Dondo, vendar pa njegove tri zmage ne bi zadostovale za končno zmago, ki je bila v rokah mlajših igralcev. Z zelo dobro igro se je odrezal Uroš Fabiani (1985). Osvojil je prvo točko nad mladincem Galassom in prijetno presenetil z zmago nad Di Cosimom. S tem je »prikrajsal« Bostjana Milica, da bi se skušal z Latisanim mladincem, proti

kateremu bi lahko osvojil točko, saj je proti drugima nasprotnikoma ostal praznih rok.

V deželni konkurenci osmih ekip je Kras po prvem delu prvenstva na 6. mestu. K uspehu so Krasovi kadeti prispevali z naslednjimi posamičnimi zmagami: Uroš Fabiani (10:6), Jurij Verč (3:9), Bostjan Milic (3:10) in rezervni igralec Ge Ke (6:0). V primerjavi z lansko sezono je viden močan napredek celotne Krasove postave.

Ostali izidi 7. kroga: Azzurra - San Giovanni 1:5, Fincantieri - Sakura 5:0, Cus Udine - Rangers 4:5.

Lestvica po 1. delu: 1. Fincantieri Trieste 12; 2. Cus Udine 10; 3. Libertas Latisana 10; 4. Rangers Udine 8; 5. San Giovanni Settimo 8; 6. Kras Zgonik 6; 7. Azzurra Gorica 2; 8. Sakura Ruda Bushido 0 točk.

J.J.

Vrstni redi v košarki in nogometu

V torkovi sportni prilogi nam jo je posteno zagodel tiškarski skrat pri vnašanju lestvic, izidov in prihodnjih kol v nogometu in košarki, ki so bili v celoti iz prejšnjega kola (razen statistike s tekem Jadrana Nuove kreditne), pri odbojki pa so bili izidi in lestvice pravilni, napačna pa so bila prihodnja kola. Zato danes objavljamo popolne lestvice za nogomet (zgoraj) in košarko (spodaj), pri odbojki pa bomo samo navedli nasprotnike naših ekip.

V moški C ligi bo Val Insa gostoval pri Rojaleseju, Soca Sobema pri Eltroju, Agraria Terpin pri Il Pozzu, Mima Eurospin pa pri Alturi. Pri dekletih bo vodilna Nuova kreditna gostila SGM Consulting, Siderimpes Staranzano, Kmečka banka pa Tolmezzo.

V D ligi bo v Trstu mestni derbi med Riguttijem in Borom, Nas prapor se bo pomeril s Toriano, pri dekletih pa bo Bor Friulexport gostil Tržaski Computer Discount.

Promocijska liga

IZIDI 13. KOLA

Gradese - Ponizana 3:2, Manzano - Capriva 0:0, Maranese - Vesna 0:0, Montalcone - Lucinico 1:1, Muggia - Aquileia 1:0, Palmanova - Zarja/Gaja 3:0, Primorje - Latte Carso 0:4, San Canzian - Cividalese 3:1.

LESTVICA

Palmanova	12	8	3	1	22:8	27
Lucinico	13	6	1	1	22:14	24
Cividalese	13	6	4	3	15:9	22
Gradese	13	6	3	4	28:21	21
Latte Carso	13	6	3	4	18:15	21
Aquileia	13	5	3	5	18:13	18
Primorje	13	5	3	5	16:20	18
Muggia	12	5	2	5	12:12	17
Montalcone	13	2	9	2	15:13	15
Manzano	13	3	6	4	10:11	13
Zarja/Gaja	12	3	5	4	13:14	14
San Canzian	13	3	5	5	15:21	14
Ponizana	13	3	4	6	15:22	13
Vesna	12	1	9	2	8:9	12
Capriva	13	2	4	7	3:10	10
Maranese	13	1	5	7	10:28	8

PRIHODNJE KOLO

Aquileia - Palmanova, Capriva - San Canzian, Cividalese - Montalcone, Latte Carso - Gradese, Lucinico - Muggia, Ponizana - Manzano, Primorje - Maranese, Zarja/Gaja - Vesna.

C LIGA

IZIDI 10. KOLA

Roncade - Bassano 94:75, Castellfranco - Ardita 96:87, Gasparini - Jadran N. Kredita 63:71, Reyer - Rovigo 90:69, Conegliano - Amici Basket 62:60, Don Bosco - Caorle 75:71, Verdeta Gallo - Italmontalcone 82:80.

LESTVICA

Roncade	10	8	2	770:688	16
Verdeta Gallo	10	8	2	855:800	16
Ardita	10	6	4	828:773	12
Gasparini	10	6	4	740:690	12
Castellfranco	10	6	4	747:742	12
N.Kredita	10	6	4	713:710	12
Conegliano	10	5	5	761:715	10
Italmontalcone	10	5	5	702:709	10
Don Bosco	10	5	5	709:743	10
Amici Basket	10	4	6	678:700	8
Rovigo	10	4	6	741:812	8
Reyer Mestre	10	3	7	718:755	6
Caorle	10	3	7	672:748	6
Bassano	10	1	9	779:828	2

PRIHODNJE KOLO

Caorle - Conegliano, Amici Basket - Reyer, Bassano - Gasparini, Italmontalcone - Don Bosco, Rovigo - Roncade, Jadran N. Kredita - Castellfranco, Ardita - Verdeta Gallo.

1. amaterska liga

IZIDI 13. KOLA

Isonzo - Gonars 4:0, Pro Fiumicello - Aiello 1:0, Pro Romans - Sovodnje 1:1, Ruda - Edile 2:0, San Giovanni - Futura 3:0, San Lorenzo - Juventusina 2:1, Trivignano - Pro Cervignano 2:1, Union - Opicina 2:1.

LESTVICA

Futura	13	8	3	2	25:11	27
Union	13	8	3	2	19:8	27
San Giovanni	13	7	5	1	19:8	26
Pro Romans	13	6	5	2	24:12	23
San Lorenzo	13	6	4	3	19:14	22
Isonzo	12	6	3	3	17:5	21
Pro Cervignano	13	6	3	4	16:15	21
Sovodnje	13	5	5	3	12:12	20
Trivignano	13	5	3	5	16:20	18
Edile Adr.	13	4	2	7	18:21	14
Ruda	13	3	4	6	14:21	13
Opicina	12	4	0	8	23:21	12
Juventusina	13	3	3	7	11:24	12
Gonars	13	2	5	6	16:25	11
Pro Fiumicello	13	1	5	7	9:29	8
Aiello	13	1	3	9	8:20	6

PRIHODNJE KOLO

Aiello - Ruda, Edile - Trivignano, Futura - Isonzo, Gonars - Union, Opicina - Juventusina, Pro Cervignano - San Giovanni, Pro Romans - San Lorenzo, Sovodnje - Pro Fiumicello.

2. amaterska liga

SKUPINA E

IZIDI 11. KOLA

Aurora - Savorgnanese 1:1, Mariano - Sant'Andrea 2:0, Moraro - Azzurra Go 1:5, Portuale - Piedimonte 3:3, Primorec - Medeuzza 5:0, Pro Farra - Azzurra Prem. 4:1, Villanova - Como 4:0.

LESTVICA

Pro Farra	10	7	2	1	18:10	23
Mariano	11	6	4	1	13:3	22
Primorec	11	6	2	3	20:10	20
Azzurra Go	11	6	2	3	14:6	20
Medeuzza	11	6	2	3	15:15	20
Portuale	11	5	3	3	18:11	18
Azzurra Prem.	11	6	0	5	15:14	18
Sant'Andrea	10	3	4	3	14:14	13
Como	11	3	2	6	9:14	11
Piedimonte	11	2	5	4	13:19	11
Aurora Buon.	11	1	6	4	8:15	9
Moraro	11	2	2	7	9:16	8
Villanova	11	1	4	6	9:17	7
Savorgnanese	11	1	4	6	9:20	7

PRIHODNJE KOLO

Azzurra Go - Portuale, Azzurra Prem. - Sant'Andrea, Como - Moraro, Medeuzza - Aurora, Piedimonte - Pro Farra, Primorec - Mariano, Savorgnanese - Villanova.

C2 LIGA

SKUPINA B

IZIDI 12. KOLA

Bor Radenska - Italia 81:90, Arte - Servolana 83:80, Vis - San Daniele 78:60, Portogruaro - Pom 79:65, Santos - Latisana 83:69, Robur ni igral.

LESTVICA

Italia Gradišče	11	11	0	871:739	22
Latisana	11	8	3	863:858	16
Portogruaro	11	7	4	809:755	14
San Daniele	11	7	4	797:781	14
Pom	11	6	5	800:769	12
Robur	10	5	5	791:738	12
Servolana	11	5	6	842:808	10
Santos	11	5	6	784:813	10
Vis Spilimbergo	11	2	9	707:795	4
Bor Radenska	11	2	9	762:860	4
Arte	11	2	9	754:864	4

PRIHODNJE KOLO

Italia - Robur, San Daniele - Portogruaro, Pom - Arte, Latisana - Vis, Servolana - Bor Radenska, Santos ne igra.

2. amaterska liga

SKUPINA D

IZIDI 11. KOLA

Chiabola - Porpetto 0:0, Mladost - Medea 0:1, Roianese - Poggio 1:1, Staranzano - Torviscosa 1:2, Torre - Fincantieri 2:2, Turriaco - Campanelle 1:1, Villa - Breg 2:1.

LESTVICA

Mladost	11	8	2	1	17:8	26
Medea	11	7	3	1	18:10	24
Fincantieri	11	6	5	0	15:7	23
Torviscosa	11	7	1	3	15:10	22
Poggio	11	4	3	4	16:13	15
Villa	11	4	2	5	15:14	14
Roianese	11	3	4	4	14:17	13
Turriaco	10	3	4	3	15:15	12
Staranzano	11	2	6	3	16:15	12
Campanelle	11	3	3	5	9:16	12
Chiabola	11	2	5	4	8:11	11
Porpetto	11	3	1	7	7:13	10
Breg	10	1	5	4	10:14	8
Torre	11	0	3	8	12:24	3

PRIHODNJE KOLO

Breg - Chiabola, Campanelle - Staranzano, Fincantieri - Medea, Poggio - Villa, Porpetto - Torre, Torviscosa - Roianese, Isonzo - Mladost.

D LIGA

SKUPINA A

IZIDI 9. KOLA

Romans - Soul Team 79:84, Cicibona Marsich - Duke Pub 91:60, Cus Ts - Inter 1904 80:89, Libertas - Goriziana 67:80.

LESTVICA

Goriziana	9	9	0	809:711	18
Soul Team	9	8	1	750:668	16
Cus Ts	9	6	3	717:678	12
Duke Pub	9	4	5	688:719	8
Cicibona Marsich	9	3	6	648:651	6
Inter 1904	9	3	6	615:632	6
Romans	9	2	7	641:715	4
Libertas	9	1	8	580:674	2

PRIHODNJE KOLO

Romans - Cus, Duke Pub - Goriziana, Inter 1904 - Cicibona Marsich, Soul Team - Libertas.

3. amaterska liga

SKUPINA F

IZIDI 11. KOLA

Villesse - Begliano 1:1, Fossalon - Portuale 2:0, Malisana - Pieris 0:2, Ontagnanese - Castions 0:2, Terzo - Audax 2:0, Santamaria - Grado 2:0, Strassoldo - Primorje 2:0.

LESTVICA

Terzo	11	9	2	0	26:7	29
Castions	11	8	3	0	25:5	27
Santamaria	10	8	2	0	22:4	26
Pieris	11	6	2	3	25:12	20
Audax	11	5	3	3	19:11	18
Malisana	11	5	1	5	15:14	16
Begliano	11	2	5	4	13:17	11
Fossalon	11	1	7	3	10:15	10
Strassoldo	11	2	3	6	12:17	9
Grado	11	1	5	5	10:22	8
Ontagnanese	10	1	5	4	8:17	8
Primorje B	9	2	2	5	9:19	8
Villesse	10	1	4	5	12:21	7
Portuale B	10	1	0	9	7:28	3

PRIHODNJE KOLO

Grado - Primorje, Audax - Santamaria, Castions - Terzo, Pieris - Ontagnanese, Portuale - Malisana, Begliano - Fossalon, Villesse - Strassoldo.

D LIGA

SKUPINA B

IZIDI 9. KOLA

Chiabola - Kontovel 74:89, Drago - Scoglietto 69:60, Senators - Termoidraulica 63:85, Gradese - Lega Nazionale 86:47.

LESTVICA

Drago Basket	9	7	2	688:621	14
Isonzo Senators	9	6	3	655:638	12
Gradese	9	5	4	625:554	10
Chiabola	9	5	4	689:677	10
Kontovel	9	5	4	555:544	10
Termoidraulica	9	5	4	637:641	10
Scoglietto	9	3	6	630:640	6
L.Nazionale	9	0	9	546:710	0

PRIHODNJE KOLO

Chiabola - Kontovel, Drago - Scoglietto, Senators - Termoidraulica, Gradese - Lega Nazionale.

3. amaterska liga

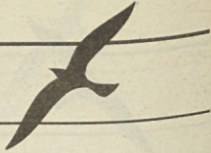
SKUPINA G

IZIDI 11. KOLA

Breg - Fogliano 2:3, Centro US - Venus odl., Montebello - Zarja/Gaja odl., San Vito - Kras 1:2, CGS - Vermegliano 1:1, Union - Romana 1:6, Sagrado ni igral.

LESTVICA

Vermegliano



GLEDALIŠČA - GLEDALIŠČA - GLEDALIŠČA - GLEDALIŠČA - GLEDALIŠČA - GLEDALIŠČA

FURLANIJA - JULIJSKA KRAJINA

TRST

Gledališče Rossetti

Do 22. decembra bo Stalno gledališče FJK predstavilo W. Shakespearov »Hamlet«. Predprodaja vstopnic pri gledaliski blagajni od 8.30 do 13.00 in od 15.30 do 19.00 in v Pasazi Protti od 8.30 do 12.30 in od 15.30 do 19.00 vedno ob delavnih.

Stalno gledališče iz Trsta - La Contrada

Gledališče Cristallo

Predstave »Sorelle Materassi« v režiji Patricia Rossija Gastaldija bodo s sledecim urnikom: 16., 17., 18. in 19. decembra ob 20.30, v nedeljo, 20. decembra pa ob 16.30. 21., 22. in 23. decembra ob 20.30.

Avditorij muzej Revoltella

9. festival - Film in gore

Danes, 16. decembra ob 20.30, »Alpi Giulie cinema«.

Gledališče Miela

Do 27. decembra bo »6. festival Ave Ninchi.« V soboto, 19. decembra ob 17.30 »Poeti triestini« v priredbi Claudia Grisancicha, ob 20.30 »Giulietta.

L'ultima?«, Tolo Da Re. V nedeljo, 20. decembra ob 16.30 »Dall'ombra al sol«, Libero Pilotto. V torek, 22. decembra on 20.30 »Va Piran«, Ruggero Paghi in Luisella Ravalico. V soboto, 26. decembra ob 17.30 »Stelio Mattioni«. V nedeljo, 27. decembra ob 16.30 »Mia fia«, Giacinto Gallina.

Goethe Institut

V petek, 18. v soboto, 19. in v nedeljo, 20. decembra, dvojni predstavi ob 20.30 in 22.00 bo gledališka skupina »Arteffetto« predstavila delo »Giallo«. Režija Corrado Canulli.

SALEŽ

Dvorana KD Rdeča zvezda

V soboto, 19. decembra ob 20.30, gostuje Sasa Pavček z monokomedijo Marjana Tomsiča »Buzec on, busca jaz«. Režija Boris Cavazza.

BARKOVLJE

Pri Sireni

Jutri, 17. decembra ob 20. uri, gostuje SSG z mladinsko predstavo Frana Milčinskega »Butalci«. Režija Jasa Jamnik.

TREBČE

Ljudski dom

V nedeljo, 20. decembra ob 17. uri, gostuje SSG s

Sosicevo »Balerina, Balerina«. Igrajo Lucka Pockaj, režija Branko Završan.

GORICA

Kulturni dom

Jutri, 17. decembra ob 20.45 »Gorica kinema 1998« - Film: »Lola Corre«. Prireditelj: Kinoateljje Gorica.

SLOVENIJA

NOVA GORICA

Primorsko dramsko gledališče

Jutri, 17. decembra ob 20. uri v mali dvorani, gostovanje monokomedije, uprizorjene v produkciji PPF - M. Tomsic: »Buzec on, busca jaz«.

LJUBLJANA

Mestno Gledališče

V soboto, 19. decembra ob 19.30 bo na sporedu delo Ivana Cankarja »Pohujсанje v dolini Sentflorjanski«.

16., 17. in 18. decembra ob 19.30, William Shakespeare »Antonij in Kleopatra«.

V nedeljo, 20. decembra ob 16. in 20. uri, gostovanje SLG Celje z delom Zorana Hocevar »Moz za Zofijo«.

V ponedeljek, 21. in v torek, 22. decembra ob 10.00, 13.00 in 19.30 bo na sporedu delo Ivana Cankarja »Pohujсанje v dolini Sentflorjanski«.

V sredo, 23. decembra ob 10.00 in 13.00 Curth Flatow: »Moz, ki si ne upa« ob 19.40 pa B. Tadel »Policija, d. d.«.

V cetrtek, 24. decembra ob 10.00, Bostjan Tadel: »Policija d. d.«.

Cankarjev dom

Danes, 16. in jutri, 17. decembra, ob 9. uri gostovanje PDG iz Nove Gorice z delom »Vilincek z lune« B. Minolija.

CELJE

SLG

V soboto, 19. decembra ob 15. uri, gostuje SSG iz Trsta z mladinsko predstavo Frana Milčinskega »Butalci«. Režija Jasa Jamnik.

AVSTRIJA

CELOVEC

Mestno gledališče Celovec

V petek, 18. decembra ob 10.30 in 14.30 bo predstava »Alice v čudezni deželi« (pravlјica z glasbo).

GLASBA - GLASBA - GLASBA - GLASBA - GLASBA - GLASBA - GLASBA

FURLANIJA-JULIJSKA KRAJINA

TRST

Gledališče Verdi

Abonmaji

Gledališče Verdi sporoča, da se nadaljuje prodaja abonmajev za vse predstave pri blagajni gledališča od 9. do 12. in od 16. do 19. ure.

Operna sezona

17. decembra ob 20.30, 19. ob 17.00, 20. ob 16.00 in 22. decembra ob 20.30, opera G. Verdija »Il corsaro«. Režija Franco Però, izvaja orkester, zbor in plesna skupina gledališča G. Verdi pod vodstvom Daniela Callegarija.

Dvorana Tripcovich

V ponedeljek, 21. decembra ob 21. uri bo imel koncert Ivano Fossati.

Cerkev sv. Marka evangelista (Reška cesta)

V petek, 18. decembra ob 20.30, bosta izvajala božični koncert zbor Cappella Tergestina di Notre Dame de Sion in Schola Cantorum St. Eymard pod vodstvom Marca Podda.

ZGONIK

Športno-kulturni center

V nedeljo, 20. decembra ob 18.30, bo imel New swing quartet slavnostni koncert ob 30-letnici delovanja. Predprodaja vstopnic pri odbornikih KD Rdeca zvezda.

GORICA

Cerkev sv. Ivana

Danes, 16. decembra ob 20.30, »Meditirani koncert« mladih sloven-

skih solistov iz Argentine v organizaciji Zdruzenja cerkvenih pevskih zborov - Gorica.

Kulturni center Lojze Bratuž

V nedeljo, 27. decembra ob 17. uri, nastop SNG Opera in balet Ljubljana z delom B. Smetana: »Prodana nevesta«.

VIDEM

Gledališče »Giovanni da Udine«

Danes, 16. decembra ob 19. uri, bo gledališče Verdi iz Trsta podalo Wagnerjevo delo »Die Walkure«. Dirigent Anton Reck.

V soboto, 19. decembra ob 20.30, nastop filharmoničnega orkestra iz Vidma, pianist Benedetto Lupo, dirigent Nada Matosevic.

SLOVENIJA

SEŽANA

Kulturni center Srečka Kosovela

V soboto, 19. decembra ob 18. uri baletna produkcija gojenk baletne sole.

V ponedeljek, 21. decembra ob 19. uri, božično novoletni koncert gojencev Glasbene sole Sezana.

V ponedeljek, 28. decembra ob 20. uri, prednovoletni večer z igralcen Evgenom Carjem in Big band orkestrom Krsko.

NOVA GORICA

Kulturni dom

V soboto, 19. decembra ob 19. uri, bo v veliki dvorani Kulturnega doma Božično-novoletni koncert otroškega in mladinskega zbora

osnovne sole Solkan in gostov. Zborovodkinja Jozica Golob. Sodeluje tudi Glasbena sola iz Nove Gorice.

P. I. Cajkovski: »Hrestac«, balet v dveh dejanjih. Predstave bodo: v nedeljo, 20. dec, ob 17. uri, v ponedeljek, 21. dec. ob 20. uri, v sredo, 23. dec. ob 10. in ob 19. uri, v cetrtek, 24. dec. ob 11. uri, v ponedeljek, 4. jan. 1999 ob 11. uri in v torek, 5. jan. ob 11. uri.

V ponedeljek, 4. januarja 1999 bo na sporedu Novoletni koncert orkestra »Young Musicians International Symphonic Orchestra«.

LJUBLJANA

SNG Opera in Balet Ljubljana

Danes, 16. decembra ob 19.30 in v petek, 18. decembra ob 16.30, Bedrich Smetana: »Prodana nevesta«.

V cetrtek, 17. decembra ob 19.30 Sergej Prokofjev: »Romeo in Julija«.

V soboto, 19. decembra ob 19.30 Giacomo Puccini: »La Bohème«.

V ponedeljek, 21. decembra ob 19.30 Giuseppe Verdi: »Ples v maskah«.

Dvorana Slovenske filharmonije

Koncert iz cikla »Večeri komorne glasbe«, ki je bil predviden za 16. dec., je zaradi bolezni prestavljen na 22. december ob 20. uri. Nastopil bo Godalni kvartet Tartini, Lovro Pogorelic- klavir. Na sporedu skladbe Mozarta, Malipiera in Francka.

Cankarjev dom

Jutri, 17. decembra ob 20. uri tradicionalni predbožični večer gospe! »The holmes brothers - I saw The Light«. Gallusova dvorana.

V nedeljo, 20. decembra ob 18. uri, bodo simfoniki RTV Slovenija izvajali božični koncert. Gallusova dvorana.

RAZSTAVE - RAZSTAVE - RAZSTAVE - RAZSTAVE - RAZSTAVE - RAZSTAVE

FURLANIJA-JULIJSKA KRAJINA

TRST

Rizarna: do 3. januarja 1999, razstava »Laz o rasik«. Dokumenti in podobe o fasističnem rasizmu in antisemitizmu. Urnik: ob delavnih in praznikih od 9. do 13. ure. Zaprto ob ponedeljkih, 25. decembra in 1. januarja.

Bivše konjusnice miramarskega gradu: do 10. januarja 1999 je na ogled razstava Poti sveta - Berlin, Dunaj, Praga, Budimpesta, Trst. Zidovski intelektualci in evropska kultura od 1880 do 1930. Urnik: vsak dan od 9.00 do 16.45.

Miramarski park in muzej sta odprta vsak dan od 9. do 17. ure (grad ob 8. do 18. ure).

Muzej Itala Sveva (Trg Hortis 4): do 10. januarja 1999 je odprta razstava o odnosu Sveva do zidovstva. Razstava je odprta vsak dan od 10. do 12. ure. 8., 25. in 26. decembra 1998 ter 1. in 6. januarja 1999 zaprta.

Naravoslovni muzej (Trg Hortis 4): vse do 10. januarja 1999 bo na ogled razstava Kraski premogovniki zidovskih družin. Razstava je odprta vsak dan, razen ob ponedeljkih, in sicer od 8.30 do 13.30. 8., 25. in 26. decembra 1998 ter 1. in 6. januarja 1999 bo muzej zaprt.

Center il Giulia: do 31. decembra bo na ogled zgodovinska razstava ob 90-letnici jame pri Brisckih.

Postna palaca na Trgu Vittorio Veneto: odprt je postni in telefrafski muzej. Ogled je možen vsak dan, tudi ob nedeljah, od 9. do 13. ure (zaprto ob praznikih). Za vodene obiske lahko poklicete na tel. (040) 4195148 od 9. do 14. ure.

Postna palaca: do 18. decembra je na ogled razstava o 20-letnici Skupine 78.

Muzej Sartorio: do 10. januarja 1999 je na ogled razstava Zidovske družine v Trstu 1814 - 1914. Urniki: od 9. do 13. ure (zaprto ob ponedeljkih, 25. decembra in 1. januarja).

Muzej trzaskе zidovske skupnosti: do 6. januarja 1999 bo na ogled dokumentarna razsta-

va o zidovskem izseljevanju v Izrael v obdobju 1921 - 1940 Trst - Sionska vrata. Razstava bo odprta ob torkih in sredah od 16. do 20., ob cetrkih in petkih od 10. do 13., ob nedeljah pa od 10. do 13. in od 17. do 20. ure. Ob sobotah in ponedeljkih zaprto.

Gostilna »Stalletta«, Ulica Giuliani, 36: do 19. decembra, tretja razstava »Srečanje umetnikov.« Studio d'Arte (Trg Giotti 8): razstava znamenitih ilustratorjev. Odprta bo do 31. decembra, ogled pa je možen od torka do petka od 17. do 20. ure.

Lipanjepuntin (Ul. Diaz 4): od 18. decembra 1998 do 2. februarja 1999 bo razstavljал Elio Caredda. Urnik: od 11. do 13. ure in od 16.30 do 20. ure. Ob ponedeljkih in praznikih zaprto.

V galeriji Cartesius so razstavljene slike na papirju. Razstava bo odprta do 18. decembra, in sicer ob delavnih od 10.30 do 12.30 in od 16.30 do 19.30.

APT - razstavna dvorana (Ul. s. Nicolò 20): do 29. decembra bo razstavljал svoja dela Pino Giuffrida. Urnik: od ponedeljka do petka od 9. do 19. ure, ob sobotah od 9. do 13. ure, ob nedeljah in praznikih zaprto.

V galeriji Torbandena razstavlja Miela Reina.

GORICA

Kulturni dom: jutri, 17. decembra ob 18. uri, bo otvoritev razstave unikatne racunalniske grafike Bogdana Sobana iz Nove Gorice z naslovom »Obrazi Krasa«.

Goriski pokrajinski muzeji, Borgo Castello 13: Razstava »1918 leto zmage«, bo odprta do 28. februarja 1999 in sicer vsak dan razen ob ponedeljkih od 10. do 18. ure.

V Galeriji ARS (Katoliska knjigarna), do 19. decembra razstavlјata svoja dela Tatјena Luznik in Matevz Skufca.

ŠPETER

V Beneski galeriji razstavlјa Hijacint Jussa. Urnik razstave: vsak dan razen ob nedeljah od 17. do 19. ure.

ČEDAD

V prostorih Cortequattro (Corte San Francesco) je na ogled 50 izvernih risb Jacovittija. Razstava je odprta do 6. januarja 1999, in sicer vsak dan od 10.30 do 20. ure.

VENETO

BENETKE

Palaca Grassi: do 16. maja 1999, bo na ogled razstava o kulturi Majev.

Muzej Correr, Napoleonska hala: do 7. marca 1999 bo odprta razstava »Benetke 48«. Razstava bo odprta od 9. do 17. ure.

SLOVENIJA

ŠTANJEL

Galerija Lojzeta Spacala in **Kraske hise:** razstava Goriskega muzeja. Odprta ob petkih, sobotah in nedeljah od 11. do 16. ure.

AJDOVŠČINA

Pilonova galerija: stalna raz-

stava slikarja in fotografa Vena Pilona. Urnik: od ponedeljka do petka, od 10.00 do 12.00 in od 14.00 do 17.00.

LIPICA

Kobilarna Lipica - ogled stalne razstave v Galeriji Avgusta Cernigoja je možen ob urah ogleda kobilarne.

KROMBERK

Grad Kromberk: na ogled so lapidarij, galerija starejše umetnosti, kulturnozgodovinski oddelek in galerija primorskih likovnih umetnikov.

Do aprila 1999 je na ogled etnološka razstava »Spomini nase mladosti« ali »Zivljenje pod zvezdami«. Urnik: ob delavnih 8.-14., ob nedeljah in praznikih 13.-17., ob sobotah zaprto.

SOLKAN

Vila Bartolomei: na ogled je stalna muzejska zbirka »Primorska 1918-1947«. Urnik: od pon. do pet. 8.00 - 16.00, ob sob., ned. in praznikih 13.00 - 17.00.

SVETA GORA

Muzejska zbirka prve svetovne vojne - na ogled je razstava Solkan v prvi svetovni vojni. Urnik: ob sobotah, nedeljah in praznikih od 12. do 16. ure.

DOBROVO

Grad Dobrovo

V galeriji Zorana Musica je poleg stalne graficne zbirke tega umetnika na ogled se razstava: »Graj-ska zbirka na Dobrovem - poskus rekonstrukcije«. Urnik: ob delavnih od 11. do 19. ure, ob nedeljah od 13. do 18. ure, ob ponedeljkih zaprto.

KOBARID

Kobariski muzej: na ogled je stalna muzejska zbirka »Soska fronta 1915-1918«. Urnik: vsak dan od 9. do 18. ure.

LJUBLJANA

Moderna galerija: na ogled je stalna zbirka Moderne galerije.

Muzej novejše zgodovine: na ogled je stalna razstava Slovenci v XX. stoletju. Muzej je odprt od 10. do 18. ure.

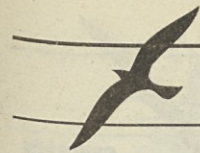
Mala galerija: do 10. januarja 1999 razstavlјa in performans Nika Span. Razstava bo na ogled s sledecim urnikom: od torka do sobote od 10. do 18. ure in v nedeljo od 10. do 13. ure.



Si že pomislil, kaj boš daroval za praznike tvojim najdražjim?

Takoj pokliči na št. **040 7786300** in boš z naročnino razveselil za celo leto tvoje najdražje sorodnike in prijatelje!

PRIMORSKI DNEVNIK
DARILO ZA CELO LETO

**RAI 3 slovenski program**

Za Trst: na kanalu 40 (Ferlugi) in 64 (Milje)

Za Gorico: na kanalu 69 (Vrh Sv. Mihaela)

20.25 **Goriske razglednice: Gosposka ulica in severni del mesta**

20.30 **TV dnevnik**

RAI 1

6.00 Euronews
6.30 Dnevnik
6.50 Aktualna oddaja Poletna Unomattina (vodi Antonella Clerici), vmes (7.00, 7.30, 8.00, 8.30, 9.00, 9.30) dnevnik, 7.35 gospodarstvo

9.35 Aktualno: Deset minut z...

9.45 Film: Anna (dram., It. '51, r. Alberto Lattuada, i. Silvana Mangano)

11.30 Dnevnik

11.35 Aktualna odd.: La vecchia fattoria (vodi Luca Sardella)

12.25 Vreme in dnevnik

12.50 Variete: Centoventitre

13.30 Dnevnik, 13.55 Gospodarstvo

14.05 Sport: Cent' anni e un giorno - Oddaja o italijanski nogometni reprezentanci

15.00 Dok.: Kvarkov svet - Sibirski tiger

15.50 Mladinski variete: Solletico (vodi Mauro Serio), vmes nan. Zorro

17.35 Danes v parlamentu

17.45 Aktualna odd.: Prima - Predvsem kronika (vodi David Sassoli), vmes (18.00) dnevnik

Variete: In bocca al lupo!

19.30 Vremenska napoved

20.00 Dnevnik

20.35 Nogomet: Italija - Ostali svet (prijateljska)

23.05 Dnevnik

23.10 Sport: Cent' anni e un gionro - 100 let italijanske nogometne zveze

0.15 Nočni dnevnik, zapisnik horoskop, vreme

0.45 Aktualno: Il grillo, 1.15 Aforizmi

1.20 Sottovoce - Potihoma

RAI 2

7.00 Varjete za najmlajše

9.15 Nan.: Lassie

9.45 Nad.: Quando si ama, 10.05 Santa Barbara

10.50 Tg2 - Medicina 33

11.10 Vreme, dnevnik

11.30 Variete: I fatti vostri - Vaše zadeve

13.00 Dnevnik

13.30 Tg2 Navade in družba, 13.45 Tg2 Zdravje

14.00 Film: L' amore nasce a Roma (kom., It. '58)

18.00 Kviz: OK, il prezzo è giusto

18.55 Dnevnik in vreme

19.30 Risanke

20.35 Film: Terremoto (dram., ZDA '74, i. C. Heston, Ava Gardner, G. Bujold)

23.15 Film: Condannato a morte per mancanza di indizi (dram., ZDA '83, i. M. Douglas, S. Gless)

1.30 Pregled tiska

1.50 Film

RAI 3

6.00 -6.30-7.00-7.30-8.00 dnevnik

8.30 Film: Il figlio di Spartacus (pust., It. '62)

10.05 Komichni filmi

10.30 Aktualno: Podobe, 11.00 Tempo

12.00 Dnevnik, sport

12.15 Aktualno: Telesogni, 13.00 Nekoc je bila TV, 13.25 Media/Mente

14.00 Deželne vesti, dnevnik

14.40 Aktualno: Articolo 1, 14.55 Tgr - Leonardo, 15.05 Tgr Evropa

15.35 Sportno popoldne

17.00 Dok.: Geo & Geo

18.30 Nad.: Un posto al sole

19.00 Dnevnik, deželne vesti

19.55 Variete: Blob

20.00 Nan.: Indiana Jones

20.45 Aktualna odd.: Mi manda Raitre (vodi P. Marrazzo)

22.30 Dnevnik, deželne vesti

22.55 Aktualna odd. o skrivnostnih pojavih: Misteri

0.00 Aktualno: Onda anomala

0.30 Dnevnik, kultura, vreme

1.10 Fuori orario

2.10 Aktualno: TeleCamere

RETE 4

6.00 Nad.: Piccolo amore, 6.50 Regina

8.30 Nan.: Pregled tiska

8.50 Nad.: Guadalupe, 9.45 Alen, 10.45 Febbre d' amore

11.30 Dnevnik

11.40 Aktualno: Forum

13.30 Dnevnik

14.00 Kviz: Kolo sreče

15.00 Nad.: Sentieri - Steze

16.00 Film: L' amore nasce a Roma (kom., It. '58)

18.00 Kviz: OK, il prezzo è giusto

18.55 Dnevnik in vreme

19.30 Risanke

20.35 Film: Terremoto (dram., ZDA '74, i. C. Heston, Ava Gardner, G. Bujold)

23.15 Film: Condannato a morte per mancanza di indizi (dram., ZDA '83, i. M. Douglas, S. Gless)

1.30 Pregled tiska

1.50 Film

CANALE 5

6.00 Na prvi strani, vremenska napoved

8.00 Jutranji dnevnik Tg5

8.45 Aktualna oddaja: Vivere bene benessere (vodi Maria Teresa Ruta)

10.00 Variete: Maurizio Costanzo Show

11.25 Nan.: Un detective in corsia, 12.30 Due per tre (i. Johnny Dorelli, Loretta Goggi)

13.00 Dnevnik TG 5

13.30 Sgarbi quotidiani

13.45 Nad.: Beautiful

14.15 Aktualna odd.: Uomini e donne - Moski in zenske (vodi M. De Filippi)

15.45 TV film: Album di famiglia (dram., ZDA '94 (i. Jaclyn Smith, Joe Flanigan)

17.45 Aktualna odd.: Verissimo (vodi C. Parodi)

18.45 Variete: Superboll (vodi Fiorello)

20.00 Dnevnik

20.30 Variete: Striscia la notizia (vodita Ezio Greggio in Enzo Iacchetti)

21.00 TV film: Sospettati di omicidio - Gone in the Night (dram., ZDA '96, i. S. Doherty, K. Dillon)

0.00 Nan.: Mike Land

1.00 Nočni dnevnik

1.30 Striscia la notizia

ITALIA 1

6.10 Nan.: Ocetovi prijatelji, nato otroški variete, vmes Ciao ciao mattina

9.20 Nan.: Mr. Cooper, 9.50 Mac Gyver

10.45 Film: Capitan Gennaio (pust., ZDA '36, i. Shirley Temple, G. Kibee)

12.20 Sport studio, 12.25 Odprti studio, Fatti e misfatti

12.55 Kviz: Caccia alla frase (vodi Peppe Quintale)

13.30 Risanke

14.00 Risanke: Simpsonovi

14.20 Varieteja: Colpo di fulmine, 15.00 Fuego! (vodi Tamara Donà)

15.30 Nan.: Beverly Hills (i. J. Priestley, J. Garth)

16.00 Variete za najmlajše in risanke

17.30 Nan.: Baywatch

18.30 Odprti studio, 18.55 Sport

19.00 Nan.: La Tata, 19.30 Innamorati pazzi

20.00 Glasb. oddaja: Sarabanda

20.45 Nan.: Dio vede e provvede (i. A. Finocchiaro)

22.40 Film: The Blues Brothers (glas., ZDA '80, i. J. Belushi, Dan Aykroyd)

0.40 Odprti studio

0.45 Fatti e misfatti

0.55 Sport studio

TELE 4

13.30 16.45, 19.30, 23.00 Dogodki in odmevi

10.00 Goldrush, 11.00 Innamorarsi

13.35 Aktualna oddaja

17.30 Starzinger, 18.00 Wolf

20.05 Konjske dirke

20.30 Zoom zdravje

21.00 Il supplemento

0.00 Zoom zdravje

0.30 Ai confini della realtà

1.50 Film: Il volo dei potenti

MONTECARLO

12.15 19.45, 22.50, 0.45 Dnevnik, 12.30, 20.10 Sport

11.35 EP v smučanju: moski slalom, 1. tek, 13.05 2. tek

14.00 Film: Lo zoo di vetro (dram., ZDA '50)

16.00 Variete: Tappeto volante

20.40 Film: Lo specchio della vita (dram., ZDA '59)

Slovenija 1

8.00 Vremenska panorama

8.55 Napovedniki

9.00 TV prodaja

9.30 Tedenski izbor: Glasbena sola (sala), 2. oddaja, 9.45 nad.: Fenix in preproga VB, 3. epizoda), 10.15 dok. serija: Tretje oko (5. del), 11.10 Pogovor

12.05 Nan.: Ucitelj (Francija, 7. ep.)

13.00 Porocila, vreme, sport

13.10 Napovedniki

13.20 Nan.: Murphy Brown (15. epizoda)

13.45 Predstava ljubiteljske gled. skupine iz Poljanske doline: Ravbarski cesar (I. Tavcar-I. Torkar)

14.55 Dokumentarna nad.: Stoletje Stanislavskega

15.50 Evropski kulturni magazin: Alica

16.20 Obzorja duha

17.00 Obzornik, vreme, sport

17.10 Po Sloveniji

17.25 Oglasi

17.30 Kviz: Male sive celice

18.20 Dok. serija: Tretje oko

19.10 Risanka, 19.20 Oglasi

19.30 Dnevnik, vreme, sport

20.00 Nan.: Nash Bridges (ZDA, 7. epizoda)

21.00 Dobrodošli doma

21.05 Nad.: Beck (VB, 4. del)

22.00 Odmevi, vreme, kultura

22.40 Sport, oglasi

22.55 Osmi dan

23.25 Drama: Ljubezenska glasba - Un amour inacheve (Beethoven) (Francija, r. F. Cazeneuve, i. F. Loriquet, Marie Thomas)

0.55 Evropski kulturni magazin: Alica (pon.)

1.25 Napovedniki

TV PRIMORKA

8.00 16.30 Videostrani

16.30 Videospot dneva

16.35 Alkoholi v prometu

17.00 Glasba: Pop rock svet

18.00 Oddaja za zamejce v Italiji: Med Soco in Nadizo

18.30 V mojem kosku

19.30 Videostrani

20.00 Dnevnik, vreme

20.25 Iz tiska

20.40 Elio Pisak gost T. Boskin

21.40 Modni bazar

22.20 Pevski zbor «Ipavska»

22.40 Nad.: Sosedje (106. del)

23.20 Dnevnik TV Primorka

Slovenija 2

9.00 Vremenska panorama

9.30 Nanizanka: Vsi zupanovi možje (ZDA, i. Michael J. Fox, Carla Gugino, Alan Ruck, 12. epizoda)

10.00 Matineja

Nanizanka: Trdno v sedlu (Nova Zelandija, zadnja ep.)

10.25 Nanizanka: Pacific Drive (Avstralija, 121 ep.)

10.50 Nan.: Gospod in gospa Smith (ZDA, zadnja ep.)

11.35 Pomp

12.35 Dokumentarna serija: Strogo zaupno (ZDA, 3.)

13.25 Pajčevina

13.50 Euronews

15.55 TV prodaja

16.25 Film: Ogenj v kamnu (Avstralija)

18.05 Nanizanka: Angel, varuh moj (ZDA, i. Roma Dawney, Della Reese, John Dye, 8. epizoda)

19.00 TV igrice: Kolo sreče

19.30 Videoring: Videospoti s Tino

20.00 KOsarka: Imos Jezica - Galatasaray (EL, zenske)

22.00 Nad: Ekhaya, družinska kronika (Kan., 3. del)

22.50 Pajčevina

23.15 Nočni pridih. Nanizanka: Vsi zupanovi možje (ZDA, i. Michael J. Fox, Carla Gugino, Alan Ruck, 13.)

23.40 Nan.: Maloney (ZDA, 17. epizoda)

0.30 Napovedniki

Koper

15.00 Euronews

15.30 Otroška oddaja: Gugalnica

15.55 Igre naših babic in dedkov

16.15 Alpe Jadran

16.45 Globus

17.30 Pogovorimo se o...

18.00 Program v slovenskem jeziku: Halo, izzvani ste

18.45 Primorska kronika

19.00 Tv dnevnik, sport

19.30 Otroška odd.: Gugalnica

20.00 Sredozemlje

20.30 Ski report

21.00 Aktualno: Meridiani

22.00 Vsedanes - TV dnevnik

22.15 Film: Alica v svetu filma (Fr., r. Caroline Huppert, i. C. Pascal, A. Dussolier)

Vsedanes - TV dnevnik, vreme

RADIO**Radio Trst A**

8.00, 10.00, 14.00, 17.00 Poročila; 7.00, 13.00, 19.00 Dnevnik; 7.20 Dobro jutro po naše, vmes Koledar in Pravljičica; 8.00 Deželna kronika; 8.10 Koroški obzornik; 9.15 Odprta knjiga: Vnuki (L. Adamič, r. M. Sosič, 2. del); 9.30 Potpuri; 10.10 Koncert opere glasbe; 11.00 Sredina kramljanja s S. Verčem; 12.40 ŽPZ Glasb. matice; 13.20 Glasba za vse okuse; 13.30 Za smeh in dobro voljo; 14.00 Deželna kronika; 14.10 Z Goriškega; 15.00 Rock party; 15.30 Mladi val: Moja Afrika; 17.00 Kulturna kronika; 17.10 Mi in glasba: Srečanje s sodobno glasbo; 18.00 Literarne podobe: V pisnih S. Kosovela (N. Pertot); 18.30 Slov. lahka glasba; 18.45 Vera in naš čas; 19.20 Napovednik.

Radio Opčine

11.30, 15.10, 17.10 Poročila v slovenščini; 8.30, 12.30, 18.30 Poročila v italijanščini; 10.30 Matineja; 16.00 Juke box time; 19.00 Glasba po željah v živo; 21.20 Samo za vas; 22.30 Ostali Trst - L' altra Trieste.

Radio Koper

(slovenski program)

6.30, 7.30, 8.30, 9.30, 10.30, 13.30, 14.30 Poročila; 12.30, 17.30, 19.00 Dnevnik; 7.00 Jutranjik; 7.30 OKC obveščajo; 8.00 Pregled tiska, vreme; 8.15 Na rešetju; 8.50 Kulturni koledar; 9.50 Na rešetju; 11.15 Aktualnosti; 13.00 Kviz in glasb. želje; 15.30

DIO; 16.10 Glasba po željah; 17.30 Osmrtnice; 18.00 Neresnih pet; 19.30 Šport in glasba; 22.00 Zrcalo; 0.00 Iz diskoteke.

Radio Koper

(italijanski program)

6.15, 8.30, 9.30, 10.30, 13.30, 14.30, 16.30, 17.30, Poročila; 7.15, 12.30, 15.30, 19.30 Dnevnik; 6.25 Drobci zgodovine; 8.05 Horoskop; 8.15 3X3; 8.40 Izbrali ste; 9.15 Govorimo o; 10.00 Pregled tiska; 10.05 Sigla single; 10.33 Giro d' aria; 11.00 Modri val; 13.00 L' una blu; 13.40 Bella bellissima; 14.20 Locandina; 14.33 Sigla single; 14.45 Srečanja; 16.00 Ob 16-



VREMENSKA SLIKA

Nad jugozahodno Evropo in Alpami je območje visokega zračnega pritiska. S severozahodnimi vetrovi k nam v višinah priteka tople in suh zrak.



DOLŽINA DNEVA

Sonce vzide ob 7.39 in
zatone ob 16.22.
Dolžina dneva 8.43.

LUNINE MENE

Luna vzide ob 4.53 in
zatone ob 15.10.

MORJE

Morje mirno,
temperatura morja
11,3 stopinj C.

BIOPROGNOZA

Vremenske razmere
bodo za večino ljudi
ugodne, le v krajih z
meglo se bodo pri
občutljivih ljudeh se
pojavi vremenno
pogojene težave.

TEMPERATURE V GORAH

	°C	°C
500 m.....	6	2000 m..... 3
1000 m.....	7	2500 m..... 1
1500 m.....	6	2864 m..... 0

PLIMOVANJE

Danes: ob 1.21 najnižje -13 cm, ob 7.29 najvišje 46 cm,
ob 14.30 najnižje -52 cm, ob 20.57 najvišje 22 cm.

Jutri: ob 1.56 najnižje -13 cm, ob 7.57 najvišje 48 cm, ob
14.56 najnižje -58 cm, ob 21.27 najvišje 26 cm.

Vremenska napoved Hidrometeorološkega zavoda R. Slovenije

DANES



JUTRI



SVET / SLIKA PRI SLIKI...ZGODBA PRI ZGODBI...PA ŠE RES JE

Po utiritvi Mighty Sata 1 konec poleta



HOUSTON - Ameriško-ruska posadka vesoljcev je včeraj ob 3.09 po srednjeevropskem času nad Indonezijo iz tovornega odseka ameriškega vesoljskega raketoplana Endeavour utirila tehnološki satelit ameriškega vojaškega letalstva MightySat 1 in s tem uspešno izpolnila se zadnjo nalogo sedanjega poleta.

Satelit ima maso 61 kg (po trditvi Nacionalne uprave za aeronavtiko in vesolje NASA naj bi imel 315 kg) in bo posiljal na Zemljo podatke o vplivu vesoljskega okolja na kompozitne snovi in sodobne sončne celice. Pri tem bodo primerjali celice iz galijevega arzenida, katerih srednji izkoristek je med 18 odstotki in 19 odstotki in celice iz zmesi galija in indijevnega fosfida, ki imajo 21-odstotni izkoristek. Preizkusili bodo tudi šest novih vrst elektronske strojne opreme, detektor majhnih meteoritov in drugo novo opremo. Program razvoja MightySata 1, prvega iz serije poceni satelitov Raziskovalnega laboratorija ameriškega letalstva, je stal vsega šest milijonov dolarjev.

Trenutno se giblje raketoplan približno 550 km pred Mednarodno vesoljsko postajo

(MVP), ki je z modulom Unity obrnjena proti Zemlji z modulom Zarja pa proti vesolju in se, kot nekaksen razen, enkrat na pol ure zavrti okoli vzdolžne osi. Tako zagotavljajo pravilno ogrevanje in hlajenje postaje, ki bo ostala pet mesecev brez posadke. Naslednja odprava (STS-96) bo maja prihodnje leto obiskala MVP z raketoplanom Discovery.

Ce je vse potekalo po načrtih, so danes nekaj po eni uri jutraj po srednjeevropskem času zaprli vrata tovornega odseka raketoplana, vesoljci so oblekli vzletno-pristajalne skafandre in po vžigu dveh raketnih motorjev ob 3.47 po srednjeevropskem času naj bi Endeavour ob 4.54 (po podatkih, ki jih je objavila NASA, pa ob 4.56) po srednjeevropskem času pristal na 33. pristajalni stezi v Kennedyjevem vesoljskem središču (KSC) na Floridi. Tako bi raketoplan z desetim nočnim pristankom v zgodovini poletov ameriških space shuttlov sklenil 7, 4 milijona km dolgo pot po vesolju. Rezervna možnost za pristane v KSC je bila približno poldrugo uro kasneje, danes ob 6.30 jutraj po srednjeevropskem času. (STA)

Vino preprečuje možgansko kap, pivo pa ne

KOPENHAGEN - Le zmerno pitje vina, ne pa tudi piva in žganih pijač, znatno zmanjšuje nevarnost možganske kapi. Po ugotovitvah Thomassa Truelsna iz Instituta za preventivno medicino iz Kopenhagna je pri osebah, ki spijejo enega do šest kozarcev vina tedensko, nevarnost možganske kapi za 34 odstotkov manjša kot pri tistih, ki ne uživajo vina. Nasprotno pa nevarnost možganske kapi ni nič manjša pri ljubiteljih piva in žganih pijač. Po ocenah Truelsna pivo, vino in žgane pijače različno vplivajo na zmanjševanje nevarnosti bolezni srca in ožilja, kar pomeni, da pri tem ni odločilen etanol, temveč nekatere druge snovi. Vino je najverjetneje dobrodejno zaradi hranilnih snovi, ki jih vsebuje in za katere so znanstveniki že dokazali, da zmanjšujejo razvoj arterioskleroze. Po trditvah nekaterih pa vino dobro dene zaradi okoliščin, v katerih se pije. Vino se namreč pogosteje pije v času kosila kot pivo ali žgane pijače. Seveda pa kardiologi opozarjajo, da vse te ugotovitve veljajo le ob zmernem pitju vina. (STA/AFP)

Jeti naj ne bi obstajal

PEKING - Po trditvah uradne kitajske agencije jeti - domnevno bitje, ki naj bi živelo na Himalaji - ne obstaja. Agencija je tako končala skoraj 20 let trajajočo razpravo o tem vprašanju. Direktor oddelka za gozdove in zaščito divjih živali pri kitajski državni upravi Zhang Jainlong je pojasnil, da so znanstveniki med številnimi odpravami ugotovili, da so bili vsi zabeleženi jetiji v resnici divje zivali.

Sočasno poročen in aretiran

EDWARDSVILLE - 25-letni Ewel Simon Greene Junior iz ameriškega mesta Edwardsville je bil istega dne aretiran in poročen. Ewela je na vhodu pred matičnim uradom ustavil namestnik serifa in ga pregledal z detektorjem. Pri tem je v Ewelovem zepu našel pipo in zavojček marihuane. Sodnik Danie Stack se je ponudil, da sočasno opravi obe zadevi - poroko in aretacijo. Tako je Ewela in njegovo izbranko najprej poročil, nato pa je zeninu izrekel leto dni pogojne zaporne kazni in sto dolarjev denarne kazni. Stack je po obredu dejal: »Mi smo matični urad s popolnim servisom.« (STA)

Po letu dni dobil odgovor

WEST HARTFORD - Dva-najstletni Parth Thaker iz Connecticuta je po letu dni iz Irske dobil odgovor na sporočilo, ki ga je v steklenici spustil po reki Connecticut. Parth je namreč s svojimi sosolci spustil v reko 100 zamasnih steklenic, da bi tako v praksi preveril, kar so se o vodnih tokovih učili v soli. Eno izmed steklenic je minul mesec nasel ribič Jeremy Daly iz mesteca na obali jugozahodne Irske. Daly je Partha pisno obvestil, da je našel steklenico odslej pa bosta komunicirala preko interneta ali navadne pošte. (STA)

Božično drevo za kraljico



LONDON - Britanska kraljica Elizabeta II. si je v spremstvu kraljice matere (telefoto AP) pazljivo ogledala božično drevo, za katerega je

okraske pripravilo 500 amaterskih okrasevalcev. Kraljica je včeraj za vse priredila sprejem v Buckinghamski palači.